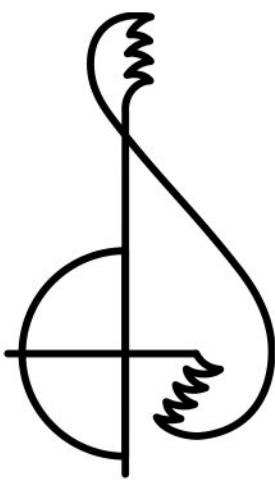




4
2010





НАША ЭПОХА

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ЖУРНАЛ ПИСАТЕЛЕЙ
РЕСПУБЛИКИ СЕВЕРНАЯ ОСЕТИЯ-АЛАНИЯ

Издается с мая 1934 года

Главный редактор
Ахсар КОДЗАТИ

Редакция

Ответств. секретарь, проза – Борис ГУСАЛОВ
Поэзия, драматургия – Казбек МАМУКАЕВ

Общественный совет

Руслан БЗАРОВ, Гриш БИЦОЕВ, Анатолий ДЗАНТИЕВ,
Елизавета КОЧИЕВА, Анатолий КУСРАЕВ,
Наира НАКУСОВА, Камал ХОДОВ

Владикавказ, 2010



РЕСПУБЛИКАЕ ЦАЕГАТ ИРЫСТОН-АЛАНЫ
ФЫСДЖЫТЫ АЕРВЫЛМАЕЙОН ЖУРНАЛ

Журнал цәуы 1934 азы майә фәестәмәе

Сәйрәг редактор
ХЪОДЗАТЫ Ахсар

Редакци

Бәрнөн секретарь, прозә – ГУСАЛТЫ Барис
Поэзи, драматурги – МАМЫКЬАТЫ Хъазыбег

Журналы ахсәны уынаффәдон

БЗАРТЫ Руслан, БИЦЬОТЫ Гриш, ДЗАНТИАТЫ Анатоли,
КОСТЫ Лизә, КЪУСРАТЫ Анатоли, НӘЕКУЫСАТЫ Наирә,
ХОДЫ Камал

Дзәуджыхъәу, 2010

НОМЫРЫ ИС:**ТОКАТЫ АСӘХ: 100 АЗЫ**

ТОКАТЫ Асәх. Кәй уәрдоны бадай... Радзырд 8

ХӘЕМЫЦАТЫ АЛБЕГ: 70 АЗЫ

ХӘЕМЫЦАТЫ Албег. Кәм дә, әңдәг амонд?
Амдзәвгәтә 16

ХҮЙГАТЫ Сергеј. Уыцы тәссар-мәссар фәндаг.
Уацау 27

КАСАТЫ БАТРАДЗ: 60 АЗЫ

КАСАТЫ Батрадз. Кәddәры рухс къәсәр.
Амдзәвгәтә 97

БИАЗЫРТЫ Кромвел. Цауәй-цаумә.
Амдзәвгәтә 105

Нәрәмон Сәмюэл 111

«МАХ ДУДЖЫ» РАВДЫСТ 127

НЕ ‘ВЗАГ — НӘ ФАРН

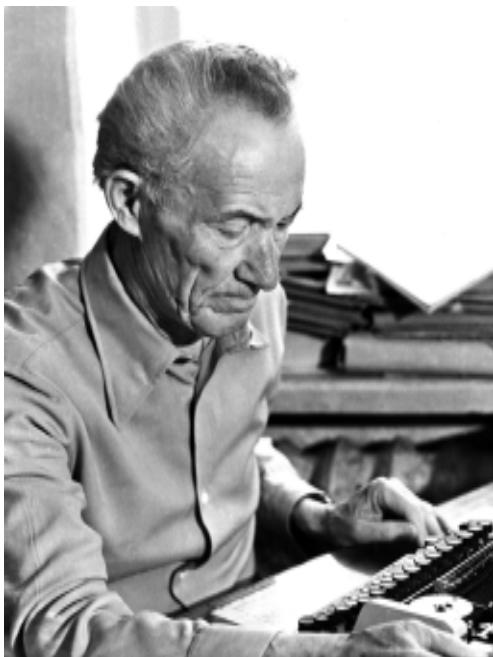
ЦГҖОЙТЫ Хазби. Не ‘взаг — нә историон адрес 134

*Журналы авторты хұуыдытимә редакци
алқәд разы нә вәйілы*

ТОКАТЫ АСЕХ: 100 АЗЫ



Ләгг күистәй ләгг у.



Спектакль «Усгуртә»-йы архайджытә, галиуырдыгәй рахизырдәм:
Ходы Барис, Туаты Сергей, Мәххиты Валодя, Баллаты Валодя, Тотраты Бесәә, Сланты Къоста, Тәбәхсәумы Бало, Хәйайрты Валодя.



Галиуырдыгәй рахизырдәм: Ардасенты Хадзыбатыр, Асәх, Хәдәрәцаты Азә. Налыкк.

КÆЙ УÆРДОНЫ БАДАЙ...

Радзырд

Тасоиы йæ куыстай систой! Жениу куыст дæр куысты хуызæн уыдис? Дзæнæт! Сусæны мæйы судзгæ-уыраугæ бонты йæ быдыры нартхор рувын кæнæ æхсырфæй мæнæу кæрдын næ хъуыди.

Уæдæ завод «Электроцинчы» здытайæн пеци раз йæ фындыыхъæлæй йæ сур хид калгæ næ лæууыди. Нæ куыста хæдзæртæ аразджытимæ дæр... Нæ-æ!

Тасой уыди стыр тресты дзаджæкын къæбицы хицау. Бадти къанторы. Кæй уæрдоны бадти, уый зарæг кодта. Ома, тресты хицауы зарæг, царв æмæ мыд хордта æмæ næл гæдийы цардæй царди.

Тресты хицауы галиу къахы-иу цы баффæнди, уый-иу Тасой йæ рахиз къухæй ацæттæ кодта. Йæ мызд æм гыщыл кæссын байдыдта æмæ уæд хицауы галиу къах æмæ йæхи рахиз къух цы нард хæйттæ уæрстoy, уыдонæй йæхимæ ærbassсывта.

Хаудис æм дзы, куынна!

Цыппар азмæ бæрzonд uæладзыг цъæхсæртæ аскъæрдта. Фæндзæм az æræлхæдta «Волгæ»... Фæлæ мæнæ ныр гуыбырай бады. «Волгæ»-йы næ, фæлæ Терчи бил.

Цымæ, цæуыл сты йæ мæт, йæ сагъæс-тæ?

Йæ цъæхсæр галуантæ йын байстой. Йæ «Волгæ» — донау хиды бынмæ афардæг..

Хәрзәрәджы дәр ма бухъзәрдәйә царди Тасой. Айфың-
цаг, йәк тәккә хъал әмәх хъәздыгәй ма күң уыдис, уәд иумә
бадтыстәм. Ныхастә кодтам:

— Ма кән, Тасой, байхъус мәм. Бахаудзынә дзы, — дзырда-
тон ын.

— Мәнән дзы тас нау. Мәхицау мәхавын нау баудзән.
Әз йәхиз къабаз дән. Гәрах чи фәкәны, уый сәрмә фәхъа-
вы. Сәр та мәхицау у... Әз уый уәрдоны бадын.

— Бар дәхи, фәлә, кәй уәрдоны бадай, уый зарәг ма кән!

— Цәмән фәфәлдәхтай, Хасәхъо, къәсса фәфәлдахәгау,
ацы әмбисонд зыгъуыммә? — бауайдәф мын кодта.

— Зәгъ-ма, Тасой, кәй уәрдоны фәбадыс, әдзухдәр уый
зарәг фәкәныс?

— Әдзухдәр.

— Гыры, әмәх күңд?

— Ницы мын у. Дзидза хәрын.

— Гье уәдә ды дзидза хәр. Дәуән, әвәцәгән, бәззы,
кәй уәрдоны фәбадыс, уыдон зарәг кәнын, фәлә мәнән нал
бәззы.

— Цәуылнә? Дәуән ма уәлдай гуцъа ис?

— Уымән әмәх дзы цалдәр хатты сусәны мәй ихы къәйыл
аzzадтән.

— Нә дә әмбарын.

— Цы 'мбарын ай хъәуы. Дәуән, әвәцәгән, исказ үәр-
доны бадын әмәх йәзарәг кәнынәй, ноджы дзидза хәрдәй
дә сәркүуыдыр фәдәгъды хәтәлү хуызән лудағ сси, иу
фәзилән дәр дзы нал ис. Дәхи хъәләс дәр дын нал ис.

— Хъых-хы, хъых-хы... Әгәр дардыл ахәңдәтә, — бахуы-
фыди Тасой, — ахызтә дә ныхасы фәндагәй. Цәмәй дә фарс-
тон, ууыл дзур.

— Әз дәр ууыл дзурын. Әндәраз кәм күистон, уый ма
зонис әви нал?

— Зонын. Спъиртт уадзән заводы директоры хәдивәгәй.

— Гъемә дә хъуыдаг раст, фәлә нын фарон нау директор
Куприевы йәк күистәй фелвәстөй... Стәй та мән.

— Дәу та цәмән?

— Уый, дам, давгә кодта, гәртамхор уыди.

— Омә давгә уый кодта, гәртамхор уый уыди, ды та цы
кодтай?

— Да дәр, дам, йә хъузон уыдтә. Йә уәрдоны, дам, бадтә, амә, дам, ын йә зарәг кодтай. Гъемә кәсис, спирилл нал ис гәртам нал ис, физонджытә хомәй бazzадысты, грелкәтә бахус сты.

Ныр мәнә бады Тасой сәргүыбыр-уәнтәхъиләй Терчы был. Йә фындың аруагъта амә, йә дәндәгтә хъиррыстгәнгә, йәхинимәр кәйдәр әлгъиты. Йә былтә гәлиртә кәнынц, ахситгәнәджы былтау.

Цымә, кәй әлгъиты?

Йә хицауы! Йә сәр кәй хуыдта, уыцы хицауы. Кәй аууон царди, уыцы хицауы. Ау, амә йыл цы әрбамбәлди? Дзуармә күвәгау ам куы күвтә!

ОБХСС уәларвәй ныггәрах ласта. Хицаумә хъавыди, ома сәрмә, фәлә сәр йәхи фәсайдыта. Цәф әрциди рахиз къабазыл, Тасойыл.

— Гъы, куыд, Тасой? — бадзырдан ам. Уый фестъәлфыди. Йә җәстүйтә йә ныхы къәймә сәпп ластой. — Ма тәрс, зәгъын, ОБХСС наә дән, басабыр ай кодтон, стәй йә бафарстан:

— Ныр дәр мә наәма бамбәрстай?

Тасой ницы сәзүрдта. Әз ын загътон:

— Уәдә афтә. Кәй уәрдоны бадай, әдзух уый зарәг ма кән. Мәнән мәхи дәр бирә хәттыты басыгъта йә азар.

Амә йын радзырдан мәнә ацы хабар.

* * *

Ацы бәлләхы хабар мыл әрциди, студент ма куы уыдтән, уәд. Кәй уәрдоны бадтән, уый зарәг кәй ныккодтон, уый тыххәй...

Хъуыддаг рауади афтә. Ахуыр кодтон Дзәуджыхъәуы амә мә каникулты хәдзармә цауын бахъуыд хъәумә.

Фәссихор сбадтән поезды амә баләууыдтән Бесләнныхъәуы. Станцияны мә фәддикита әрбацыбыр кодтон амә асәпп ластон Къостайыхъәуырда фәндагыл. Бахәццә дән Терчы былмә. Кәсын, амә Терк фыривылдәй әрра бирәгъты әрдонг фестади. Ләбуры йә билгәрәттәм.

Әрләууыдтән доны был. Фәлгәсүн. Хъуыды кәнын, фаллаг фарсмә куыд байрвәзон, ууыл.

Талынг кәнын байдырдта. Уалынмә әддозәй мә хъустыл ауади җәлхүтү къыбар-къыбур. Фәкастән фәстәмә. Изәры

фәлмы мәм әрбазынди сау стъәлф. Әввахсәй әввахсдәр кәны. Әрбахәстәг мәм ис. Дынджыр сау бәх сәпп-сәпп кәны. Кәсын, әмә дын уәрдоны бады урс нымәтхуджын ләг. Донхуыз кәттаг куырат йә уәлә. Әәргъәй-дәргъмә рихитә хәңдә кәнүнц суанг йе уәхсчытәм. Йә фындың цәргәсі бырынкъау әрзәбул әмә ма йә гыңцыл хъәуы схъәл роцъойыл әрәнцайынмә. Се 'хсән сау рихитә куы нә уайд, уәд фындың әмә роцъо кәрәдзиуыл сәмбәлилккой.

— Дыууәхстон топпау цы сыйсхъәл дә Терчы был? — әрбадзырда мәм ләг. Баурәдта уәрдон.

— Мәнә катай кәнүн, кәуылты ауайон, зәгъгә, — дзуаппын радтон әмә әнхъәлмә кәсын, сбадын мә кәндзән йә уәрдоны әви нә, уымә.

— Әмә ленк кәнүнмә та куыд дә? — афарста та мә худгәйә. Йә баҳудтма сау рихиты әхсәнәй ферттывта урс-урсыд дәндәгты рәнхъ, барәджы нымәты бынәй урс бәрцитә куыд ферттивынц, афтә.

— Ленк кәнүнмә пут гирәй әмбисонддәр дән, — дзуаппын радтон әз дәр хъазгәйә.

— Сбад уәдә, әз дә фәфале кәнөн, — загъта ләг әмә йә бәхы базмәлүн кодта, н-нуя, тыйфылхъус, зәгъгә. Әз уәрдонмә скәпп ластон фәсте. Сләууыдтән ләджы чылдыммә. Уйй мәм нал ракости. Йә уәхсчы сәрты ма мә афарста, кәңон дән, уымәй.

— Къостайыхъәуккаг, — радтон ын дзуапп.

Бәхән йә хъустә фәгәмәл сты, хъолойы сыфтау. Ныххуыррыйттыә ласта, йә къәхтә радыгай фелвас-фелвас кәны, ивылд донмә бацәуын нә уәнды, фәлә цъәхснаг бәрз уис йә сины сәрмә куы фехситт кодта, уәд дзы баләгәрста. Уайтагъд дзы йә гуыбынмә аныгъуылди. Пъәра уыләнта сәхи ныңџавтой уәрдоны фәрстыл. Гуыффәмә кәлын байдытой.

— Галиуырдыгәй сләуу, кәд уәззазаудәр уайд... Уәвгә дә цәй уәз ис, мәлләг цәукъайы хуызән, — дзуоры мәм ләг йе уәхсчы сәрты, йәхәдәг йә къәхтә авәрдта сәрхъәдты сәр әмә хәлиуәй бады. Бәхы сарәзта уырдыг-уырдыг. Мә зәронд батинкәтә хъуывгъантай донәй байдзаг сты. Афтә мәм кәсын байдытда, цыма мәнә-мәнә тыхджын уылән галиу цалхы сри-уыгъдән, уәрдон фәфәлдәхдән әмә уәд...

Фәлә мәнә дон ахәл-хәл кодта гуыффәйә. Бахәңдә стәм

тәнәгдәр ранмә. Мәнән мә зәрдә фәрухсәр. Фәхъәл-дзәгдәр дән әмә фырцинаң күйдәр әнәнхъәләджы базарытән, хъәуы ма куы цардән, уәд цы ног зарәг фехъуистон, уый:

*О, әмә, дам, ләппутә куы байяфынц,
Куы байяфынц.
Ой, әмә, дам, Дзалаты Хәмәты,
Дзалаты Хәмәты.
Ой, әмә, дам, йә усы хоимә,
Йә усы хоимә.
Ой, әмә, дам, дзаладжын ләгәты,
Дзаладжын ләгәты...*

Ләгыл, дам, йә хуыщау куы рахәты, уәд йә фыдбылыз йә къахы бынәй дәр сгәпп ласы. Кәңәй әмә цы фыдбылызән абадти мә дзыхы уыцы зарәг иннә бирә зарджытәй уәлдай?!
Әниу мә цы гуыбыннлиз ләмәрста зарынмә, адәмән әмбисонды зарәг дын куы нае уытдән, мыйиаг.

Мә уәрдоны хицау йә къәхтә сәрхъәдтәй әрәппәрста гуыффәмә. Тпрру, зәгъәр, фәхъәр кодта. Бәх ныллаууыди доны астәу. Ләг фестади фәйнәгәй. Цәхгәр мәм фәзылди. Йә цәстытә, бирәгъы цәстытау, ферттывтой. Галиу рихи фесхъәл, дәндәгтә фәзыхъәл сты, гәдү йә хәринагән куы фәтәрсы, уәд уымән куыд фәзыхъәл вәййынц, афтә. Ләг йә дзых фәстәмә ахгәдта әмә йә дәндәгтә хъыррыст фәңди. Фындыз кәрөн әмә роцъо байу сты. Рихитә фәдих сты.

— Куызды цәфхад! — Әрмәст уыцы дыууә дзырды схаудысты йә дзыхәй. Ләг та размә фәзылди. Ләугәйә цъәхснаг уисәй бәхы рагъ әрдзәхст ласта. Фәцарәзта йә, ивылд доны уыләнтә кәм абухтой, уыщырдәм.

Мә сәрхъуынта арц сләууыдышты. Цы кодта ацы ләг, цәуыл рафыкти? Әви әрра фәци? Цы әрәфтыди йә зәрдүр..
Фәдисонты тахт кәнынц мә хъуыдытае мә сәримагъзы къумыты, фәлә, цы әрциди ләгыл, уый бамбарын нае мә бон. Уәдмә та нае гуыффә айдзаг и донәй. Тәккә арфдәрмә куы бахәццә стәм, уәд ләг цәхгәр фәзылди мәнүрдәм. Йә дәндәгтә та фәзыхъәл сты. Йә галиу рихи та фесхъәл әмә мыл фәтъәлланг ласта:

— К-куызды хъ-хъәвдын! Тагъд ахиз, к-кәннод дә марын!
Әз афтә фәтарстән, әмә дзурынмә дәр нал арәхстән.

— Цы кодтон?... Цәмән мә... дон мә аласдзән... — зәгъгә, ма цыдәртә схъэрзыдтон.

— Тагъд! — нытътъәлланг та ласта ләг әмә хъамамә әрәвнәлдта. Әз асәррәтт ластон уәрдонәй. Уыләнтә мә сә быны афсәрстөй. Уайтагъд донәй мә хъәләс айдзаг. Афтид ахсән атышпүр. «Гъәйтт, мәлын», — загътон мәхинимәр әмә мә къабәзтә тилын. Хъуырдухән кәнын, мәләтимә хъәбыс-хәсты бацыдтән. Әрра донәй мәхи уәләмә сәппарын, фәлә та мә уәззау уылән әртъәпп кәнен әмә та йә быны фәвәййин.

Цыбыр ныхасәй, мәлыны къахыл ныллаууыдтән. Иу тъәпп ма мә куы әркодтаиккөй уыләнтә, уәд... Фәлә мә амонд уыд, әмә мә зәронд ңырылышын хуызән тәнәгдәрмә раппәрстөй.

Иу стыр дурлыл мәхи скъуырдтон, уый ма бамбәрстон. Цы хъаруиы муртә ма мәм уыдис, уыдонай йәм фәләбурдтон. Ныффидар ыл дән. Тыхамәлттәй ма йәм сбырыдтән әмә йыл мә гүбын әруагътон. Мә хъәләсәй дон ныпъягъгәст ласта. Мә дзыих змисәй йедзаг, дәндәгты әхсән хъыррыст кәнен.

Фәстагмә дурмә сбырыдтән әмә акастән. Мә алыварс — ничи. Афардәг уыцы рихиджын. Кәңәйдәр ма мәм дардәй хъуысти йә уәрдоны җәлхыты хъәр.

Әз чысыл куы фәсәрәндәр дән, уәд рахылдтән доны былмә әмә расыг ләгай цудтытәгәнгә араст дән хъәумә.

Нә кәрты фәмидағ дән. Схызтән тыргымә. Цырагъы рухсма мә ауыдта мә хо. Тарстәй мә размә разгъордта.

— Мә хәдзар айхорз и, цы кодтай, Хасәхъо? Кәм уыдтә? Кәм дә фәласта дон?

Ницы йәм сдзырдтон. Бацыдтән уатмә. Хо радавта хус дзауматта.

— Гъа, тагъд дә дзауматә аив!

Чысыл фәстәдәр къәсәрәй әрбахызт мә хистәр әфсымәр:

— Цы дыл әрцыди уый? Уыцы ивылд Терчы дын әнә уайгә нә уыди? Йе дзы әппүн уәрдон Җәуәгмә фәләууын нә уыди?

— Уәрдоны бадтән, бәргә...

— Әмә фәлдәхгә акодта?

— Цәй фәлдәхгә! Йә хицау мә доны астәу ныууагъта... Уәдмә әрбацыди мә фыд дәр.

— Цы дыл әрцыди уый, ләппү? Дон дә ма фәласәд? Әз мә фыдән дзуапп раттынмә нәма сарәхстән, афтәмәй та мә

хистәр әфсымәр афарста:

— Фәләүү, фәләүү... Уәрдоны бадтән, куы зәгъыс, доны астәу нә ныуугъта, зәгъгә. Чи уыди?

Æз сын радзырдтон хабар. Загътон сын зарәджы тыххәй дәр. Афсымәр та мә фәрсъ:

— Імә ләт та цы хуызән уыди?

Загътон ын — ахәм әмә ахәм, дынджырфындыкын, даргърихиңкын...

Нал мәм хъуыста әфсымәр. Диваныл әрхауд, йә гуыбыныл ныххәңцыд әмә худәгәй йә бон сулағын нал уыди.

— Бирәгъән сәгты мөхъ — загъта тызмәгәй фыд. — Цә-уыл худыс?

Æфсымәр рабадти, йә худәг нә уромгәйә, әмә загъта:

— Уый чи уыди, уый зонут? Дзалаты Хәмәт!.. Ай та йын йә уәрдоны бадгәйә йә номхәссәны зарәг кодта... — Імә та диваныл атылди. Хорз фәкәл-кәл кодта, стәй та ракасты әмә мын, йә худәг тыххәй уромгәйә, загъта:

— Кәй уәрдоны бадай, уый зарәг ма кән!



ХӘМЫЦАТЫ АЛБЕГ: 70 АЗЫ



ХӘМЫЦАТЫ Албег

КӘМ ДӘЕ, АЕЦӘГ АМОНД?

СӘҮМӘРАЙСОМ

Дымгә комы тәртты зилы,
Агуры пыдәр.
Мигъ гәбазгай хәхтыл хилы,
Атайы кәмдәр.

Дон бынәй фыцы, ыскәлы
Былгәрон фынкәй.
Фахсыл къудзигай — әхсәлы,
Нал кәнәи фынәй.

Фәндаг — зултә-мултә сонтәй
Хъауырдәм фәраст.
Рагон кувәндөн бәрzonдәй
Нарджытәм ныккаст.

Коммә урс әхсәрдзән хауы.
Райхъал и нә сых.
Хур та фарны тынтае тауы,
Дунейыл ныппырх!..

* * *

Әрвгәрон, зәгъ, кәдәм лидзыс мәнәй?
Әлпүн дын царды байяфән куы нәй.

Ныббындз дә разәй, нал дыл хәцы цәст,
Фәстәмә тагәй ракәсис әрмәст.

Әдзух дә бәллиц — дугъ әмә тъәбәртт!
Нә кәнис мисхал дард фәндагыл мәт.

Дæу хатгай мигътæ ‘рæмбæрзынц бæстон,
Æмæ мæ цинæн нал вæйыы кæрон.

Фæзæгтыын: гъер дæм сусæгæй хæстæг
Æз бацæудзынæн аууæтты сындæг.

Фæлæ, æргæрон, байяфæн дын нæй, —
Мæ амондау та алидзыс мæнæй...

* * *

*Æнæ Уæрæсе циу Ирыстон, цы? Уæрæсе
мын æнæ Ирыстон нæй!*

Цæрукæаты Алыксандр

Поэты дзырд, фыдæлты фарнау, раст у,
Мах ард æдзуухдæр уый тыххæй хæрæм.
Нæ рухс фидæн Уæрæсeимæ баст у,
Æфсымæртау цъæх арвы бын цæрæм.

Зын фæндæгтæ нæ байу кодтой царды,
Хæллардзинад нæ тырыса ыссис.
Сыгъдис нæ хъысмæт къорд хæттыты арты,
Фæлæ-иу иумæ никүы ‘нкъардтам рис.

Кæрæдзийæн хæстоны уарт уыдыштæм,
Нæ уыдис не ‘хсæн хин митæ, фыдæх.
Уæззау хæстыты амондмæ цыдыштæм,
Цæстыгагуыйау хъахъхъæдтам нæ зæхх.

Ныр дæр æвзарæм стыр бæллæхтæ бирæ,
Фæлæ нæ вæййæм дудгæ бон æрхуым:
Уæрæсе у йæ ныфсы мæсыг Ирæн,
Уæрæсeйæн йæ лæугæ хох — нæ къуым...

ХÆДЗАРОН КУЫДЗ

Кæны гæппытæ, бинонтимæ хъазы,
Вæйыы хæринаг алкæддæр йæ разы.

Уый ферох кодта ‘взæр цæрдтытæ, куыйты,
Æфсæстæй сæ йæхимидаег æлгъиты.

Фәцахуыр ис фәлмән дзидза, рәвдыйыл,
Фәтъәбәртт кәнү хицауән йә фәдым.

Уый нал әрвәссы ‘хызд ыстәг, къәбәрыл,
Фырцинай сисы ‘тас хәдзар йә сәрүл.

Куы — фесхъиуы, куы йе рагъыл фәлдәхы,
Гыццыл пуртияу нал фәләууы зәххыл.

Фырбуцәй хатт йә фәстаг къәхтыл кафы,
Әнә хылдымтәй иунәг уысм наә сафы.

Хъәздыг хәдзары райгонд у йә цардәй,
Нә йә фендзына раздәрау әнкъардәй.

Ныффидар уаты хъаны цард йә зонды,
Куызд у, йе биби — хәйрәг дәр наә зоны...

* * *

Сындәгтай изәр боны рухс ныхъуыры.
Фәтъыссы цары тарст дымгәй йә фынди.
Уәлладзыг сахар тар мигъты ныгъуылы.
Мынәг рухситә фәрссәгтәй кәлүнц.

Сәрдыйгон къәвда хъарм асфальтыл уары.
Фәсабыр ис хәдтулгәты хъәр цъус.
Бынмә тыххәйти мәйрухсы тын хъары.
Нә телефон дәр, цавддурау, ныхъхъус.

Хабар даә наәй... Мә зәрдә дәм аехсайы,
Әхсәв даә мәтәй нал кәнүн фынәй.
Мә цәстытыл әнахуыр нывтә уайы.
Фәлүгъд кәдәмдәр уды цин мәнәй.

Фәлладәй та къуындәг фатеры бадын,
Чысыл сыйыртмә фестъәлфын җаваст.
Мәнән ма баззад а дунейы... хатын:
Әрмәстдәр мәт, әмдзәвгәтә, наә уарзт...

ДӘ ФӘЕСТАӘ...

Хъысматән дәр цы загъдәуа... Мә цард
Ныссүйтә, нал арахсын зарын.
Кәнин дә фәстә, рох дурау, әнкъард,
Тәдзы мә ныллағ къәссыл уарын.

Уыдтә, бәргә, мә хъал удән цырагъ.
Ызгъордта рухс раестәг мә сәрты.
Мәнныл дә фәстә тар әхсәв ныддаргъ,
Аңцой уысм нал зоны мә зәрдә.

Хәрдмә фәхауын фыны дәр әваст,
Цыдәр тас февзәры мә риуы.
Мәнәй дә фәстә нал цух кәнис масти.
Куыдзау мыл уазал дымгә ниуы.

Аңдухәй мысын ивгъуыд бонтә, дәу,
Фәлә мәт кәнин циу? Цы давы?
Мә цард дә фәстә царды хуызән нау,
Мән хур дәр раздәрау на тавы.

ФӘСӘЕМБИСӘХСӘВ

Мынәг рухс рох фәрссагәй хъары,
Куыйты рәйд ацахсы мә хъус.
Аңаесыш, сабыр къәвда уары,
Нә кәрты 'ргъәвст дымгә ныхъхъус.

Фынәй хъәу адджын фынты тайы.
Мәй арф фәлмән мигъты нымбәхст.
Цыдәртә 'нкъард сахат нымайы,
Зыныңц ма дард бонтә әрмәст.

Сә масти, сә цины хъәр на сысы,
Мә хуыссәг асырдтой мәнән.
Хәстәг сә дзолгъо-молгъо хъуысы,
Рәстәй та с' ахәсты фәдәен...

* * *

Хъуыды нал бады йæ гаччы,
Низы амæддаг фæдæн,
Цымы зæрдæ сфыхти аджы,
Уд ныхъхъуытты уагъта мæн.

Хауы сæр тъæппытæ уаты,
Нæй йын бандайæн æппын.
Дур пъæззы мæ уенгтыл бады,
Туджы 'рбынат кодта рын.

Цард цырагьы рухсау тайы,
Хинæй рацыди мæныл.
Мæн адзал йæхимæ сайы,
У мæ хъысматимæ хыл.

Сагъæс, цин æмæ мæстытæ
Хатгай нал фенкъарын æз.
Гъе 'рмæст ма мæ хуист цæстытæ
Къуымты агурынц дæ хуыз...

* * *

Кæм дæ, æцæг амонд, цы бæсты?
Цы 'мбæхсыс арвæрон æдзух?
Цæхгæр фæсенк кæныс мæ рæсты,
Æппын дæм не 'ххæссы мæ къух.

Уæддæр дæ агурын. Хæрзхæстæг
Дæу хатгай ауыны мæ цæст.
Фæлæ та фесафын мæ рæстæг, —
Дæ фарныл никуы кæнын хæст.

Нæ дарыс мурмæ дæр мæ зынтæ,
Хæйрæгау амбæхсыс мæнæй,
Цымы дæ кой, дæ хъæр æппындæр
Зæххыл нæ уыдис æмæ нæй...

* * *

*Цард иу бон у, — куы ралажууы изәр,
Уәд талынг сурыйн хүрән дәр нә комы.*

Нафи

Мә изәр ралажууыд мәнән дәр,
Мә цард, зәронд къасау, фәкъул.
Уәддәр ма уд хәңзы цәуылдәр,
Айуаңды: н' аныгуылдзән хур.

Фәлә йәхи, мәгуыр, цы сайы?
У ахсәв, м' аууонау, хәстәг.
Мә хъару рох фатеры тайы,
Цәрынән нал бazzад рәстәг.

Фәхуыссы боны рухс тын комы,
Аңдәг цин адард ис мәнәй.
Мән талынг бакәндзән йә роны,
Цъәх арвәй нал худдзәни мәй.

НЫФС

*Ердзедзыкка сты мигъбындзгуытә хәхтыл,
Ирхәфсы дымга къуылдымтыл йәхи.
Ысләудзән тагъыд цъәхдзәст уалдзәг йә къаҳтыл,
Кәндзәни ауәдз хуры хъарммә цин.*

Артайдзысты, цәссиг калгәйә, зәйтә,
Зындзән ма 'рмәст Сәнайы цъушпүл мит.
Фыцдзысты Терчы дойнаг дуртә, къәйтә,
Ныгуадзән тымыгъ хъаууынгты әхситт.

Фәлә нырма дәрдзәф у хәхтәй уалдзәг,
Нәй кәмтты хъызтән, митуардән кәрон.
Уәддәр кәнүн мә зәронд гутон цалцәг,
Рәхдҗы ныххуддзән уды къуимтәм бон...

МЕ 'РТАЕ ЧЬИРИЙЫ

Бэрзондэй ракэс ныллаэмэ, Хуыцау!
 Лæугæйæ дæм æртæ чьирийæ кувын.
 Аэз царды урсæй никуы дзырдтон сау,
 Нæ сахуыр дæн хæдзармæ хæйттæ курын.

Уыдис аæзух рæстаг ныхас мæ уарзт,
 Лæджы рухс ном кæйдæр фæрцы нæ хæссын.
 Фæуæнт дæуæн мæ кувинæгтæ барст,
 Мæхи дæуыл, ирон лæгау, фæдзæхсын.

Зæгъын рæстдзинад никуы уыд æнцон, —
 Аэз æм тыххæй зын фæндæгтыл фæцыдтæн,
 Мæныл-иу арæх акодта фыдбон,
 Уæддæр тыхстæй мæ рыстытыл хъæцыдтæн.

Амæ мын айс мæ сыгъдæг кувыд, Хуыцау!
 Лæугæйæ дæм æртæ чьирийæ кувын:
 Мæ гыццыл Ир фæрныг цардæй фæхауд,
 Фæлæ йæ тохы макуы баудз пудын...

МÆ ЦИН, МÆ НЫФС — ЦХИНВАЛ

(Цикл)

1. 8-ÆМ АВГУСТ 2008 АЗ

Нæмыг ихау уары,
 Уынгты туг ысмал.
 Ахсæвы мейдары
 Фестад арт Цхинвал.

Сау фæздæг ыздыхсы,
 Нал судзы цырагъ.
 Алырдыгæй хъуысы
 Сау марой, гæрах.

Гуырдзыйы æфсæдтæ —
 Бирæгтæй фыддæр.
 Фисынмæ — сæ фæндтæ,
 Маргæйдзаг — сæ сæр.

Хъавынц сахар танктэй
Бакженынмэ най.
Фәлә знатаг нә зәххәй
Н' атондзәни хай.

Дзәгъәлы та къахы
Иратты фыдгул.
Н' аныгуылдзән махыл,
Иры хәхтыл хур...

2. ЦХИНВАЛ

Дә уынгты тох, цыфыддәр тох ныхъхъус,
Сыгъд хәдзәрттән сә тарбын фәздәг калд.
Уәddәр ивылд дә уды фарнәй рухс,
Нә хаст къонаты не 'рмынәг и арт.

Ды басгүыхтә нәртон сахар — мәссыг.
Уыдис дын ныфс фыдәлты уәзәг — мад.
Йә хъул та абадт сау ызнагән цыг,
Тәссәй йәхицән нал ардта бынат.

Лыгъди фәстәмә — базыдта йә бон.
Йә цыргъ сыкъа аертыккаг хатт ныссаст.
Әрцыд йә фәндтән — хин митән — кәрон,
Тыдта фырмәстәй ирәттәм йә масть.

Ды та уыдтай нә хәхты сәрмә хур,
Ыстыр тых, намыс разынди дәумә.
Дә ныхмә галәй бабырста фыдгул,
Фәлә та хъугәй аздахти хъәмә.

Дә уынгты тох, цыфыддәр тох ныхъхъус,
Сыгъд хәдзәрттән сә тарбын фәздәг калд,
Уәddәр ивылд дә уды фарнәй рухс,
Нә хаст къонаты не 'рмынәг и арт.

3.

Хәст фәцис, фәлә йә фәстә
Баззад тугзайтә, бәелләх.
Цардән аскъуыдта йә хъәстә,
Басыгъд уый азарәй зәхх.

Сахар, хәлд хәдзәрттә — тары.
 Бәстәе — сау ала, фәздәг.
 Хъарәг дурдзәндтәм дәр хъары.
 Нал ис рухс уынгтәй бәрәг.

Тох, цыфыддәр тох ныссабыр.
 Чи — уәззау цәфтәе, чи — мард,
 Цымы дунескоңд йә къахыл
 Фидар нал ысләудән тагъд.

Цымы ирәттәен фыдохы
 С' амонд — уаз мәсүг — ныккалд.
 Фәлә хъен-ментәй дәр тохы
 Сыстдзән фәздәгәй Цхинвал.

НЫРЫККОН ХИЦАУ

Нә уыд дәүән дә цардвәндаг әңпон,
 Фәлә нә кәнныс мисхалбәрп фәсмон.

Дә хуыцау — хицау, кодтай йын ләггад,
 Ыстыдтай йын йә хин фәндтә, йә кад.

Цәстмәмитәй йә никуы уагътай цух,
 Уыдтә йә цуры коммәгәс әдзух.

Ысдае йын хъазән, пумайы ләдзәг,
 Єххәст ын кодтай й' алы дзырд цәрдәг.

Хъәуа-нә хъәуа, фестадтә-иу тагъд,
 Йә сәрыл кодтай бирәтимә загъд.

Нә ауәрстай мәнг дзурыныл хъәрәй,
 Дзыртой «дәлимон» раст адәм дәуәй.

Нымад дәм нал уыд уды рис, әффарм,
 Уыдис дә къона ‘нә уыдон дәр хъарм.

Әрмәстдәр хицау... хицау уыд дә мәт,
 Әмә дәм баҳудт иуафон хъысмәт:

Нæ фæци де ‘гад, сау тухæн дзæгъæл, —
Ыссардтай мулкмæ, хицаумæ дæгъæл.

Дæ хъул дæуæн дæр абадтис ныр сах? —
Æргъæу галуанмæ бавæрдтай дæ къах.

Æруагътай хъарм къæлæтджыныл дæхи,
Дзаджджын хай дæ фæрныг фынгæй фæци.

Фæхъæздыгдæр, фæрайдзастдæр дæ цард,
Кæныс æрвylбон хи гуылы бын арт.

Бынатмæ саг лæг нал уадзыс хæстæг,
Кæсы дæм дуне сойæвдылд, æцæг.

Æмбарыс хорз: у тохгæнæг цæлхдур,
Паддзах дæр æм фækæсы, маgуыр, зул.

Æмæ йыл къахæй ахæпыдтæ... ‘Рmæст
Кæныс пайда уынаффæтæ æххæст.

Æууæнк дыл хатгай къæсæрмæ дæр нæй,
Кæныс фыды фарн, Иры намыс уæй.

Кæсис дæхимæ Семæй дæр уæлдæр,
Хæссыс бæрзæндты хъалхуызæй дæ сæр.

Дæ алыварс —дзырдхæсджытæ дзæвгар,
Нымад дæм нал у тугхæстæг, æмгар.

Дæ ныхмæ схауди искаемæй ныхас, —
Æргом-сусæг æй ассæндыс æваст.

Хæцынц дæ фарс фыдгæнджытæ, мæнгард,
Ыскодтай сæ дæ цъаммар митæн уарт.

Сæ рохтæ — уæгъд, сæ гæнæнтæ — уæрæх,
Кæнынц нæ мастыл хъазгæмхасæн цæхх.

Æнæстыгъд Иры нал ныууагътой къуым,
Кæнынц хæрæгæй кувæн рæтты хуым.

Дæуæн ысси хæлæф кæнын дæ низ,
Æхçатæ, мулкæй нал зоныс æфсис.

Вæййынц æдзух дæ дзыппытæ къуышдзаг,
Уæддæр ныхилыс къазнамæ фыцдаг.

Дæ цæсгом, де 'фсарм бахордтай бынтон,
Æлгъаг хъуыддæгтæн нал зоныс кæрон.

Æгъдау дæм нæй, нæу адæмыл дæ мæт,
Сайтанæй дæ ысныв кодта хъысмæт.

Нæ вæййыс никуы 'лгъаг хъуыдытæй уæгъд,
Кæнынц дæуæн дымысдæртæ æмдзæгъд.

Ды бухъхъ цардæй дæхи удæн цæрыс,
Нæ фæллæйттæн сæ урс хъаймагъ хæрыс.

ХУЫГАТЫ Сергей

ҮЙЦЫ ТАЕССАР-МАЕССАР ФӘНДАГ

Уацау

*Кәд кәрәдзийән фаг
нә фәдзырдтам...*

Къоста

1

Дз

ахо ауырдыг кодта асинтыл. Йә иу къух гәзәнхъәдил әвәрд уыд аәмә, йә къаҳтә куыд иста, афтә бырыди къух гәзәнхъәдил. Йә иннае къухы та ләдзәг уыд, фәләй йыл, ләдзәгыл куыд фәхәцүңц, афтә нә хәңцыди — йә астәуыл ын хәңцыди, цыма йә чи нә хъуыди, ахәм хъил уыди аәмә йә әппарынмә хаста.

Дуарахизәны цы дәргъәццөн әрләу-уән уыд, уырдәм куы ныххәццә, уәд әркасти ләдзәгмә, стәй ыйн йә фынdzi зәхмә әрхаста, әрхоста дзы зәххы дурастәрд, аәмә йә къупп-къупп ссыди астәрдән, аәмә афтә зынд, цыма дуарән әдде цы дуне и, уымә хъусын кәнъғ фидар ләуу, ләдзәгджын ләг дәм фәңауы.

Ләдзәг сәм фаронәй нырмә и. Фарон әй әрхаста ләппу. Кәмдәр Уәрәсейы уыди, уым бафтыди, ләдзәгжытә кәм уәй кодтой, ахәм дуканимә, аәмә йә уым алхәдта. Цас алхәнинаг уыди! Фәләй йә нырмә никуы райста йә къухмә Дзахо. Йә зәрдә йә нә куымдат — ләдзәг райс аәмә ләдзәгимә фәңаицу! Маизә-иу бустәтыл схәңцид:

— Дæуæй кæстær чи у, уыдонæй куы ничиуал цæуы æнæ лæдзæг, уæд ды цы хъал балхæдтай! Стæй лæппуйæ дæр аргъуç кæнyn хъæуы — далæ дын æй арвы кæронæй фæхаста!

Нæ-иу æй бакымдта. Уый дæр-иу бустæгæнæг скодта йæхи:

— Гэррэett, ам уыдзæни уæ лæдзæг, лидзgæ уын никуыдæм кæни! Дард нæ цæуын, мæнæ къæсæрæй дуармæ цæуын æмæ мае цæй лæдзæг хъæуы! Хæрзаг мачи зæгъя...

Афтәтә-йедтә-иу дзырдта аәмә-иу йәхиуыл ахәң-ахәң кодта дуарырдәм.

Фәләә йын ай абор Маизә йә размә рахаста. Йәхицәй йын расомы кодта:

— Уәд дын аәз амәлон, ды мә коммә күы наә бакәсай! Фен-ма йәе, фен, кәддәра күйд дзәбәх у! — Үым йәе ныхас хъазынырдаәм фездәхта:

— Кәс-ма-иу, кәддәра дәм чызджытә кәрәдзи сәрты нағуыздыштытә кәнниккой, афтә нағ фидаус аңы ләдзәгимә.

Æмæ лæдзæгæй дзæбæх лæдзæг у, æвзæр лæдзæг нæу. Къ-
дзонийæ-æндæрæй — алцæмæй æххæст. Æцæг, цы хъæд у, уый
нал зыны — ахорæнæй йæ æгæр бæзджын сахуырстой, æмæ ма
куыд разына йæ хъæд! Элхæнгæ лæдзæжытыл иууылдæр афтæ
калд нæ вæййы ахорæн! Уый хиарæст лæдзæгæн фæзыны йæ
хъæд. Уымæн дзы æмбал бæргæг нæй, хиарæст лæдзæгæн.
Сæхæдæг цы лæдзæг сарæзтой иухатт Уаназæн! Уæд æвдæмты
ахуыр кодта Дзахо. Сæ ахуыргæнæг чи уыд, сæ къласгæс, уый
йæ күист ныуудзыны фæндыл ныллаууыди. Йæ уæрджытæ
сахъатæй æрхаста хæстæй, нал сæндидзыдтой.

Үәд алыг кодта — цәугә!

Тарвазыл хәңгәйә, дам, куы фәәжәхизын къласмә, уәд, дам, мыл мә цәсгом басудзы. Афтә, дам, загъта скъолайы хицаудаен.

Кълас сдыууәрдәм. Эхца куы әрәмбырд кәниккой, уәд иу-цалдәрәй горәтмә аңауиккой әмә исты балхәниkkой. Фәлә кәм и әхца! Эмә уәд ахәм ныхастә райдытой: кәмә цы и, уый рахәссәд — чи цыхт, чи — айчытә, чи — хъәдур. Ауәй сә кәндзысты.

Уаназы хъустыл аерциди уышы раныхас-баныхас, амә иубон, урок куы фәци, уәд дуар аңгом аербахгәдта, журнал амә йә чингүйтә йә дәларм, йә ләдзәг йә къухы, афтәмәй сә разы аерлаууыди. Уыдан ам аенкъардәй кастысты, амә сәм баҳудти Уаназ.

— Цәй, әмә мын ләдзәг саразут. Мән ләдзәгәй әхсыз-
гондәр ницы хъәуы. Әмә мын ләдзәг саразут. Уә алкай къүх
дәр әм куыд фәхәцә уа. Әмә-иу йе 'нцәйтты куы фәңәйцәу-
он, уәд цима сымах әнцәйтты цәуын, афтә йә куыд әмбарон
әмә мын афтә әхсызгон куыд уа.

Дыккаг бон урокты фәстә Хүссармә агуылф кодта кълас
чызгәй-ләппүйә. Дунейы ләдзәггәтә ракодтой, иу ранмә сә
әрхастой. Бираә сәм фәракәс-бакәс кодтой әмә дзы иу равз-
әрстой, әхсынцы. Йә къадзони дзәбәх, арм ыл куыд әрбада,
йәхәдәг — раст топпы фатәй растдәр. Нәдәр ставд, нәдәр
бынтон лыстәг. Сарәстой йә, йә цъар ын бастыгътой. Йә буар
сзынди. Хәентурс нә уыди йә буар, цыдәрхуызон бурбын ра-
дардта, цима пылыстәг уыди.

Әмә ыл цас фәчин кодта Уаназ!. Йә-иу къухәй-иу әй
иннә къухмә аиста, йә фынды-иу ын хъавгә әруагъта зәхмә.
Әрәнцади-иу ыл, стәй та-иу әй систа, йә дыууә къухәй-иу
ыл ныххәңци, әхсаргард кәмән баләвар кәнинц, уый ыл куыд
ныххәңци, афтә, әмә та-иу загъта:

— Акәсәд-ма исчи уыдоммә Хуыцауы тыххәй! — Уыцы иу
ныххәстә кодта, ыл хатты кости ләдзәгмә, уал хатты. Стәй-
иу әм баҳудти, цима әмәйдәр къәмдзәстыг уыд йә разы,
уый хуызән.

Цыди Дзахо уыцы дәргъәй-дәргъмә тыгъд уынджы. Ләдзәг
хъазуат ист кодта әмә йә хъазуат әвәрд кодта, цима ынын
афтә зәгъынмә хъавыд — ам дәр дзы ләппу и, ләппу! Цыди
Терчырдәм — уым та абада, уыцы хибар бандоныл. Бәргә,
куы никәй ыл байяфид — хибар ран кәй ис, уый тыххәй у,
әвәццәгән: адәм әм къәппәй ләууынц. Әмә ыл чи нә
абаддзән! Фылдәр ыл, ацәргә чи у, ахәмтә фәбады, фәлә
йыл чызджытә әмә ләппүты дәр байяфтытә кәнни. Ибон та
дзы әнәгъдауәй байяфта чызг әмә ләппүйи. Кәд нә бадти
чызг ләппүйән йә уәрагыл, афтәмәй ыл ноджы йәхин куы
баныхасид! Әцәг, куыдәр ауыдтой Дзахойы асинтыл
әрцәйхизгә, афтә фестадысты әмә кәрәдзийи къухтыл хәңгә
асинтыл уәләмә лидзынмә фесты. Дзахо бирә фәләууыд
бандоны уәлхүс әнкъардәй.

Фәлә дзы уәддәр фылдәр ацәргә адәм фәбады. Иунә-
джытәй дәр дзы фәбадынц, ылдәрғайттәй дәр. Әмә ынын хъыг
вәййи Дзахойән, исказ ынын байяфы, уәд. Хәрзәрәдҗы

та дзы иу әнахуыр сылгоймаджы баййәфта бадгә. Йә сәрыл хъулон-мулон сәрбәттән баст, уый карән сылгоймәгтә нә, фәлә чызджытә кәй фәдарынц, ахәм, әмәй йә бынәй сәрбәттәнән йә дыууә уадулыл дәр сәнәфсиры цуппәлтты хуызән урс-урсид дадалитә хауд. Афтәе урс уыдысты, әмәе сәм җәстытә нә ләууыдысты, хурбон, чи фәдзода уа, уыцы митмәе куыд нә фәләууынц җәстытә, афтәе. Сылгоймагән йә уәрдҗытыл уыди, йә астәуыл кәй рафәлдәхтәуыди, ахәм къяннәг чиниг, әмәй йыл йә дыууә тъәпән армы ләууыдысты кәрәдзи уәлә дзуарса әвәрдәй, цыма чиниг дәр рох баңи уәрдҗытыл әмәе къухтә дәр рох баисты чинигыл, уый хуызән. Йә цуры чидәр кәй әрләууыд, уый уайтагъд нә ба-зыдта — йә җәстытә цъында уыдысты. Күү йә базыдта, уәддәр кәсгә нә ракодта, афтәмәй къухтә базмәлүүдысты чинигыл, бафәлдәхтой йә, стәй йә тары бавәрдта, цыма йә чинигдоны бавәрдта, афтәе. Уый фәстәе йә сәр азылдта әмәе йе уәхсчы сәрты ахъәр кодта:

— Азнымәт!

Әмәе уыцы тәккә сахат асинтыл әрдугъ кодта, нырма чындаң-дзоны кармә иу-цалдәр азы бауайын кәй хъуыди, ахәм гом-ционг чызг. Багуыбыр и сылгоймагмә, йә дәларм ын йә цонг бакодта әмәе фәңдәуыныл сты асинтыл.

Дзахо сәм дзурин ницы сферәзта. Әмәе йә әниу цы дзури-наг уыди кәйдәр ус әмәе чызгмә! Кәд сә хатыр ракуырдтаид, кәй сә бахъыгдардта, уый тыххәй? Фәлә күү аңыдысты, уәд әм иу хъуыды фәзында — цымәй йә җәстәй ракасты, асинтыл күү фәхәрд кодта уыцы ус уәд, әви нә ракаст йә җәстәй? Әмәе күүд цыдаид цъындаңдзастәй асинтыл әмәе җәуылнах хъуамә ракастаид йә җәстәй?! Йә зәрдәе йе 'муд нал әрцыди бон-изәрмә. Бадгә дәр цъындаңдзастәй кодта, афтәмәй чиниг та фәлдәхт уыд, цымә дзы қәсгә кодта, стәй йә әрәвәрдта йә уәрдҗытыл. Йә тары йә күүд бавәрдта! Әвәңдәгән ын күү фесәфа, уымәй тынг тарсти. Йә тары йә дары.

Әмәе та дзы исчи күү уа ныр дәр, бәргә раздәр күү раңы-даид, фәлә уыцы уац! Уартәе йыл кәдәй нырмә бады! Әмәе аборн нал систад, ҹалынмәй йә фәци фыст, уәдмәе. Не 'взаг, дам, сәфы! Хъәр кәннынц файнәрдьгәй. Цымә, күү хъәр кәнной, уәд нал фесәфдән! Әмәе, дам, нә адәмән сәхи аххос у: сә сывәлләттәм, дам, хәдзәртты иронуа нә дзуринц. Уыдон,

Бабуцайы ныхæстæ кæй фæхонынц, ахæмтæ сты. Ай-гъай, дзурын хъæуы иронау сывæллæттæм, куыд сæм нæ хъæуы! Фæлæ уыдæттæй бауромæн нæй, нæ гыццыл æвзагыл уæле цы стыр лæсæн рацыди, уымæн. Æмæ, цæмæй уыцы стыр лæсæн чи у, уый, йæ разы цыдæриддæр фæуа, уыдон йæ быны ма ныккæна, уымæн стыр паддзахадон рахæç-бахæç хъæуы. Уыцы лæсæн цæугæ кæцæй кæны, уым куы нæ æрцæуа йæ разы цæлхдуртæ æвæрд, уæд ын ам бауромæн нæй. Æнæуи йæ нæхæдæг бироны бын кæй кæнæм, уый дæр дзы и, куыд нæ дзы ис уый дæр! Боныхъæд, дам, æмæ, дам, хæрзхъæд дзул! Байдзаг æй кодтам уыцы бындарæйзаинаг хъ-тæй, йæ туджы чи нæй, йæ буар кæй нæ уарзы, уыдонæй æмæ йæ ноджы дзаг кæнæм. Хъахъхъæнæг, дам, хъаггæнæг нæ фæлæ! Афтæмæй дзырды уыцы фыццаг «хъ» дæр нæ уыди — гъæуайгæнæг! Ростовы, дам, цыдисты ерыстæ уæгъдibар хъæбысхæстæй. Куыд цыдисты?.. Кæдæм цыдисты? Цæуыл цыдисты? Нæ цыдисты, гукк! Ростовы уыди ерыстæ. Фæлтау уал газеттæ дæр æхgæд куы 'рæуиккой, телевуынæн дæр æмæ уал радио дæр куы нæ дзуриккой иронау. Чи зоны, уый фæпайда уайд æвзагæн — алыбоны тыхмитæй уал уæддæр уайд хызт. Кæнæ, дам, зылангон æмæ æзылангон мыртæ! Нæ грамматикæйы чингуытæ бæз-бæз кæнынц уыцы дзырдæй. Æмæ, уыцы чингуытæ чи аразы, уыдонæн иу афтæ зæгъæт нæй: уый цы ми кæнут, хорз адæм?! Зылангон чи у мыртæй, уыдон зылангон уымæн хуыйнынц æмæ зыланг кæнынц, æмæ сæ фæсæфтуан «он» комкоммæ ууыл дзурæт у, зыланг кæй кæнынц, ууыл. Фæлæ зылангон чи нæу, зыланджы уddæф кæм нæй, ууыл та цæй тыххæй ныхасæм уыцы мæгуыр фæсæфтуан?! Мæнæ æнæцæхджын бас куыд зæгъай æдзæх басы бæсты, афтæ!

Уæд æзыланг мыр у æмæ йæ афтæ хон — æзыланг! Æмæ дзы цас ахæм æнæсæрфат хъуыддаджы ис!

Фæфыста уыцы дæргъæй-дæргъмæ уац, æмæ йын фенцондæр ис. Æндæр, пайда кæй ницы æрхæсdзæн, уый зоны. Уый, куы нæма йæ райдытта фыссын, уæддæр зыдта. Комкоммæ кæмæ хауы, уыдонæй дæр æй чи бакæсdзæн, чи — нæ. Чи йæ бакæса, уый дæр æй бакæсdзæн æмæ йæхицæн сбаддæн. Хицауадмæ та йæ кой дæр нæ сыхъуысdзæн. Кæмæ сæ сыхъуыса, уый дæр æм йæ хъус не 'рдardзæн. Уыдонмæ афтæ зыны, хицауадмæ, цыма æвzаджы фарстытæ-йедтæ уыдонмæ нæ хауынц. Уыдон сæм ницитæ æмæ мацытæ кæсынц. Афтæмæй уыдон, уыцы фарстытæ

сты сә күисты рахәң. Әвзаг адәмән йә уд әмәй әст у, әмәй әппәты фыңғар уымән хъуамә кува әмәй табу кәна алы хиңау дәр, кәд әңгәг хиңау у, уәд.

Әмәхъазуаты цыд кодта. Йә ләдзәг, күид цыд, афтә иста әмәй әмәй, күид цыд, афтә әвәрдта. Хатт-иу йә къуырцц дәр фәңциди ләдзәжджы фындаң үңци дурастәрд үйнгыл. Күи никәй дзы байяфид. Стәй йәм цәугә дәр куыни бакәни! Иунәгәй бадын әй куы баудзиккөй. Фәстаг рәстәджы йәм цыдәр үәлдай зәрдә фәзынд иунәгәй абадынмә.

Әвәццәгән ыл йә фәллад әртәфти — йә ацы бонты фәллад нә, йә иугуыр царды фәллад. Йә цард, цы уыди, уй ғәххәтты үәлхъус арвыста, фыссән гәххәтты үәлхъус, әмәй бәрн и фыссән гәххәтты, стыр бәрн дзы и. Уал чинигыл фәфыдәбон кодта, удуәлдай фыдәбон сыл фәкодта. Адәмәй әхсәнмә сә фервыста, ләг йәхъәбулты күид фервита адәмәй әхсәнмә, афтә. Сә хабәртәй йәм хъуистысты. Кастьсты сә адәм, дзырдой йәм, фыстой йәм. Нәргәе кад әм не 'рхауд, әмәй йәхъәугә дәр на кодта нәргәе кад. Әнәуи йә нымадтой әмәй йә ныр дәр нымайынц. Зонынц әй — күидфәндыйи зәрдәйә никуы әрбадти гәххәтты үәлхъус. Хуыздәр әй чи базыдта, уыдонмә үәлдәр әвәрд у йә ном. Әмәхъумә афтә уа. Ләджы чи на зоны, ома фыссәджы, уй ының цәй хынцмәхъумә әмдзәгъед кәна?! Афтәмәй арәх вәйиы афтә, тынг арәх. Әмәхъумәй ыңғасынц фәуа әндәр дзы йә фарсыл цы хъуамә бахәца ахәм әмдзәгъедай?

Никуы бабәллыйд әмәй тырнгә дәр никуы бакодта, амдзәгъедын кәнной, уымәй. Цыди иу чинигәй иннәмә. Күид фәзәгъынц, дәлләг галы цыд кодта. Әмәй йә цард чинигәй чиниңджы әхсән дихтә 'рцыд. Хайгай баци. Фәүгә дәр хайгай фәкодта, фәци. Йә алыварс куы акәссы, тынгдәр әм уәд бахъары. Иунәгәй иунәгдәр кәй кәнны, уымәй. Уй ыңғасынц әмәй үәд бахъары. Иунәгәй иунәгдәр кәй кәнны, уымәй. Уй ыңғасынц әмәй үәд бахъары. Афтәмәй рарынчын и. Цы дохтырмә на фәдугъ кодтой — фыңғар бонты дыууәйәй иумәдугъ кодтой, стәй иунәгәй райдыдта дугъ кәннын Дзахо, Гадзо куы әруатон и, уәд. Цы хостә йәм не скъәфта! Фәлә, дам,

адзалән мадзал нәй — мәңгәй нә бazzади. Парсадан дәр ацыд. Уый фәстәдәр ацыд Гадзойә. Бирә фәстәдәр нә. Уый масть баҳорда, Таизәйы масть. Уәд ма йә федта фәстаг хатт, Гадзойы зианы. Күйдә аәмә күйдә аәмә йын афтә кәүгә-кәуын дзырдта аәмә дзырдта. Күйд ыл нә фидыдта кәуын! Уый хүyzән стыр аәмә тыхджын ләг аәмә кү! Ууыл цин кәнын фидыдта — худын, хъәлдзәг ныхас кәнын. Әмә йын йә алы ныхас не 'мбәрста Дзахо, афтә-иу аәм дзы аәсәнмә-хсәнты аәrbайхъуист истытә. Фәлә йәхәдәг дәр кәүгә кодта аәмә-иу аәм цы аәrbайхъуист, уый дәр-иу йә зәрдын нә бадардта. Әрмәст уыцы ныхәстә хъусгә дәр хорз фәкодта аәмә сә йә зәрдын дәр хорз бадардта. Парсаданын Таизәйы кой кодта. Кәddәр аәм афтә бадзырдта, Парсаданнә бадзырдта, уый йәм бадзырдта, Таизә, Дзахо Бардзины фырты йеддәмә, дам, зәххы бикъыл ләг нәй. Афтә йәм бадзырдта, цыма йәм әнәуи дзырдта. Кәсгә уымә нә кодта, Парсаданнә, әвәццәгән ай йә цәсгом нә баугъя, кәсгә дәр ма йәм кәна, уый. Әмә уый аәрцардта Парсаданы, кәсгә йәм кәй нә кодта, уый. Цыма ницы фехъуиста, йәхи афтә равдыста аәмә әндәр ныхәстыл фәкодта йәхи. Әнәуи йә әмбәрста Парсадан, күйд нә йә әмбәрста! Нә йын уыдта ие 'гәнен митә! Әмә сә йә зәрдә дзәгъәлтә кодта. Уынджы астәу-иу ләугәйә уымән бazzад. Иуырдәм сагъәс кодта, иннәрдәм сагъәс кодта. Фәлә нәдәр иуырдәм уыд йә бон исты саразын, нәдәр — иннәрдәм. Күйд бабустә кодтаид чызгыл, йә сонт зәрдәмә күн ныхъхъуистайд, уымәй йын нә тарсти! Уәдә ууыл та бустәтә дәр күйд бакодтаид, Дзахойыл! Цәй тыххәй йыл хъумә бабустә кодтаид?

Уый раджы уыд, раджы загъя уыцы ныхәстә Таизә. Әмә сә әнәуий нә загъя — цыдәр тас ай бафтыдта, уыцы ныхәстә зәгъя, ууыл. Уый нырма әнахъом кәй уыд, скъоладзау кәй уыд нырма, уый та йә устуры карәй дәр кәй фәцәйхызы, Дзахо, уымәй тарсти аәмә йә уыцы тас сдзурын кодта афтә. Дзахо дәр ай әмбәрста, күйд нә йә әмбәрста Дзахо дәр! Фәлә цыма әлгыист фәци, уымәй уәлдай йә бон ницы уыди. Күйд аәргүйбыр кодтаид скъоладзау чызгма! Уый гәнән күйд уыди? Йә ном худинаң аәмә аллайаг күн фәуыдаид! Уәдә йәм бадыныл дәр күйд схәцыдаид уал аәмә уал азы! Цалынмә уый институтмә цыдаид, институтәй здәхтаид. Йәхәдәг багъәцыдаид, йә

зәрдәйы бын цы рухсы тын фәтәпп-фәмынәг кодта, уый куы бауагътаид схәцын, уәд ай әндәр ницы хъуыц, фәлә сын хионәй-әддагонәй уыщы рухсы тыны кой кодтаид! Стәй дәр уыдәттә әнхъәл кәм уыди! Мәнә иу йәхи әмгар дзәбәх ләппуйыл амбәлдзән әмә дзы айрох уыдзән уый. Худгә дәр ма кәндзәни йәхиуыл — цы әнәсәрфат митә кодта! Парсадан хъәрәй куыдта, уый хъәрәй нае куыдта. Парсаданы фарсмә ләууыд әмә уысмәй уысммә сәрфта йә цәстисыгтә йә хулыздыз къухсәрфәнәй.

Ныр, дам, әм хъуамә аңауон әмә, дам, ай әркәнөн. Йәрынчынәй дәр, дам, дзы йә фыщаджы цинтә исдзынән! Уыданаәй, дам, цәрдзынән, уыщы фыщаджы цинтәй.

Нәйин бантыст аңауын. Гадзоры әвәрән бонәй иу къуыри дәр нае рацыд, әмә иу райсом нал райхъал. Фынәй куыд уыд, афтәмәй әрләууыд йә зәрдә, йе стыр зәрдә, йә сыгъдәг зәрдә.

Уәдмә бахаңцә Терчы былмә. Бандон кәм ләууыд, уырдәм цы дурын асин уыд, уый сәр гыщыл аләууыд әмә фәуырдыг кодта. Бандон афтид разынд, әмә ахсизгон уләфт ныккодта Дзахо.

Терк цыди әмә цыди. Йә уәззау уыләнтә уәззау хастой сәхи уыщы паракат ахәссәнты. Фәсте цы уыләнтә цыд, уыдан тагъд кодтой — сә разәй чи цыд, уыданы куы байяфиккой, сә быны сә куы ассәндиккой, сә сәртты куы абырсиккой! Уый се 'рдзон фәтк у уыләнтән: фәстәгтә разәй куы фәуиккой, ууыл хъарынц сә уд. Әмә әниу канд доны уыләнтә не сты афтә — царды уыләнтә дәр афтә сты. Әмә сын нае дәр фехәлән ис, нае дәр фехалән. Уыләнтәм каст, афтәмәй йә зәрдыл әрбал-әууысты Рагнетә әмә Дзахойы гәххәтт. Фыссынц сәм — әрпәүүн сә фәнды. Ды, дам, цы бәрзонд хохәй ракаудтә, уыщы хох уынын дам фәнды Дзахойы, — хъазы Рагнетә. Фәрссынц сә — дыууәйә аңауой мад әмә фырт әви фырты бинонты дәр акәной — куыд хуыздәр уыдзән?.. Цы зәғъдзәни Маизә? Уый куы ницы алыг кәна, уәд Дзахойы бон ницы у. Дзахо сәм уәд ма цәуынта-йедтә фәрәэста. Маизә ма йын кәстәр ләппуйы дәр фәраст кодта йемә. Әмбаргә у, тынг әмбаргә Маизә, уәзбын. Иу сәртәг ныхас дзы нае фехъуыста нырма, айбәрц иумә цәрынц әмә. Йәхи тыхст дәр ын әрсабыр кодта — цы нае 'рпәүү! Әгайтма әфсымәр и йә дыууә

ләппүйән! Әртә әфсымәрәй хуыздәр цы уа!

— Дәләе дзы чидәр! — әвиппайды йәх хъустыл ауад кәйдәр цъәхснаг хъәләс, йә фырцъәхснагәй зәлланг кодта ныхас, әмәе йәх хъуыдитәй фәиртәсти Дзахо.

— Әмәе йыл бәстәе баруади, бәстәе йыл баруайа, чидәридәр y! Иуыл та уымә ныккастысты, уыңы бандонмә! Дугъ-дугъ әмәе та сәе тъәпп ууыл фәңгәуы. Әмәе дын уымән дзыртон — фезмәл! Фәләе ды дәхи бибитә қәныныл схәңдәтәе, афтәмәй нырма зәххәй къуышп нәе дарыс!

Үй та уәззау ныхас уыд. Йәх уәззауәй зәрдәйыл әмбәелд, әмәе дзы әлгъәед кодта зәрдә.

Әмәе әрцахста йәх хъуыды Дзахойән: — уый чызг у нырма, цъәх чызг, бустәе кәуыл қәны, уый — бустәгәнәг йәхәдәг та аңәргә сылгоймаг у, стәй, йәх хъәләсмә гәсгәе, цард гино-гине кәмән нәе кодта, ахәм.

— Ныккас-ма искауылты, кәддәра цы ми қәны?

— Цы ми хъуамә кәна! Бандоныл бадгә фәкәнынц, кафгәе йыл нәе фәкәнынц, — чызджы цъәхснаг хъәләссыл бустәйы фәлм абадт әмәе йыл нәе фидынта.

— Ам уәләмә цингәнгә цыдтән, сбаддзынән та, зәгъын, уыңы хибар ран, уыңы дзәбәх бандоныл әмәе та мәе зәрдәмә хъусдзынән. Әмәе дын ай мәе митә! Уый дзы, чи зоны, йәх фырхъаләй бады, әз та дзы мәе фыркалдәй абадынмә хъа-выдтән, әмәе уый фәразәй. Гъеныр уый бәстүсәфт нәеу! Ныккас-ма, кәддәра нәлгоймаг у әви сылгоймаг.

— Уый та дын цы уәлдай у?

— У мын уәлдай, у. Күы нәе мын уайд уәлдай, уәд әй әз зонин. Сылгоймаг куы уа, уәд йемә абадән дәр и. Уый йәхихән бадид, әз — мәхихән. Әмәе бадиккам дыууә сылгоймаджы уаиккам әмәе.

— Әмәе нәлгоймагимә нәй бадән? Уый йәхихән бадид, ды — дәхихән.

— Нәлгоймәгтимә та-иу ды бад! Мән ницы хъуыддаг и нәлгоймәгтимә бадынмәе.

— Нәлгоймаг у!

Әмәе афтәе фәзында Дзахомә — әхсизгон уыди чызгән, сылгоймаг нәе, фәләе нәлгоймаг кәй бады кәмдәр, уый.

Әмәе та уый хәдуәлвәд фехъуысти иннәе хъәләс дәр.

— Аләма, кәддәра әңгәг нәлгоймаг у!

Æмæ бадис кодта Дзахо: цымæ чызгыл цæмæннæ баууæндыд, йæхæдæг ма цæмæн кæсы, кæмдæр чи бады, уымæ? Æмæ, цымæ, кæм бады, кæмæ кæсынц, уй? Æмæ сæ, цымæ, йæхæдæг нае уыны? Æмæ сæ куыд нае уыны цымæ йæхæдæг?!

Æмæ æрфæндыд Дзахойы — искуыщæй сæм куы скæси! Цымæ мад æмæ чызг не сты, афтæ йæм фæзынд, æмæ уæдæ иумæ цы ми кæнынц ам? Фæлæ сæм кæцæй скæса? Ныр уыцы дурын асиныл ахæрд кæна уыдонмæ бакæсыны тыххæй? Æнæ-уый уым кæмдæр сты уæле. Сæ ныхас уырдигæй цæуы.

Æмæ та уæд фехъуысти чызджы ныхас — ацы хатт цыдæр рæтъузæн азæлл дæр разынд йæ ныхасы:

— Гъомæ уæлæ уæлдæр — бандæттæ, дæлæ дæлдæр — бандæттæ. Ауыл мыд ныччынди, ацы бандоныл?..

— Мыд ыл ныччынди, сækæр ыл ныччынди, уий дæ хъуыдаг наеу, æмæ дæ дзых дæхимæ дар! — Уым цæхгæр фæлæууыд йæ ныхасæй. Дзахомæ афтæ каст: бирæ нае бафæраздæн æнæ дзургæ æмæ хъуыста, кæддæра ныр та цы зæгъид. Фæлæ уæд уий уæззау ныхас куы нае фæцæуид, фæлæ чызджы цъæхснаг хъæлæс куы фæзæланг кæнид:

— Иууыл та хыл кæнys æмæ бустæ кæнys иууыл та.

Æмæ æнæнхъæлæджы куы ныккæл-кæл кæнид ус — сæртæг кæл-кæл, афтæмæй йе 'нкъард гыбар-гыбур цыди кæл-кæлæн йæ мидæг. Стай кæронмæ нае ахæцæй йæ кæл-кæл, афтæ йæ ныхас райхъуыст:

— Æцæг-æцæг, раст зæгъыс уымæй: иууылдæр мæм хыл кæнyn цæуы. Фæлæ мæ аххос наеу — мæ нывыконд уыди афтæ. Уырдæм мыл ахæцысты. Афтæ 'нхъæл уыдысты, уым мæ низæй фервæз-дзынæн, Къахеты хъарм хур мæм куы ныккæса, уæд. Уым чындзы дæр ацаудынæн. Цæмæй йæ зыдтой — мæнæн мæ зæрдæ скъуыд у. Æмæ йæ зæрдæ скъуыд кæмæн уа, уымæн хур дæр ницуал æххуыс кæны. Уий чындзы цæуынæн дæр нал у. Аскъуыди мæ зæрдæ, æмæ дзы цыдæриддæр уыди цардыхосæй дæр æмæ ныф-сихосæй дæр — иууылдæр акалдысты, лæгæн йæ хуымы кæрон йæ хоры дзæкъул куыд аскъуыя æмæ тауинаг куыд акæла, афтæ.

Æмæ загъта йæхинymæр Дзахо — кæсæд-ма йæм исчи, цытæ дзуры! Фæлæ дзурын худгæ-худын куы райдыдта, уæд кæдæм ахæцæ! Лæгæн йæ зарæг хъарæгыл куыд бандайа.

— Бон-изæрмæ — мæ нанаимæ дыууæйæ. Бон-изæрмæ къуымты зылд æмæ бустæ кодта, хыл кодта — ахæм адæймаг уыд.

Бустæгæнаг æмæ хылгæнаг. Йæ зæрдæ та — сыгъдæг. Мæныл дæр-иу сбустæ кодтаид, æлгьитгæ дæр-иу мæ ракодта, стæй-иу искуы хибар ран сбадт æмæ кæуын байдыдта.

Уым нал райхъуыст сæ дзурын. Дзахо тæрсгæ дæр фækодта — ма ацæуой! Фæлæ уæд йæ хъæлæс куы фæфæлмæн уайд усæн, афтæмæй куы райдаид, цыма искаемæн йæ хъæстытæ кодта:

— Мæхæдæг дæр ыл фæхъуыды кæнин, афтæ 'нхъæл дæ — нæ йыл фæхъуыды кæнин мæхæдæг?

Æмæ йæ афтæ фæлмæн-фæлмæн бафарста йæ цъæхснаг хъæлæсæй чызг дæр:

— Цæуыл фæхъуыды кæнис дæхæдæг дæр?

Ус æм ницы сдзырдта, æмæ та уæд нæуæгæй бафарста чызг:

— Афтæ нæ загътай — мæхæдæг дæр ыл фæхъуыды кæнин?

— Загътон æмæ цы?

— Цæуыл фæхъуыды кæнис дæхæдæг дæр?

— Ацы бандоныл дæлæ.

Бандоныл, дам, загъта йæхинымæр Дзахо. Æмæ бандонмæ кæдæм фездæхт? Уыцы уæззау ныхас куы райдыдта, уæд æй куыд цæхгæр фæуагъта!

— Цы йыл фæхъуыды кæнис ацы бандоныл?

— Цы йыл фæхъуыды кæнин! Алцыдæр ыл фæхъуыды кæнин. Уæдæ ма искуы ахæм диссаг уыд: дæ цæсты кæронæй дæр æй макуы фенай — кæм æй хъумæ федтайн! — афтæмæй дын æй цыдæр хæйрæджытæ дæ цæстытыл бафтауæнт!

— Бандон дын бафтыдтой дæ цæстытыл?

— Бандон мын бафтыдтой мæ цæстытыл, уæдæ мын фынг бафтыдтой мæ цæстытыл.

— Куыд дын сыл бафтыдтой бандон?

— Фыны æгъдауæй, æндæр куыд?

— Куы æрцыдтæ, уæд æви куы нæма æрцыдтæ, уæд?

— Куы æрцыдтæн, уæд.

— Къахетыбæстæй куы æрцыдтæ, уæд?

— Уæд, уæд, уæдæ кæд! Къахетыбæстæ уыди, мæрдтыбæстæ уыди, уым уыдтæн. Æндæр кæм уыдтæн. — Стæй фездæхти чызгмæ: — Ахæм фæрстытæ мæ райдайыс, мæнæ чызг, æмæ дæм мæ дæндæгты къæрттытæ фæхауы.

— Æмæ дзы исчи бадти уæд дæр? — æвæццæгæн ын йæ бустæ ницæмæ æрдардта чызг.

— Уæдæ дзы нæ бадти! Дыууæйæ дзы бадтысты. Сæ иу зæронд

уыди, фәлә иннә ләппу уыди нырма. Ыңдаид ыл иу-дәс әмә ссәдз азы бәрп. Ныр афтә әмхуызәттә уыдысты, афтә әмә зәхмә мур нае уагътой кәрәдзийә.

— Әмә сә иу зәронд нае уыди, иннә та ләппу нае уыди?

— Уыди әмә цы?

— Уәдә ма уәд әмхуызәттә куыд уыдысты?

— Куыд уыдысты куы — дзәбәх.

— Стәй?

— Цы — стәй?

— Цы фесты уыщы ләг әмә ләппу?

— Ләг әмә ләппу, зәгъыс? Бадтысты уым әмә йә фыны ағъдауәй куыд әмбәрстон, афтәмәй кодтой хыл. Зәрондмә иу ләдзәг уыд, әмә йын ай кәд нае хъавыд ләппу исынмә. Йәхи-иу ыл ныщавта зәронды къухтәм әмә-иу ай раивәзта йәхирдәм.

— Стәй? — бафарста та чызг.

— Цы — стәй? — бафарста та ус дәр.

— Байста йын йә ләдзәг?

— Куыд нае — байста!

— Уәдә?

— Цы уәдә?

— Цы фәци ләдзәг?

— Җәмәй зонын, цы фәци! Аләма, мәнә чызг, стәй мын мә уд слас дә фәрстыгәй! Цы хуызән чызг дә, цы?

— Зонгә сә никәй бакодтай? — Цыма уыщы уайдзәфтә уымә нае хаудысты, уый хуызән та бафарста чызг. Әвәццәгән сцыбәл и фынмә.

— Цы дын зәгъон? — Цыма ныртәккә чызгыл бустә кодта, уый дзы рох фәци, уый хуызән сабыр хъәләсәй загъта сылгоймаг. — Фыщаг-иу мәм фәкастысты кәйдәр хуызән, стәй та-иу мәм нал фәкастысты кәйдәр хуызән.

Дзахо әдзәмәй бazzад, цыма сәхицәй уыщы зәллангәнаг хъәләс чызг әмә уыщы уәззау ныхасгәнаг ус цытә дзурдзысты, уымә хъусынмә рацыд, уый бадт кодта әмә, куы фәуа, уыщы ныхас, уымәй тарст.

— Әмә уый федтон, уыщы бандон, стәй — уыщы ләгты дәр, афтәмәй мә бандон дәр ницәмән хъуыд, ләгтә дәр мә ницәмән хъуыдысты. Фәлә мә былыщъәрттә кәмән хәрын йә уындмә, уыщы фәндаг нае федтон. Уыщы тәссар-мәссар

фәндаг! Уырдыгәй күн фәхаяудтән, уәдәй ардәм әй нырма никүн федтон мә фыны. Ныр мәнә фәдзәбәх уыңзынән әмә аңаудзынән Суадәттыхъәумә. Алыбон дәр ыл Җәудзынән — уырдыгмә дәр-иу ныңңаудзынән йә тәссар-мәссаертты, уәләмә дәр та-иу сыл ссәудзынән. Афтә ыйл раңу-баңу кәндзынән алыбон дәр. Әмә сәдзәбәх уыңзынән. Цымә ма дунейы бикъыл искуы ахәм фәндаг и!

Әмә цимә ныронг фынай уыди Даахо, ныр мәнә ацы ныхәстәм хъал раңи, уый қәстытә акодта фәйнәрдәм, стәй йә гүым-гүым ссыди:

— Цытә дзурлы, цыр! Дунейы бикъыл, дам, ахәм фәндаг, дам, әмә, дам, Суадәттыхъәу, дам! — Сыстади әмә йә ләдзәджы әңцәйтты араст и уәләмә уыңы дурын асиныл. Кәдәм цыди, уый нә зыдта, Җәмә цыди, уый не 'мбәрста. Хызти къәпхәнәй-къәпхәнмә әмә ыйл дуне гүыр-гүыр кодта. Асины сәрмә не схәццә, уәлдәр Җәуын нал уыд йә бон, къәпхәнтә дәр әм дыгәйттәй зынын байдыртой, әмә әрләү-уыд. Йә қәстытә тартә кодтой, афтәмәй уади йә қәстытыл: кәмдәр иу хәрды, иу тәссар-мәссаар фәндагыл фәңәуы уәләмә иу ләппу-ләг, йә Җәнгтыл фәхәссы уәләмә, нырма йә чындыздын кармә дәрдзәф чи у, ахәм чызджы.

Ләууыди Даахо. Асины сәрмә әххәст не схәццә. Йә сәр зылди әмә йә қәстытә тыбар-тыбур кодтой. Асины къәпхәнтә йәм дыгәйттә зындысты, әмә йә хъуыды әнәбары ахста: уәләмә күн Җәуа, уәд йә къах раст исын на бафәраздзән. Даеләмә күн Җәуа, уәд дәр раст ныйисын на бафәраздзән йә къах әмә ахаудзән. Әнә ахаугә ыйн нәй, күйдәр фезмәла, афтә атулдзән даеләмә ацы дурын асинтыл әмә ныңңызъәл уыңдзән. Әмә ләууыди. Йә хъустә цыдәр гүыр-гүыр ахстой — на зәххон гүыр-гүыр уыд, на әрвон, әмә дис кодта: цы уа, Җәй гүыр-гүыр уа?! Гүыр-гүыр-иу әм күн хәстәгдәр әрбаци, күн та-иу дардәр ахәңбыд йәхниуыл әмә-иу күн адәрдзәф, уәд-иу тәрсын байдыртада Даахо — хаудзән! Әмә әдзәмәй хъуиста гүыр-гүырмә, йә қәстытә дәр әрцында сты, фырәдзәм хъуистәй. Әмә та-иу афтәмәй йә қәстытыл ауад уыңы тәссар-мәссаар фәндаг, йә Җәнгтыл әрдыйдагъ и чызг, әмә йә афтәмәй фәхәссы уәләмә әмә фәллайынц йә Җәнгтә. Иуафон ауыдта — чидәр әрдугъ кәнни уыңы тәссар-мәссаар фәндагыл уалә уәле далә даеләмә, йә сырх дарәсү

сырх пиллоны хуызән зыны дардмә. Йә къухы йә урс-урсид бедра урс тәмәнтае калы. Иу ран ныззылди чызг, йә сыйнәг зәхмә ахаста, йә бедра феуәгъд йә къухәй әмә тулынмә фәзи дәләмә.

2

Әмбырд ныддаргъ ис, әмә Бесәгъуыры аххос уыди. Дзырдта әмә дзырдта, цыма йә цәрәнбонты ныхасәй никүы бафсәст әмә ма уыңы боныл дардта йә зәрдә — кәд афтә нау, кәд абор уәддәр фәныхас кәнид йә фаг! Фәлә цыма уроктән се 'даг бакастыл әгәр дзырдта, сә хуылфмә бавналынмә сын цыма зивәг кодта, афтә зынди Дзахомә.

— Уәдә цы хъуаг сты Беркъя Буройы фырты уроктә? Хъәлдәзәгдәр хъуаг, хъә-әл-дзә-гдәр! Хъуамә ахуыргәнәгән уроочы цин йә цәсгомыл дыууәрдәм фәйлауа, ацы урокты мидәг та дыууәрдәм на, фәлә иуырдәм дәр наә фәйлыдта цин ахуыргәнәджы цәсгомыл. Нә дзы уыди цин, әмә дзы цы сферийдтаид! Скъоладзаутә се 'нкъард цәстытә ахуыргәнәгмә ныццараЙстай әмә йын сә йә фәдыл хастой, цыма сын ауындзәнмә фәцәйкодтой сә ахуыргәнәджы, уйй хуызән. Әмә-иу старстән — куы нымбу кәнойй уыйәппәт скъоладзау! Уыңы хуызы фаярхәссән ис Сабеда Гуыбырбеджы чызджы уроктәм дәр. Цыма сыл тыхбегара уыд, уйй змәлд кодтой — цы ахуыргәнәг йәхәдәг, цы скъоладзаутә. Уйй гүйтты хъуыддаг у. Ахуыргәнәг хъуамә артист уа, кълас та юе — сценә. Әмә хъуамә зона хъазын. Хъуамә хъазгә кәна, скъоладзаутә та афтә 'нхъәл уой — хъазгә наә кәны. Хъуамә аеууән-дой, хъазгә кәй наә кәны, ууыл. Урок змәлдәй фидауы, час дзы фылдәр змәлд уа — уййас хуыздәр. Әмә дзы фәйнәгмә дәр иуы бәстү дыууайы ракән, фәйнәг сын йә астәуыл фәдих кән, фәйнә хынцинагыл сә бафтау, иннәтәм та бынәттәм авәр фәйнә-фәйнә фарсты, уадз әмә змәлой, әвдәлон бадт мачи кәна уроочы, — уымәй әвзәрдәр әппындаәр ницы ис, әмә исчи уроочы әвдәлон бадт кәндзән. Уыңы хъуыддаг бирә рәвдәдәр әвәрд у, Уардихан Бибийы чызджы урокты. Скъоладзаутә-иу сә рәмбыныкъәдзтә уыңы әмәвәрд куы акодтой партатыл әмә-иу сә къухтә хәрдмә афтә хъиләй куы аззадысты, уәд ма хуыздәр цәмә акастаид адәймаг! Фәлә ацы уроочы та әндәр фыдбылызыл сәмбәлдтән, әмә уйй

тынххәй дәр әнә зәгъгә нәй. Бавдәлди, Уардихан Бибийы чызг чи у, уый әмә кәд урокмә нә баңыдирынчынәй, ажснырсағәй рымчынәй! Уәд ма искуы уый дәр уыди, әмә ажснырсағәй сәйай, афтәмәй урокмә баңауай әмә скъоладзауты раз рал-аууай! Иу хъуыдыйад зәгъ әмә арәхснырс, иу хъуыдыйад зәгъ әмә та... Иуәй-иу хатт дыууә ажснырсты дәр фәд-фәдыл. Афтәмәй ахуыргәнәг, ныххатыр мын кәнүт, фәлә феваст уа, уый гәнән дәр ис.

Уым сылгоймәгтәй чидәртә бахудти, әмә та уыдоммә дәр фездәхти Бесәгъуыр, йә ныхасы цы хъуыды сәйдзырдта, уый әмбәхсынмә фәци:

— Ам худәгәй аеппындәр ницы ис. Ажснырсағ хәңгә низ у, уый уә алчи дәр зоны. Амә къласыл куы бахәца, стәй уыцы къласәй ағас скъолайыл куы ныххәлиу уа, уәд аллайаг нә кәнәм ағас скъолайә дәр!

Зәронд ахуыргәнәг уыд Бесәгъуыр. Йә сәр урс адардта. Йә уәнтә фәгубыры сты. Институт куыддәр бакодтой, афтәйәм баңыд, әвәццәгән. Бираә кәмдәрты фәкуиста ахуыргәнәгәй, ныр ай пенсийи цәуын хъаудзән раҳдҗы, уәд ай Суадәттыхъәуы скъоламә сәрвистой ахуыры хайады хиңауәй, цәмәй фылдәр руайа йә пенси, уый тынххәй.

Уәд фыңғаг хатт кодта ахәм бәрнон ныхас уыцы скъолайы ахуыргәнджыты астәү.

— Алчидәр ай зоны, урок хъумамә уа аивадон уацмысы ны-ынвал карст — хъумамә дзы уа баңауән, хъумамә дзы уа архайды райтынг, — ома хъумамә архайд фәхәрд кәна әмә асины къәпхәнтыл цәуәгая цәуын байдайа уәләмә, байдайа цәуын әмә урокән йә тәккә цъупмә схәццә уа, — уыцы ран Бесәгъуыр йә амонән әнгүйлдз ныццыргъ кодта әмә йә уәләмә ныццараЙста, әнгүйлдзы фәстә цонг ағасәй дәр ныттынг и уәләмә. — Гъе, уыцы хуызы куы аркасәм, уәд азым бадарән ис Дзахо Бардзини фырты уроктәм. Бынәй уәләмә амад не 'р҆цәуынц йә уроктә, цъуппамад нә вәййынц, цъупп сын нә вәййы. Амә хъумамә цъупп уа урокән, әмә уыцы цъуппәй хъумамә ракаcән уа урокән йә райдианмә дәр, акәсән дзы уа урокән йә кәрөнмә дәр. Гъестәй хъумамә уыцы цъуппәй фәуырдыг кәна урок, иу къәпхәнәй иннәмә хизын райдайа әмә аеппәтү бинаң къәпхәнйил баләууа. Афтә нывәзт цы урок не 'р҆цәуа, уый нә сырәзти, нә бахъомыл и, аңағән дзы нә

рауади. Урочы цъупп хъæуы, иу хатт ма йæ зæгъын, урокæн йæ райдианмæ дæр кæцæй уа ныккæсæн æмæ йæ кæронмæ дæр, ахæм цъупп. Гъе, æмæ уыцы цъупп наэ федтон æз Дзахойы урокты.

Ахуыргæнджытæ ныссабыр сты. *Æвæццæгæн*, Бесæгъуыр цы цъуппы кой кодта, ахæм цъупп агуырдта алчи йæ урокты. Йæ ныхасæй фæлæууыд Бесæгъуыр йæхæдæг дæр, æмæ уæд уыцы тækкæ цæстыфæныкъуылд хъæрæй загъта Гадзо:

— Тагъд цæугæ 'мæ дæ уроктæн цъуппыта скæ! Фæкодта мын æнæцъупп уроктæ! Афтæ 'нхъæл у — ничи йæ базондзæн!

Лæгтæй чидæртæ бахудти, афтæ уæлæнгай худт, сылгоймæгтæй та пыррыччытæ фæкодтой чидæртæ. Дзахо дæр бахудт, стæй худынæй нæма бандад, афтæмæй загъта — Бесæгъуырмæ наэ дзырдта, æнæуи загъта:

— Уый, æвæдза, урокæн æнæ цъуппæй дæр ницы уыдзæн. Мækъуыл наэ урок, хоры мækъуыл, æмæ дзы уарыны дон наэ ахъардзæн.

Æмæ йын фæкъæпп кодта йæ ныхасмæ Бесæгъуыр:

— Ахъардзæн дзы! Афтæ дзы ахъардзæн, афтæ, æмæ ныссымæр уыдзæни дæ урок. Фæлæ йæ дæ зæрдыл дар: урочы цъупп куыд хъæуы, афтæ йæ æппындæр ницы хъæуы, — ныр та размæ фæцарæзта йæ цонг Бесæгъуыр.

Æмæ базмæлыди директор, йæ бынатæй стынмæ чи фæхъавы, уый куыд базмæлы, афтæ æмæ загъта хъæрæй:

— Дзырдæппарæн кæнин фæуадзут уæ кæрæдзимæ æмæ дæ ныхасы кой кæн, Бесæгъуыр Хъазджериый фырт.

Директор дæр сæхи хъæуккаг наэ уыд, горæтаг уыд. Йæ бинонтæ уæд дæр уым цардысты, горæты, йæхæдæг иунæгæй царди. Ног скъолайы фарсмæ æрцæуæг ахуыргæнджытæн цы дзæбæх цыппæрдигъон агъуыст уыди, уым. Сабаты-иу фæсурокты ацыд æмæ-иу къуырисæры раджы æрбацыд. *Æфсæддон* лæт уыди Махар Мухары фырт — фæсхæст дæр ма дзæвгар фæци æфсады. Стæй йæ, дæлбулкъон сси, афтæмæй рauагътой. Уыдоны райкомы цыдæр куистытæ кодта, афтæмæй бакасти институт фæсаууонмæ. Куыдæр гæххæтт райста, институт кæй фæцис, уый тыххæй, афтæ йæ Суадæттыхъæуы скъоламæ сæрвистой директорæй. Дзахо æмæ йæ Гадзо уым ærbайяфтои, институтæй куы ærbazdæхтысты, уæд. Скъолайы дæр кител æмæ галифе хæлаф дардта. *Æмæ* йыл хорз фидытой, фæлæ йæ риуыл хæрзи-

үәджы нысанәй ницы уыд, әмә-иу Гадзо алы хъазән ныхәстә кодта уый тыххәй.

Иухатт, ахуыргәнджытә кәм бадтысты, уыцы зәронд агъуыстыл цы нарәг әмә даргъ агъуыст бафтыдтой, уый даргъ тыргъы әрбацәйциди. Уыцы дзәбәх фидар әфсәддон къаҳдзәфтәй цыди. Гадзо ахуыргәнджытәй кәимәдәртә ләу-уыд уыцы даргъ тыргъымә схизәны. Бахудти әмә загъта:

— Гъенең уый хуызән дзәбәх кител әмә йын йә риуыл иудыууә ордены ма басадз! Тәригъәд нәу афтәмәй замманайы кител!

Ахуыргәнджытәй чи худгә бакодта, чи сә әнәуи бакаст Гадзомә.

Үәдмә къләстәй кәңзыдәры фәмидағ и Махар Мухары фырт.

— Әмә уә кәмә куыд йә зәрдә дзуры? — баҳудызмәл и, афтәмәй дзырдта дардәр Гадзо. — Цәуылнә әрцауыгъта йә дзәбәх кителі риуыл хәрзиуджытә нә директор? Цәуылнә, цә, Хуыщау уын хорз ракәна, куыддәр сә командир бардзырд радта, Киевмә ныбырыны әмә горәт фашисттәй ссаәрибар кәнныны тыххәй, афтәй йә бәх цәмәйдәр фәтарсти а Махарән әмә йә ахаста! Ахаста йә, ахаста йә уыцы тарст бәх, бындарәй баззайа әмә йә далә Фәсбайкалы бамидәг кодта. Уым та хәст нә уыд әмә дзы ордентә дәр ничи ләвәрдта.

Уый фәстә ныхас куыд нә 'рцыдаид директоры хъустыл, әмә, дам, тынг зәрдиагәй фәхудити, әмә, дам, дзырдта, йә худын нә урәдта, афтәмәй:

— Гәр әмә цавәр тарст хъуамә фәкодтаид уыцы бәх, Киевәй Фәсбайкалмә йә тарст кәмән не 'рцыди! Намә бәх цәрәнбонты куы нә ныххәецә уыдзән Киевәй Фәсбайкалмә!

— Әмә та, дам-иу бацъәх и худәгәй. — Уымәй дәр, әз мә цәрәнбонты дәр бәхджын әфсады никуы уыдтән. Әз, сармадзанәхсәг уыдтән. Стәй, Киевы хәсты дәр нә уыдтән.

Әрәджиау, хур дзәбәх куы акъул ис, уәд фәзи се 'мбырд. Дзахо нә раныхас кодта. Исдуг ахъавыд — зәгъя, уроочы цъупп хъәуы әви дзы уд хъәуы уыдәттү тыххәй. Литературәйы уроктәм комкоммә, әзваджы уроктән гыццыл иппәрдәй — сә дыууәйи хәс дәр у, скъоладзаутән аив дзырд бамбарын әмә бауарзын кәннын. Уымә араэст уа хъуамә урокән йә цъупп дәр әмә йә бын дәр. Хъуамә дзы аив дзырд уа сәйраг бына-

ты әвәрд әмә уымә здәхт уа, урокән йе 'ргом цыдәриддәр у, уый. Тых цъуппыта аразын дзы ницәмән хъәуы әмә сәм тых асина тә әвәрын на хъәуы уыцы цъуппытаем.

Йә зәрдыл арах әрбаләууы уыцы урок. Уәд сә ахуыргәндҗытәй иу, мәнә, гом урок кәй хоныңц, ахәм урок араэста, уый дәр дзы уыд, Дзахо. Урок уыд Къостайы әмдзәвгә «Мәгуыры зәрдә»-йә. Ахуыргәнәг цалдәр иумәйаг ихсыд ныхасы загъта Къостайы тыххәй, стәй бакости әмдзәвгә. Уый фәстә фәрсүнта систа скъоладзауты:

— Ныр ма зәгъут — цы у сәнар? Чи зәгъдзән? Ди ма зәгъ, Мамытджери, — йә къух фәдардта ахуыргәнәг, йә разы цы саусәр ләппу бадти, уымә. Ләппу сәрән стад фәкодта әмә загъта хъәрәй:

- Фаджыс куы баҳус вәййы, уәд уый у сәнар.
- Әмә цәмән хъуыди хәхты мидәг адәмы сәнар?
- Арт кәннынән.

— Раст у, тынг раст у: сәнар хъуыди адәмы, цәмәй дзы арт кодтаиккой сә пеңты. Цымә, ныр та цы судзыңц адәм сә пеңты? — Ди ма зәгъ, йә къух та кәмәдәр фәдардта ахуыргәнәг ләппуттәй, әмә ләппу стгә-стын скъәрпүү кодта:

- Суг.
- Ноджы ма?
- Әвзалы.

— Раст у. Уәдә кусгә та цы фәкәнныңц адәм зымәгон бонты?

- Әмә та сә къухтә фәхъил кодтой .
- Зәгъ-ма, Биланә.

Чызг сыстад, йә ләгъзфаст сәрыл йә тъәпән арм схаста әмә загъта әфсәрмыйгәнгә:

- Фаджыс фәласынц.

— Раст загътай, тынг раст загътай. Зымәгон колхозонтә фәласынц фаджыс быдыртәм. Уәдә ма мын ныр зәгъут: цымә, фылдәр фаджыс чи аласы колхозы хуымтәм? Гъа-ма, чи зәгъдзән? Әмә йә къух дәр не сдартда, афтәмәй фәгәппүү кодта, Дзахойы фарсмә чи бадти, уыцы цыргъфындз ләппу:

- Фылдәр фаджыс аласы Саудзәцчыты Сусуби!
- Раст зәгъыс. Саудзәцчыты Сусуби у хъазуатон механизатор әмә аласы бирә фаджыс колхозы быдыртәм.

Стәй куы 'взәрстой урок, уәд дзы әппәллынта ма сисой!

Ахуыргәнәджы къухы, дам, бафтың ахъаззаджы хъомыладон күист бакәнын. Уәды әнамонд дуг, дам, абарста нәхи Советон дугыл. Әмдзәвгәй мидис, дам, сбаста нәхи хъәуы цардимә. Әмә, дам, урок уымәй бирә фәмидисджындәр и.

Әмә цы наә дзырдтой!

Әмә нал баурәдта йәхи Даахо. Иу каст фәкодта ахуыргәнәгмә. Уый, йә уәхсчытыл цы стыр кәлмәрзән әппәрст уыд, уый хәлттәй иу-цалдәр йә армы бын бакодта әмә та-иу сәй йә тымбыл уәрагыл атуләгая кодта дәләмә. Йә тъәпән цәсгомыл фыссән фәйнәгая фыстәй ләууыди, йә урокәй куыд разыйә баззади, уый. Әмә ие 'взаг йә дзыхы арәхсәгә дәр дзәбәх нал кодта фырмәстәй, афтәмәй син фескъуытда сәй ныхас Даахо:

— Нәе фәмидисджындәр и, хорз адәм, әппындәр уроучы мидисы мур наә уыди! Уый фыдән — әмдзәвгәй судзгә-дудгә рәенхъытә цәмән афтә судзынц әмә дудынц, уый ма бамбарын кән скъоладзаутән, фәлә сә, наә колхозы трактористтәй фаджыс чи фылдәр аласы, уый хынцыныл бафтау! Хъомыладон күист! Цы хуызән хъомыладон күист у уый?! Ай диссаг наәу?! Фыдәнәнгәнәгая ныллаууай скъоладзауты раз әмә сә әмдзәвгәй арәнтәй мидәмә бакәсын ма баудзай, фыдәнәнгәнәгая сә иуварс здахай әмдзәвгәй хъуыдыйә! Иунәг аив хъуыдыйад загъд ма әрцәуа аив литературәй уроучы! Цы базыдтой скъоладзаутә ацы уроучы? Саудзәццигы Сүсуби колхозы быдыртәм бирә фаджыс кәй аласы, уый, әмә раздәр хәәбәсты сәнараәй кәй арт кодтой, уый? Әмә цы бардарынц уыдәттә урокмә?

Ныр ницуал загъта.

Әмбырды кәрон балхынць кодта Махар Мухары фырт:

— Махән, ахуыргәндҗытән, парти наә бәрны бакодта әппәтү ахъаззагдәр хъуыддаг — коммунизм араздҗыты хъомыл кәнини хъуыддаг. Әмә цас разәнгардәрәй әвналәм наә күистмә, цас нын фылдәр әмә хуыздәр әнтыстытә уа, уыйас тагъдәр әрцәудзән, араэт әппәт фәллойгәнәг адәмь бәллиц чи у, уыцы коммунизмы әрттиваг галуан.

Ахәм ныхәстә-йедтә-иу ракодта әмбырды кәрон Махар Мухары фырт алыхатт дәр. Әвәццәгән, райкомы куы күиста, уәд сыл сахуыр и — хъәутә-йедты бирә фәкодта, әвәццәгән, уыцы ныхәстә, стәй йә скъоламә куы рарвыстой, уәд сәй иемә

рахаста. Ёмæ әвидың ныхæстæ нæ уыдысты, стæй сæ әнадæй дæр ницы уыди. Уый нæ, фæлæ цыма цыдæр разæнгардгæнæг дæр уыдысты — афтæ зынд Дзахомæ. Ёмæ сыл ахуыргæнджытæ дæр әхсызгонæй әмбæлдысты. Ёниу сыл ахуыргæнджытæ, әмбырды кæрон-иу кæй уыдысты уыцы ныхæстæ, уый тыххæй дæр къаддæр нæ бацин кодтой. Ёмæ мæнæ клубы әрцыдысты загъд, уæд сын әмдзæгъд дæр акодтаиккой. Фæлæ ам, ахуыргæнджыты уаты, не сфидаидтаид се 'мдзæгъд. Къуындæг уид әмдзæгъдæн ахуыргæнджыты уат.

Ахуыргæнджытæ апýрх сты — алчи сæ йæ цæхæрадоны куыстытæм атагъд кодта. Скъолайы раз афтидæй аzzад. Дзахо әмæ Гадзо әрлæуу-әрлæугæнгæ әрхызтысты асины къæпхæнтыл әмæ йе 'рхизæны әрлæууудысты асинаен. Лæууудысты әмæ сæ лæудæй бæрæг уыд — лæууын сæм нæ цыди, фæлæ, фæхицæн уой әмæ фæйнæрдæм ацæуой, уый дæр сæм нæ цыд. Ёмæ лæууудысты, сæ фæсонтæ — скъолайырдæм арæст, се 'ртом — уартæ клубмæ здæхт.

Афтæ лæугæ сæ раййæфта Парсадан. Се 'хсæн балæууыд, сæ фæйнæ цонгыл сын әрхæцыд.

— Хорз уыди әмæ нæ ацыдыстут. Мæ зæрдæ уæм уымæй әхсайдта — куы ацæуат. Махар нæ фездæхта Бесæгъуыримæ. Уым иу уырыссаг арахъхъы авг райста йе 'хгæд скъаппæй. Акувæм, дам. Ахуыры азы фыццаг цыппæрæм хай, дам, дзæбæхæй ахицæн кодтам. Акуывтам, фæйнæ дзы анызтам. Ёз уырыссаг нуæзтыл зæрдæйæ нæ дæн. Гæнæн нал и, уæд — нæхи нуæзт. Ёмæ махмæ мæхи уагъд арахъхъ дæр и, мæхи дыгъд сæн дæр нæм и. Далæ былыл сбаддзыстæм, нæхæдæг цы дзæбæх фынг сарæзтам, ууыл. Уым Хуыщау кæсдзæні әмæ — махмæ, — дзырдта Парсадан әмæ дзургæ-дзурын размæ ахæцыд лæппутыл.

Судæттыхъæумæ куы әрбалыгъдысты, уæд уал Гадзотæм әрбынат кодтой. Гадзотæ йæ зæронд мадырвадæлтæ уыдысты Парсаданæн. Ёцæг сæм бирæ нæ ацардысты — иу-дуууæ къуырийы бæрц. Стæй фатер баххуырстой. Фæлæ фатеры дæр бирæ нæ фæбадтысты — цы фæззæг әрбалыгъдысты, уыцы фæззæг әмæ уыцы зымæг. Уалдзæджы хæдзар балхæдтой.

Хæдзар уыди даргъ, әмæ йын уыди йæхи хуызæн даргъ тыргъ. Гом тыргъ — уартæ хурыскæсæнмæ арæст йе 'ртом. Цы цалдæр цæсты дзы уыди, уыдонæн сæ рудзгүйтæ дæр тыргъмæ арæст

уыдисты, әмә күуләй рудзгуытә әмә дуәрттәй ницыуал зынд.

Æвәццәгән дзы цәрәг ရагәй нал уыди — күултән әдде сә чырызмәст ракалд, әмә сә хъәдын фәрстә разындытытә кодтой — уыңы дәргъәй-дәргъымә фәтән фәйнәджытә. Сә уәлә цәхгәр-мәхгәр әндзолмтә әмә уистә хуыдтытә, афтәмәй. Цәхәрадоны дәллаг кәрон билмә хәецца кодта, уыңы бәрzonд билмә. Уым сләүү әмә уартә хуссармә кәс! Былән бынәй йә рәбыны уыд Җалдәр абузгә суадоны, уым, Парсаданты цәхәрадоны бын иу кодтой әмә, кәм иу кодтой, уым Җади, гъәйтт-мардзә Җад, әмә сырхәппал барел кәсәгтә раленк-баленк кодтой Җады. Суадәтты әдде та, уартә фалдәр атагъайы бәсты астәуты йә дурастәрд билыл әнхъәвзәнтәгәнгә бырста цәугәдон.

Уалдзәг куыддәр ралеууыд, афтә фәндаг аразын әрымысыд Парсадан — уәле биләй дәләмә далә суадәттәм. Фәрабар-бабар әй кодта. Стәй йә гәххәттыл сныв кодта — уыңы рәсүгъд тәссар-мәссарәй разынди фәндаг гәххәтты уәлә. Дзахо әмә Гадзо қәрәдзий къухтәй истой гәххәтты сыйф, кастысты йәм әмә йыл дис дәр кодтой әмә цин дәр. Стәй йә райдытой аразын. Цал әмә йәм Җал боны әрәвнәлтой куы урокты фәстә, куы — Хуыщаубон. Æмә гәххәттыл куыд зынд, уымәй уым, уыңы уырдыңжы, ноджы хуыздәр разынди. Парсадан-иу әм дәле кости уәләмә, цин-иу әй цыдәрхуызон сраз-әнгард кодта, әмә-иу йә ронбастыл схәц-схәц байдында къухтәй нае — йә рәмбыныкъәдзтәй. Рәмбыныкъәдзтәй ронбастыл афтә хәңгә әндәр никуы никәй федта Дзахо. Æмә-иу әм кәсгәйә бazzади. Йә фыды ном та Саридан хуынди. Æмә уыңы дыууә даргъ номы скъоладзаутә фәә-фәдыл дзурын нае фәрәэстой. Уәд-иу йәхәдәт тынгдәр стыхсти Парсадан. Стәй йәм канд скъолайы нае дзырдой хъәубәсты дәр. Уыдон та-иу ын әндәрхуызаттә скодтой йә ном дәр, йә фыды ном дәр. Уымән-иу цыдәр әнкъард мидбылхудт базмәл-базмәл кодта йә цәсгомыл, афтәмәй-иу сәм каст. Хъәубәсты уый йеддәмә фыды номәй никәмә дзырдой, уый кәд уыңы хъәүккаг кәй нае уыд, уыңы хъәумә фыды номимә кәй аерцыд, — аху-ыргәнәгәй — уымән афтә уыд. Кәнаә та бәрzonд кәй уыд әмә бәзәрхыг ноджы, уымән уыди афтә — афтид йәхи ном ын гыщылад куы кәна, кәд уымәй тарстысты?

Иннаэ ахуыргәнджытау ыл урс хәдәттә-йедтә никүы федтаид ләг. Үәд, фәсхәст иу хъуымаң үүди, аслам хъуымаң. Әдде сау әмә ләгъз, тыңг ләгъз, мидағәй та урсхәццә үүди әмә дәрзәг. Үүци хъуымаңәй-иу дзыпджын къандзолгонд әмә уәрәхкъах хәлаф баҳуыйын кодта. Әмә-иу ын йә къәхтәйә кирз цырыхъыты хъусты ауагъта. Афтәмәй цыд. Куы-иу ын фәзәрөнд сты, уәд та-иу нәуджытә баҳуыйын кодта. Стәй-иу зәрәдты әхәрадоны күиста, нәуджыты та скъоламә цыд.

Клубы рәзтты күү баҳызыты, уәд суагъта Дзахо әмә Гадзорой Парсадан. Дуканийы агъуысты тигъыл әхсәвгәсән цы цыппәрдигъон хъәдүнфарс къуым үүди, ләг әрмәст ләугәйә әмә бадгәйә кәм цыди, үүци къуымы гом дуары раз ләуууди дуканийы әхсәвгәс Ерыстау әмә, йә саджил кәрон зәхмә кәмән сарәста, үүци хъили цъар стыгъта иу стыр хәрын-къайә. Боныгон дуканийы ницы күист үүди Ерыстауән, стәй, боныгон дәр уым бада, дуканийы раз, ууыл дзырд дәр нае үүди. Фәлә үүци хәрынкъа иууыл йә къухы дардта, әмә-иу сә фыдсылгомау чындың йә хъуыр-хъуырәй бәстә хаста, сә рәзтәй-иу күү марзта, уәд, кәм, дам, әрбада, уым, дам, бәстә бырон фесты әмә, дам, цыма әңцион у йә фәстә сәрфгә раңу-баңу кәнүин. Әмә уәд дуканийы размә хәссын байдыдта йә күист Ерыстау. Дуканийы мәрзәг уәддәр мыйз иста мәрзәггаг әмә уадз Ерыстауы бырон дәр мәрза!

— Дае бол хорз, Ерыстау, — әеххәст әм нәма баҳәццә сты, афтәй әм хъәрәй бадзырдта Парсадан. Ерыстау, хәрынкъа йын цы къухы үүди, уымәй хураууон акодта, стәй йә хъәр фәңцид:

— Ай Парчадан Чариданы фырт күү да! Ерыстау дын амәләд!

Хүссары, Ерыстаутаң цы комы цардышты, уым афтә үүд сә ныхасыхъәд — кәм хъуыд әмә кәм нае хъуыд, уым дәр «ч» әмә «дж» дзырдтой. Әмә-иу бынтондәр фендәрхузызаттә сты дзырдтә. Уәдә сә фәсте чи аззадаид дзырдәй, уй та-иу ивазгә акодтой. Афтә-иу әй аивәзтой әмә-иу цалдәр дзырды дәргъян аци.

— Иу хуында дае кәнджынаен, Парчадан Чариданы фырт, фәлә үә зон әмә дәхи чәттә дар. Уәдә ныр чалдәр азы чәрүс ам әмә нырма нае чәхдҗын хойраджы хъәстә нае фәдә. Ерыстау дын амәләд.

— Бузныг, Ерыстау, цыма мæ фæхуыдтай, афтæ нымад æрпæуæд, — загъта Парсадан æмæ, цæмæй ныхас æндæрæрдæм аздаха, уйй тыххæй йæ къухты цы хъил уыд Ерыстауæн, уымæ бавнæлдта. — Сагой аразынвæнд скодтай, куыд кæсын, афтæмæй.

— Чагой, Ерыстау дын амæлæд, — загъта Ерыстау, стæй хъилыл схæцыд, йæ иу цæст бацьынд кодта æмæ йæм афтæмæй акаст, цыма мигæнæн уыд, æмæ дзы кæдæмдæр хъавгæ кодта, афтæ, стæй йæ æруагъта, — йæ хъæд мын джæбæх къæдж не 'рчыд, æмæ ууыл тыхсын. Уычы джæбæх æй æртасын кодтон, бычæутæ йæм сæвæрдтон, иу-чалдæр боны ма йæ хъуыди. Уымæн йæ ингæнбарæн фæчи, næ чынджæн æмæ йæ раппæрста, тæккæ æрбахизæны, дам, ныххъил и, уынгмæ, дам, зыны уычы хъилæй. Чыма кæй чы бахъыгдардта, уынгмæ зыны, уымæй?! Эмæ джы фæткуыл чагой раудаид! Дæ мадызæнæгæн æй фысыл næ рад-таис, ахæм чагой уыдаид, гье.

Ерыстау куы фæлæууыд йæ ныхасæй, уæд фыццаг лæппутæ базмæлыдысты, стæй базмæлыди Парсадан дæр æмæ бадзырдта Ерыстаумæ.

— Уæдæ уал мах ацæуæм næ, Ерыстау?

— Ачæут, ачæут, Ерыстау уын амæлæд.

Куыройдоны сæрты, уартæ колхозы æftauцырдæм цы тъæпæн хид уыд, ædde кæсгæйæ багалæджы хуызæн чи зынди, уйй хъусмæ куы ныххæцçæ сты, уæд Гадзо бахудти, фæстæмæ дæр акаст. Стæй бадзырдта Парсаданмæ:

— Афонмæ дын мард-дзуар нал ныуугъта Ерыстау.

— Уанцон næу! — йæ цæуынæй фæлæууыд Парсадан. — Уий дæр акаст фæстæмæ. — Фехъуыстон æй, фехъуыстон — лæгыл, дам, фæцинтæ кæны, фæфæрстытæ йæ кæны, стæй куы ацæуы лæг, уæд, дам, æй æлгъитын райдайы. Фæлæ мæн кæд næ ралгъитид, мæныл бирæ куы фæцинтæ кодта, иу хуынд кæннынмæ дæр ма мæ куы хъавыд.

Гадзо хъæрæй ныххудти:

— Цас фылдæр фæцин кæны, уыйас æлгъитгæ дæр фылдæр кæны. Кæрæдзиyyыл баст ын сты йæ цинтæ æмæ йе 'лгъистытæ.

— Кæрæдзиyyыл баст næ, фæлæ — кæрæдзиyyыл барст, — бахудти Дзахо дæр. — Фылдæр кæуыл фæцин кæны, уий æлгъитгæ дæр кæны фылдæр.

— Диссаг næу, стыр диссаг — цæмæн афтæ кæна?! — Ногæй

та скасти дуканийырдәм Парсадан. — Цин кәуыл нә бакәны, уыдоны не 'лгъиты, нә?

— Уыдоны — нә, — загъта Гадзо.

— Әмә цымә, цы хуызән әлгъыстытә фәкәны? Карз әлгъыстытә дәр ын дзы вәййы, цымә?

— Кәд тынг бацин кәны, уәд әлгъыстытә дәр — карздәр. Әнәуи афтә райдайы: «Ачу, фынджәфтыд дә хуычау фәкәнәд!» Стәй ахизы иннә әлгъыстытәм әмә ма дә хъәуы әмә — нал.

— Уәдә мәм митә и! — Йә сәр батылдата Парсадан әмә араст и. Иу-цалдәр къаҳдзәфы куы акодта, уәд хъәрәй ныххудти, — Парчадан, дам, Чариданы фырт! Уәд ма мын мә мәгүүр фыды та цәуылнә әруадзы иу ран?! Гъеныр ма кәсүт: айдагъ Ерыстауы ныхасәй дәр бәрәг у — нә бады не 'взаджы фыдыномәй дзурын, әмә йә цәуылнә ныххъуытты уадзәм?! Үұрыссаг әвзаджы фидауы әмә дзурәд! Мах та цы 'рсырдат?! Хъуамә әнәмәнг үұрысы фәдил сәпп-сәпп кәнәм алы хъуыддаджы дәр?! Куы нәм уыдаид, уәд йе нә аргъәутты нә разындаид искуы, йе — нә каджыты?! Уәд Нартә хъуамә Үұрызмәтмә Үұрызмәт Әхсәртәджы фыртәй дзырдтаиккой, куыд нә йәм дзырдтаиккой? Әмә йәм кәм дзырдтой?! Иу дәр әм никуы бадзырдта афтә. Ирон адәммә үыщы хъуыддаг бынтон әндәрәрдәм әвәрд у: фыды номмә-иу уәд авнаелтой, әмә-иу цауд ләг куы уыди фыд, әмә-иу фырты цәстмә бадарынмә куы хъавыдисты фыды цауд. Сырдонмә-иу куы фәмәстисты Нартә, уәд-иу әм дзырдтой: «Гъә, уәртә Гәтәджы-фырт!» Үымән әмә әнәрәгъыздыд уыди Гәтәг. Әмә, дам, ахуыргәнәтмә афтә дзурын хъәуы! Цәмән әм хъәуы афтә дзурын, цәй тыххәй?! Чи йә сәлвирд кодта, ахуыргәнәтмә афтә дзурын хъәуы, уый?!

Дзахойән ахсызгон уыдысты Парсаданы ныхәстә. Йәхәдәг дәр раст афтә хъуыды кодта. Институты дәр-иу араәх әрафтыд ацы ныхас алы әмбырдты. Быщәу-иу расайдта. Әмә-иу уәд цалдәргай хәттиты дәр фестади йә бынатәй — нә уыд ирон царды ацы әғъдау, нә дзы хъуыд, нә дзы бazzади. Сә ахуыргәнджытә дәр, искуы иу стәм ма уәд, уый йеддәмә иууылдәр үыщы хъуыдыйыл ләуд уыдысты. Уәддәр нә хәлди үыщы тыхми. Әмә, цәугә-цәуын Парсаданы цонгмә куыд бавнаелтә, уый не 'рхъуыды кодта.

— Ахуыргәнәг әй ңауылнәуал хоның, ахуыргәнәг?! Фыңғаң ци ахуыргәнджытә фәзында, уыданы афтә күс хуыдтой: ахуыргәнәг. Әмә сыл үшцы ном, мыдыл ңарв күсд ғидауы, афтә күс фидыдта. Уәд әй афтә ңауылнәуал хоның ныр?!

Парсадан дзыхъләуд фәкодта.

— Гъо! Ахуыргәнәг у, әмә үә ахуыргәнәг хон! Әнәуи дәр афтә кодтой мах адәм — чи сә ци күистгәнәг уыд, уымәй үә хуыдтой: үәртә ңалхәнәг Дзаммырз, үәртә күсд Үәппи! Әмә сыл фидыдтой үшцы наемттә. Уәд скъоладзауы дзыхы «ахуыргәнәг»-әй хуыздәр цы хъуамә сфидауа! Стәй ма дзыңдәр фарн дәр и үшцы дзырды, ахуыргәнәгән үәхицән дәр әххуыс чи уа, ахәм фарн, әмә дзы ахуыргәнәг хъуамә әфсәрмә кәна үшцы дзырдай!

Сывәлләттән дәр — әңциондәр дзурән, — загъта ма Дзахо әмә ауыдта — уартә кәрты рәбинай сә размә ратагъд кодта Таизә. Үә фезмәлдыл бәрәг у — дугъ ракәнин әй фәндү, фәлә күсд радугъ кәна! Сывәллон нал у, чызг у ныр, стыр чызг у! Әмә үә уадултыл сырх тәмән абадти. Әмә йын афтә фидыдта үшцы сырх тәмән үә уадултыл! Йәхәдәг дәр, әвәццәгән, бағиппайдта, — үә уадултыл сырх тәмән абадти, къухәй сәвнәлдта үә уадулмә, фәлә йын иннә уадулмә сәвнәлын нал бантыст, рахәццә сә размә, әмә син кәртәй уынгмә цы нылләг каудуар уыд, уый байтыгъта үе 'ннае къухәй. Стәй иуварс аләууыд.

Парсадан разәй бахызт, әрләууыд әмә бахудти Таизәмә. Дзахо кәсгәйә бazzади Парсаданмә: афтә үәм фәзында, үшцаң бахудт үемә әрхаста әмә үәмән әрхаста, Таизәйән. Мәнә сырх фәткүүс күсд әрхәссай дә сывәллонән искуыцәй, афтә, әмә үәм Таизәй үеддәмә ници ницы бар дары үшцы бахудтмә. Әмә йын үә тъапән арм үә уәхскыл әрәвәрдта, ләппуи уәхскыл күсд әрәвәрлиң сә арм, афтә әмә үәм әрдэзырдта уәле дәләмә, үшма үәм дәле уәләмә сдзырдта, уый хуызән:

— Таизә, бабайы къона, мах далә былыл абаддзыстәм нә дзәбәх фынгыл, әмә нын ды, үшдәриддәр наем дзәбәхагәй ис, уыдан уырдәм рахәсс. Дон дәр дә ма ферох уәд, нә къухтә күсд ахсәм.

— Дон уын уырдыгәй сдавдзынән, ног дон, уә ног фәндағыл.

— Уйй та — ноджы хуыздәр, — загъта ма Парсадан әмә размә ахәцыд ләшпүтыл.

3

Дзахо бадти әмә тетрәйтә раст кодта. Йәк куысты цы нә уарзта, уйй тетрәйтә раст кәнин. Йәхәдәг сын цы фыссыны куыстытә ләвәрдта, уыдон — нә. Уыдон тынг әхсизгонәй кости әмә сә раст кәнинил дәр тынг әхсизгонәй бадти. Фәлә мәнә къласон куыстытә чи сты, кәнә, хәдзарон фәлтәрәнтә кәм кодтой, уыцы тетрәйтә раст кәнин — цымә ма дунейи мидәг уымәй әдзәлгъәддәр куист уа! Сә фыдәбон — бирә, сә пайда — ницы. Чи цы рәдицтәтә ауагъта, куыд ауагъта, цәмән сә ауагъта — кәсгә дәр сәмничи әркәны. Әмә сә уәд раст кәнин цәмән хъәуы? Нәгъ, хъәуы, дам, сә. Әмә раст кән уйяппәт тетрәйтә! Гадзойән цы у! Урочы пълантә кәм фыссы, уыцы сауцъар бәзджын тетрад әмә иу чиныг, кәнә дыууә чиныджы. Газеты сә атухы әмә сә йә дәларм акәны. Уйй та йә сәрак пъартфел дымстәй фәцәйхәссы — скъоламә дәр әй дымстәй фәцәйхәссы, хәдзармә — дәр.

— Дзахо, уә Дзахо! — дуарыл әрбахәцыд Даридзә.

— Цы кәнис, әдзи? — йә размә рауди Дзахо.

— Дәлә хъилтыл уәле бәстыйдаг хъәдуртә бazzад әмә сәм не 'хәссын. Куы мын сә фелвәститә кәнис, уәд сә ратонин. Кәннәуәд сын куыддәр ракъәвда кәна, афтә нызгъәлдзысты — уыцы хус хъәдуртә! Әмә тәригъәд сты. Мәнә дә фыды раздарән абәтдзынә. Йәхәдәг та ѹе стурты размә ацыд дә фыд. Нал әфсәдьинц не стуртә әмә әдде ләууын куырайдайой, уымәй сын тәрсү әмә уалә хуссармә схәңә — вәййи сә размә.

Мад дзырдатә әмә Дзахо хъуыды кодта: Цыдәр дзырдәмхиц у, ма та райдай! Дыууәйә аzzайәнт, уйийеддәмә дзы йә удрагъәнмә хизинаг фәвәййи. Уәлдайдәр исты хабар әрыхъусәд — ѹе исчи фидаугә бакәнәд, ѹе исчи хәсгә кәнәд чындз — йә рәтъузән ныхасәй йын бандайән нал вәййи.

Хъилтә уыцы растәй ләууыдысты, цәхәрадоны кәрәттә цы ахастой, уым. Уәле сын дәргъәй-дәргъмә кәрдзәмтә әрзәбул сты, әмә әдзәмәй ләууыдысты. Дзахо сын исдуг йә цәст ахаста, цима сә анымайын уыди йә зәрды, уйй хуызән әмә сә райдытә афтауын. Арф сагъд уыдысты, әвәңгән

та сын сәе бынæттә мæцьисәй ныххуынчытә кодта фыд. Әмæиу сыл дыууæ къухæй дзæбæх сæнцади Дзахо. Иу-цалдæр-иу дзы иумæ әрæвæрдта, алкæмæ сәе хицæнæй куыд нæ гуыбыр кæна мад, афтæ. Фæлæ сæм мад не 'внаелдта. Дзахо куыд цыд хъилтæ 'фтаугæ, афтæ уый дæр цыди, йæ къалати йæ тымбыл здыихт хъæдæй йæ цонгыл ауыгъд, афтæмæй.

— Цæуылнæ тоныс, әдзи? — әрæджиау бафарста Дзахо әмæ бахудт. — Цы боны хорзмæ ма кæсис?

— Мæхи ныхасæй мæм куыд райдыдта дзурын, — йæ сæр батылдта мад, стæй фездæхти лæппумæ. — Әз уыдон ратондзынæн, цас ратонинаг мын сты. Фæлæ ма акæс, акæс! Поли дæ әгасæй авд азы хистæр у, әмæ дæ йæ лæппу сæйиафы. Уас йæ нана дыууæ цæфхадджын дзабыры феста йæ Болат-хъæбулæн!

Дзахо ницы дзырдта. Хъилтæ әлвæста әмæ сæ иу рæтты әвæрдта.

— Дæ дæс әмæ ссæдзæм азы бацæуай әмæ афтæ ма зæгъай — ай цы бадт фидын! — Афтæ гыццыл алæууыд, цыма джих аци, уый хуызæн, стæй ма йæхицæн дзурæгай бафтыдта йæ ныхасыл: — Кæд ныл адæм къуышпæн зарæг куы скæной, уымæй нæ тæрсын, уæд мæ абоны фыдах уæд.

Әмæ сулæфыд Дзахо. Табу Хуыщауæн, абор уал фæци йæ хыл. Уый онг куы ахæццæ вæйиы, ома къуышпæн зарæг ныл куы скæной, уымæй тæрсын, уæд әрлæууы. Уый йæ араен у. Әмæ дзы ныр тас нал у. Ныр әм сæ тонынмæ дæр фæкæсдзæн хъæдуртæн. Хæсгæ дæр ын сæ бакæндзæн. Уартæ ын сæ мæнгагъуысты къуыммæ бахæсдзæн, иннах хъæдуртæ кæм сты, уырдæм.

Даридзæ схæцыд хъилыл, йæ армыдзаг ратыдта хъæдуртæй әмæ фæхъил кодта йæ къух әд хъæдуртæ.

— Зæххыл чызг кæлгæ ныккодта, әмæ дзы кæд иу мах аккаг нæй, уæд нæ Хуыщау куы ралгъыста!

Дзахойæн уыцы дæргæй-дæргъмæ хъил йæ къухты, афтæмæй кæсгæйæ бæззади мадмæ. Ау, уыцы араенæй дæр ахызти?! Әмæ йæм афтæ куы кasti Дзахомæ — уымæй фылдæр әмæ фылдæр зæгъæн нал и — адæм дыл къуышпæн зарæг скæнæд!

Әмæ йæ зæрды уыд исты бадзурын мадмæ — уæдæ цавæр Хуыщау ралгъыста у! Уый онг никуы ахæццæ ис, уыцы ныхас дзы фыццаг хатт фехъуыста. Әмæ дзы йæ зæрдæ барызти. Йæ къухты цы хъил уыд, ууыл анцон Хуыщау

ралгъыста нәү! Фәллайгә кәны, куыд нә фәллайы! Фәлә йә фәлладыл нә тыхсы, зынгә дәр әм нә кәны йә фәллад.

— Алцәмән дәр афон ис әмәй йә афоныл кәнын хъәуы алцыдәр. Әнафоны ми әнәрайы ми у, әмәй әнәрайы митә фәкәнәд нә ницәмә бәлләг!

Үәд та уал уалә уәлләгтәм ссәуид әмәй уал уыдан сәфтауид. Уый уал уәдмәе адона хъәдуртә тонид, мәнәе кәй сәфтыдта, уышы хъилты хъәдуртә. Фәлә уырдәм дәр куы ссәуя йә фәдыл! Адон куы ныуадза әмәй куы ссәуя, уырдәм. Уәд та ма цы ми бакәндән.

Уышы хъуыдатә куыд кодта, афтәй йә хъустыл әрциди Гадзоры ныхас, әмәй фестъәлфыл — нырмәе йын, әвәңцәгән, Гадзоры ныхас афтәй әхсизгөн никуы уыди.

— Кәдәй-уәдәй дыл дзаума сфида! — Худы әмбонды әдде Гадзо, йә къухтә әмбондмә систа.

Дзахойән йә къухты цы хъил уыд, ууыл әрәнцой-әрәнцойгәнгә йәххи систа Гадзорырдәм.

Уәдмәе Гадзо адзырдта кауы сәрты:

— Байриай, Дариизә!

Дариизә йәххиуыл схәңүд, йә астәу куы сраст и, уәд акаст Гадзомә.

— Райгә бонтә дыл фәңәуя, Гадзо! — Йә къухы цы хъәдуртә уыд, уыдан къалатимә баппәрста, әмәй сәхус дзәгъ-дзәгъ ссыди кәрддәмтү мидәг хъәдуртән.

— Әвдисән ныл бакодтай, уәлә ләппу, әви мәнәе ацы хъилтәй иу сисон әмәй дыл әй ныбыный-бынмә кәнон!

— Тобә зәгъ, Дариизә! Хонәг нәй, хонәг! А ләг уын хонин нә зоны әмәй ма йәххи къахәй чи цәуы!

— Хъазгә ма кә, уый дын йәххи къахәй әмәй искәй къахәй, фәлә-иу әрбауай, әндәра мәе цы 'нхъәл дә! — Уым йә ныхас фәфәлмәндәр кодта Дариизә. — Гәр уәдә сихорыл дәр иумә әрбауайт әмәй иумә фездәхдзыстут. Сымах уалә кәм әмәй кәм цәрут. Махән дәр-иу әхсизгөн уыдзән йә фыдимә Дзахойән.

— Бузныг, Дариизә!

— Бузныг уәд уыдзән.

Уышы нәхасмә ницуал сдзырдта Гадзо. Дзахомә аздәхт.

— Дә хәрзәттүрәттаг — мән, Рагнетә дын афардәг.

Дзахо цы хъили әнцой ләууыд, әрдәгәй уәләмә йыл

цалдәр хъәдуры даргъ кәрддзәмы зәу-зәу кодта, уымәй бавзыста Гадзомә. Ёмәй йә Даридзә куыд нә фехъуса, афтәй йәм асәст хъәләсәй бадзырда:

— Күң нә 'рләууай, уәд дә ахәм Рагнетә фәуыздән!

— Нә дә уырны? Бауырндын дә, райсом ын йә урсыид дәллаггүүрүл күң нал әруадзай дә цәстытә, уәд дә ёгәр дәр бауырндын.

Дзахо ләууыд амә Рагнетә уад йә цәстытыл.

— Кәд йә нәүджытә Арчилы фәуыздысты, уәд туджы тәригъәд нәу! — Дзахо күң ницы дзырдта, уәд та йәхәдәг загъата Гадзо.

Ёмәй йә уәд бафарста Дзахо:

— Кәй нәүджытә?

— Кәй, кә, Рагнетәй, әндәр кәй!

— Кәй Арчилы?

— Арчилы нә зоныс?

— Уалә фосы дохтыры?

— Фосы дохтыр у, бирәгъты дохтыр у, уыңы иу Арчил уыд а хъәуы амә нал и. Схәңцид Рагнетәйил амәй йә афардәг кодта, гүкк!

— Кәдәм ай афардәг кодта?

— Уымәй-иу ын йәхи бафәрс, кәд ма йыл искуы дә цәст әрхәца, уәд. Фәлә ма йыл ада-гъя әрхәца дә цәст искуы.

Дзахо ләугәйә баззад. Күңд ыл схәңцид амәй йә күңд афардәг кодта? Ёмәй Рагнетә ахәм чызг у, кәуыл схәңцай амәй кәй афардәг кәнай?! Ёмәй, дам, ыл схәңцид Арчил! Бәрзонд, гыңцыл гүбырндын. Уый, бәрзонд кәй уыди, гүбырндын уымән зынд, әвәңцәгән. Йә даргъ пъалтойы-иу фәңгайләгәрста колхозы фермәмә. Йә бәзджын сау рихиты кәрәттә бур адардой, цыма теләй уыдысты амә сыл згә фәхәңцыди. Ёмәй, дам, ай афардәг кодта.

— Ёвгъау уыди Арчилән, — дзуры Гадзо йәхицән дзурәгаяу. — Уыңы урсыид дәллагхъуыр, уыңы әддәбадт тәрттә! Күңиу фәңгайлышыд, уәд-иу цыдәр сүсәг змәлд кодтой сәхи мидәг, цыма әрхъәцмә нал хъәңцыдысты. Иннае ахәм йә билтә! Күңиу баҳудт, уәд-иу, ныппәртт кәна ләг, уымә бирә нал баҳъуыд, — Гадзо дзургә-дзурын бапъероз систа, йә афтидәр-дигәй йә фәтъәпән кодта, йә раззаг дәндәгты әхсән цызыхъхъыр уыд, уый дзы асхъаудта уыңы тъәпәнәй, стәй йә

йæ дзыхы атъиста, ссыгъта йæ, æмæ йæ Дариձæ куыд нæ фена, афтæ дзы цалдæр пъæртты скодта фæд-фæды.

Дзахо лæууыди. Лæууыди æмæ йæ цæстыл уади Рагнетæ. Куыддæр фæзынди Судæттыхъæуы, — зынгæ тæ әрæджиау фæкодта, ахуыр кæнын куы райдыштой, уымæй цалдæр боны фæстæдæр — афтæ йæ хæйрæджытæ ууыл бафтыдтой, Дзахойыл. Эмæ йæ сусæг дæр никæмæй кодта. Иу-дышуæ къурийы бæрц куы акуыста, уæд иубон иумæ раЖызтысты кълæстæй. Нывæдз цыппæрдигъон тыхтæй зынди йæ дæлармæй, йæ къухы æлхуыйы дæргъæн амонæн лæдзæг. Йæхи фæцæуæг кодта Дзахойы тækкæ фæрсты, бахудти æмæ йæм дзуры:

— Ацы тыргъæн кæрон куы нæ уайд, æмæ дзы афтæ куы цæуиккам фæрсæй-фæрстæм. Нæ дæ фæнды?

Дзахо йæм ницы сдзырдта. Цы йæм сдзырдтаид, сæ алыварс сывæллæттæ фæйнæрдæм гуылф куы кодтой! Афтæмæй исты дзурæнтæ и! Энæуи йæм бакасти, йæ рæсугъд былтæ, бахудыны змæлд кодтой чызгæн, мæнæ йæ къæхтыбын исты фæци, æнæ фæкæлгæ йыл нæ фæуыдаид. Йæ сæр фæйнæрдæм банкъуыста зына-нæзына.

— Комкоммæ дæм куы бакæсын, уæд мæ зæрдæ йæ тыр-рыкк-тыррыккæй нал фенçайы. Цы дæ, цы?

Иннæ хатт тæ ахуыргæнджыты уаты скъæрцц кодта, кæимæ лæууыд, уыцы чызг-ахуыргæнджыты æхсæн:

— Мæнæн тæ Дзахо цæуы мæ зæрдæмæ.

Уый размæ цы дзырдтой, уыдонæй ницы фехъуыста Дзахо — уæд бахызти мидæмæ. Уый сæ астæу лæууыди чызг-ахуыргæнджытæн иу-цалдæрæй, цима сæ балхон уыди, уый хуызæн зынди. Йæ битæ кофтæйы тæрттæ размæ дыууæ къуышы дардтой, иу дзæбæх уæлвæзы дыууæ кувæндоны куыд уа фæрсæй-фæрстæм, афтæ. Йæ урс дæллагхъуыр бæрзонд фæцид уæлæмæ кофтæйы æнгом хъуырæй уыцы æмдымбыл æмæ уыцы урс-урсидæй.

Стæй йæ цæстыты раз фегом ис уыцы изæр, хурыскæсæн куыд фегом уа лæджы раз, афтæ. Уый әрæджы уыд, хæрз әрæджы уыд уый. Октябрь бæрæгбонмæ цæттæ кодтой. Ахуыргæнæгæй — скъоладзауæй уыцы даргъ тыргъы змæлыдысты. Уым сыл әртæлынг. Цæуынхъус куы уыдысты, уæд йæ разы алæууыд Дзахойæн.

— Ныххизын мæ кæндзынаæ нæхимæ. Иунæгæй нæ ауæнд-дзынæн уыцы талынг уынгты.

Цæргæ дæллаг уынджы кодта, атагъайы сæрмæ былыл цы

уынг уыд, уым, уартæ рæбынæй, Годжиаты хæдзары. Стыр хæдзар уыди Годжиатæн, стæй скъоламæ — хæстæг, æмæ-иу сæм алы аз дæр исчи царди ахуыргæнджытæй. Уый размæ дæр ма йæ ныххæцæ кодта кæддæр, æмæ йæм куы ныххатид, цом, дам, мидæмæ. Цай, дам, бацымæм, стæй, дам, ацæудзынæ. Уæдæ цыма æндæр цы ми кодтаид стæй? Нæ бацыди. Куыд бацыдаид! Уый иунæгæй цæры, чызг у æмæ, æмæ йæм ды басхъæл у, лæппу дæ, афтæмæй! Æмæ цы хъуамæ загътаид, чи дæ федтаид, уый, уымæн йæхицæй дæр, Дзахойæ дæр æмæ уымæй дæр, Рагнетæйæ дæр. Уымæн та йыл йæ зæрдæ бахудти, чызгæн. Ирон царды цы фæтчы æмæ дзы цы нæ фæтчы, уыдæттæн цы зыдта!

Цалынмæ æddæмæ цыдисты, уæдмæ кæцæйдæр æнахуыр сай мигъы тымбылтæ ærbакалди æмæ арвæй арвы хуызæнæй ницу-ал аzzади. Æгасæй дæр схала-мула ис. Ахуыргæнджытæ æмæ скъоладзаутæй алчи йæ сыхæгты агуырдта æмæ къордтæ-къордтæй тагъд кодтой фæйнæрдæм. Рагнетæ ма кæмæндæр цыдæр адзырдта чызг ахуыргæнджытæй æмæ æрбайад Дзахомæ.

Дзахо кæм лæууыд, уыцы ранæй чысыл æddæдæр лæууыди дыууæ æндæрдкы — стырдæр æндæрг æмæ гыщылдæр æндæрг. Куы иу фæзындысты, куы та-иу талынгимæ аиу сты. Дзахо зыдта: уыдон Парсадан æмæ Таизæ уыдисты. Фæлæ ма цымæ цæмæ лæууынц, цæуылнæ ацæуынц? Æмæ йæм æрбайхъуыст Парса-даны ныхас:

— Цæмæ ма лæууæм? Нæ уынис, ныртæккæ ныккалдзæн?

— Ныккалæд, кæд кала, уæд, — загъта Таизæ.

— Гъомæ цæмæн хъуамæ ныккала, куы ныххуылыдз уæм, уæд хуыздæр у?

— Цом тагъдæр, — дзуры йæ тækкæ раз лæууы, афтæмæй Рагнетæ, йæ комулæфт уыцы рæууон сыгъдæгæй хæцæ кæны лæппуий цæсгоммæ æмæ йын æхсызгон хъыдзы кæны йæ цæстом. — Æз тæрк къæвда нæ уарзын.

Æмæ уый хæдуæлвæд та Таизæйы ныхас фехъуыст Дзахомæ:

— Уæдæ афтæ ацæуæм ацы уынджы дæлæмæ, стæй далæ уæлбильы уынгты базилдзыстæм нæхи уынгмæ.

Æмæ афтæ фæзынц Дзахомæ: куыдæр не сразу уа Парса-дан, афтæ йын хъæрæй æнæ ныккæугæ нæй. Æмæ бадис кодта — цæуыл тыхса афтæ Таизæ?! Стæй йæ ам дæлæмæ цæуын цæмæн фæнды?

— Гъомæ ма ацы уынджы кæдæм цæуæм дæлæмæ! — ба-

бустә кодта Парсадан. Ёмә та ууыл дәр бадис кодта: Уәдә Парсадан уа јәмә бустә кәна, уымәй дәр — Таизәйыл! — Чидәр йә фәскъәбутты йәх хүсмә күйд әвнәлдта, уйайу.

— Ауылты ныщәудзыстәм әмә ууылты баздахдзыстәм, — фыдәнәнгәнәгау йә фәндыл фидар ләууыл Таизә.

Кәд ма ноджыдәр истытә дзырдтой уәддәр, уыңы җәстыфәныкъуылд, арв цыма хъантә фәхауд, ахәм къәр-къәр ныккодта, әмә йәх хъустә айдзаг сты уыңы къәр-къәрәй Дзахойән. Стәй җәуыныл фесты. Уыдан кәуылты аңыдысты, Парсадан әмә Таизә, уый на базыдта.

Афтеччы къулмә күйддәр ныххәецә сты, афтә Рагнетә йәкъух Дзахойы дәларм фәцавта, йәе цонг ын йәхимә афтә әрбалхъывта, әмә йәх тымбыл риуы фарсыл баштади йәе цонг. Дзахойы уәнгтыл ризәг аңыди кәрәй-кәронмә, әмә әр҆аиләууыди, җәмә әр҆аиләууыди, уый не 'мбәрста, афтәмәй. Фәлә та уәд арв тынг ныкъәр-къәр кодта, әмә нал әрләууыл. Уынг дәллаг уынгмә кәм фәкъул, уырдәм күйддәр ныххәецә сты, әмә ныр фәуырдыг кәнәй күйд загътой, афтә сыл фәсте ныддымдта, әмә сәе йәх разәй ахаста — сәе къәхтә ма зәххыл кәм аңыздәвдисты, кәм — нал.

Бынәй ләнчы, къәвдайы дон-иу кәдәм бамбырд и, әмә-иу дәләмә дәлбылмә кәңәй агуылф кодта, уыңы ран фәрсәй-фәрстәм ләууыди дыууә ставд әфсәйнаг хәтәлы. Уыңы сыхы җәрджытә сәе кәңәйдәр әрластой, хъумә сәе уым авәрдтапиккой, дон уыданы мидәг күйд цыдаид әмә дәлбылмә ныщ-цәуән фәндаг күйд нал хордтаид, афтә. Фәлә сәе авәрой, уый сын не 'нтыст, әмә ныр дыккаг аз уым ләууыдисты хәтәлтә. Күйддәр ныххәецә сты хәтәлтәм, афтә цыдәр әнахъинон дымгә фәмидәг и хәтәлты, әмә сәе дыууә хъәләсәй ахәм ниугә уынәргъын атакт әмә йәх сонт гыбар-тыбур уартә хуссары къуыбыртыл дәлгом-уәлгомгәнгә йәхи хойынәй нал әңцад. Рагнетә ма иу хъәр фәкодта: «Уоу, ана!» әмә йәхи Дзахойыл баппәрста. Йәх цәнгтә йыл ныттыхта, йәхи йәм нылхъывта әмә әрләууыди Дзахо. Йәх къах ма размә айстаид, уый амал ын нал уыди. «Әз тәрсгә кәнын!», «Әз тәрсгә кәнын!» — дзырдта әмә дзырдта, Рагнетә йәх зонд кәмән фәцәуа, уый хуызән әмә йәх ризгә уәнгтә тынгәй тынгдәр әлхъывта Дзахомә. Әвиппайды ныссәх-сәх кодта. Ахәм сәх-сәх ныккодта, әмә хәтәлты әмбу бәстәе йәх сәрил

систа. Арв нәрыйд әмәе кәмдәр уәззәу риуыгъдтытә кодта. Годжиаты хәдзар нырма уартәе кәм уыд! Бәргәе адугъе кән әмәе иу дугъәй кәрты фәмидағ у, фәләе уый гәнән нәе уыд. Әмәе уыңы сәх-сәхы бын йә сәры фәмидағ ис иу әнахуыр хъуыңды Дзахойән әмәе, куыддәр фәзынди уыңы хъуыңды, афтәе йә скъәрцц кодта:

— Хәтәлы амбәхсәм!

Әмәе уыңы тәккәе ран фәгуыбыр кодтой әмәе сәе сәртәе хәтәлы фәқавтой.

Әдде бәстәе сәх-сәх әмәе гыбар-гыбур сси. Исдуғ гуыбырәй ләууысты хәтәлы хүйлфы. Разәй — Рагнетә, фәсте — Дзахо. Күңдә әм бахызтысты, афтәе, әмәе авнәлдта фәстәмә Рагнетә, Дзахойы цәнгтә йә уәхсчы сәрты әрбайста, йәе риуыл сәе әруагъта, йәе цәнгтә сыл дзуарса әвәрд әрбакодта, әрбалхъывта сәе йәхимә әмәе дзы сирвәэти:

— Әз тәрсәе кәнны! Әрбахъәбыс мәе кән!

Дзахо уыңы нәргәе-уынәргъгә әмбуйы ницуал хъуыста, ницуал уыңда. Әрмәст ма йә цәсттыты раз ләууыд чызджы урс-урсид дәллагхъуыр әмәе йәм йә былтәе бахаста. Чызг исдуғ базыр-зыр кодта, стәй уыңы тәлфәе-хәлбүрцъгәнгә аздәхт ләппумә, йәе пиджачы тәрттыл ын ахәңди фәстәмә, фәләе уыңы гуыбыр ләудәй пиджак раласынән ниң амал ардта. Уәд уыңы талынджы кәрәдзиуыл хәңгәе сәе зонгуытыл әрләууыдысты. Уым фелвәста пиджак, йәе фәстәе йә хәтәлы быныл айтыгъта, стәй цыдәр ризгәе уынәргъыд ныккодта, афтәмәй дзы сирвәэти:

— Уәддәр бәстәе сәфы!

— Фынай бадә әви уадзыг фәдә? — Худы Гадзо, әмбондыл йәхі әрбауагъта, афтәмәй. — Стәй йәе бапъерозы кәрон ратахти зызвывләнгә әмәе йә тәккәе раз абадти Дзахойән. — Цом-ма мемә?

— Кәдәм? — Цыма хәтәлы хүйлфәй нырма ныр рахызт, уыйай арф ныууләфыд Дзахо.

— Дәләе мын Тараты ләппу әртәе боны скъолайы нәе уыд, әмәе дзы Maxa Мухайән бәрәгдзырд схәссон, — директоры иу хъазгайә Maxa Муха хүйдта Гадзо. Стәй бадзырдта Да-ридзәмә: — Да-ридзә, бамидағ у әмәе бауләф. Max Дзахоимә иу ранмә ныууайдзыстәм, уайтагъд фәстәмә фездәхдзыстәм әмәе дын дәе хъилтә дәр сласдзыстәм әмәе дын дәе хъәдуртә

дәр әртөндзыстәм.

Фәлә Дариңдә не сразы.

— Нә, нә, әз сымах цыдтытә хорз зонын. Хъилтә мый фелвасут, стәй аңаут. Кәдәм уә фәнды, уырдәм. Әңгәг-иу фәстәмә ауылты раздәхут. Әз уын истытә фендзынән уе ссыдмә.

Гадзо азылди Дзахомә.

— Хизон ма дәм әмә ма дәм ңәй номыл хизон! Дәхәдәг сә фелвәстыта кән.

Дзахо хъилтә сәлвәстытә кодта, мидәмә бауад, йә хәдзарыдаргә хәлаф раивта, йә пиджак йә къухы райста, афтәмәй рахызт уынгма.

— Нә, ай Бодзән кәрп нәу, — загъя Гадзо, уынджы тигъыл дәләмә күү ныззылдысты, уәд. — Гъенир мах хуызән ләгтү хъуамә Maxa Муха адәмьы сывәлләттү фәстә парвите-барвит кәнид, әмә мах фәстәмә фәкәс-фәкәсгәнгә сәппи кәниккам?! Уый сәрмә хәссинаг у махән? Нә, уый сәрмә хәссинаг нәу махән, әмә — фәци!

Дзахо зыдта: Гадзойән институты зәрдә бавәрдтой. Мәнә ног аз куыддәр раләууа, афтә рагдунейи кафедрәйи ассистенты бынат байгом уыдзән, әмә йә уырдәм хъуамә айсой. Уым уал исти практикон куыстытә-йедтә кәндзән студент-тимә, уәдмә аспирантурәмә бацәудзән. Әмә йәхи ңәттә кодта Гадзо. Дзахо та тыхсгә кодта — цы уыдзән иунәгәй, Гадзо күү аңауа, уәд?! Ау, ныр дыууәйә цы уынгты рацу-бацу кәнынц, уымыты уәд иунәгәй рацу-бацу кәндзән? Әмә цы фидаугә скәндзән иунәгәй уыңы уынгты, цы сә ахадгә скәндзән?! Науәд скъолайы уыйәппәт ахуыргәндҗыты аәксән хъуамә иунәгәй змәла? Макәимә хъазән ныхас скәна, макәмән йә зәрдәйи зәгъинаг зәгъя?

Скъола иумә фесты, институтмә иумә баңыдысты, фатеры иумә цардысты. Сә гәххәттүтә күү ләвәрдтой институтмә, уәд әм ңас фәхатыд Гадзо — уый дәр сә историйи факультеттә раттәд, Дзахо дәр. Иумә күүд ахуыр кәной, афтә. Дзахо әмдзәвгәттә фыссы, Дзахойы литературун факультет хъәуы — уыдәттә дәр-иу дзы ферох сты, күү фәхицән уой, уый тасәй. Әмә уәд иубон әнәнхъәләджы күү скъәрпә кәнид Дзахо:

— Стәй нын иу скъолайы уыйбәрп историйи уроктә кәңәй әрхәсдзысты!

Æмæ уæд фæсости Гадзо: цæйнæ фæлтау фæйнæ-фæйнæ скъолайы кусой, фæлтау ахуыр кæнæнт фæйнæ факултеты!

Цæугæ-цæуын æм бакаст Гадзо.

— Дæ институт ацы аз фæуыдзынæ, нæ?

Дзахо æмбæрста, цæмæн та йæ фæрсы, уый æмæ цыбырæй загъта:

— Гъо.

— Декабры мæйы?

— Гъо.

— Дæ чиныг та рацæудзæн фидæнмае.

— Хъуыддæгтæ мæнæй ды хуыздæр зоныс. Æз хъуамæ дæу фæрсин, ды та мæн фæрсыс, — баҳудæгау кодта Дзахо.

— Афæдзы мидæг — кæд? — Дзахойы ныхасмæ йæ хъус ницы бæрæг æрдардта Гадзо.

— Йæ райдиан афæдзæн. Фыщаг аертæ мæйы у йæ рацыды æмгъуыд.

Æмæ Гадзо фæлæууыд йæ цæуынæй.

— Гъемæ, гъеныр дæ иу дæларм Горькийы номыл литеинисти тууты диплом, де 'ннæ дæларм де 'мдзæвгæты чиныг, афтæмæй хъуамæ Суадæттыхъæуы иу цыиф дæр ма баззайа, ды кæй нæ ныннæмай, ахæм! Æфсæрмы дæр нæ кæндзынæ уыцы диплом æмæ уыцы чиныгæй?! — Уым тæргайгæнæгау размæ цæуыныл фæци. Æмæ та иу каст фæкодта цæугæ-цæуын Дзахомæ. — Æниу ды ард куы баҳордтай, хъæуыл дæ зæрдæ кæй никуы сивдзынæ, уый тыххæй. — Стæй йæ дыууæ цонджы дæр размæ айтинг кодта æмæ райдыдта искаj фæзмæгау:

Æз дæуыл мæ сонты бонтæй баст дæн,

Уо, мæ сæннты рухс авдæн, мæ хъæу.

Дунейы рæсугъд горæтты астæу

Равзæрстон цæрæн бынатæн дæу.

Дзырд куы фæци, уæд йæ сæр æртхъирæнгæнæджы æнкъуыст бакодта.

— Уый дын бæрæг уыдзæн — мæнæ уал дзы мæхæдæг фæфи- дар уон, стæй кæд мæ фарсмæ дæ тъæпп нæ фæцæуа!

Уыцы ныхасæй тынг тыхсти Дзахо.

Хъæууон лæг уыди. Йæ уд ам уыди, хъæуы. Мæнæ-иу аргъæутты уæйгүйтæн сæ удтæ арф кæмдæр куыд уыдисты æвæрд æдас ран, афтæ. Æмæ Мæскуыйы куы вæййы, фæлварæнтæм куы ныщæуы, уæд æм цыма ныххæцæ вæййы

йә уәд аәмәй йын йемә хъәууон фәздәджы ад ныххәссы, уыңы әнәфәздәг ранмә. Әмә уәд, цима йә тых йәхимә әр҆цәуы, афтәмәй бараст вәййы Герцены хәдзары дуармә — институт кәм ис, уый кәддәр Герцены хәдзар уыди, номдзыд фыссәг аәмә хуыздәр аәхсәны цардыл тохгәнәг Герцены хәдзар. Әмә уынгтә күү базмәлыңц, хъәуы уынгтә хъәууон змәлд күү бакәнинц райсом, уый та! Уыңы змәлдәй хуыздәр змәлд ис дунейй мидәг?! Уый удыхос у, уыңы змәлд, фәләй йә адәм иууыл наэ зоныңц, иннәе хостә күүд наэ зоныңц иууыл, афтә. Стәй Гадзо цы рәнхъытә радзырдта, уыданы бын цы цыппар рәнхъы ис, уыдан йе 'взагыл абадтысты кәрәдзи фәдым аәмә сәй йәхинымәр йәхицән радзырдта:

*Амыдтой мын колхозонтә кусын,
Рәггътыл кодтон фыйяуттимә арт.
Боброны ыскастмә уарзын хъусын
Уасджыты әрдхәрәйнаджы зард.*

Әмәе бон цәугә дәр уасджыты уасынмә күү әркәнүү. Әмәе уәд, уасджытә кәм наэ ныззарой, уырдәм күүд әр҆цәудзәни бон?! Стәй күү әр҆цәуа, уәддәр күүд хъуамә сфидауа бон?! Әмәе цы хуызән бон уыдзәни, әниу! Хүссармә ма скәс аәмә хүссарәй ма ракәс. Хъәууынгты ма арадав-бадав кән дә цәститтә, стәй сә скъолайы фәзыл ма әруадз! Уыңы фәнданыл сә ма схәсс, уыңы тәссар-мәссар фәндагыл! Парсадан ын йә ныив күүд скодта гәххәттыл, уымәй ныр йәхәдәг хуыздәр күү фидауы уыңы къул әр҆цәуәнүү! Таизәй йыл йә афтид бедра ахъеллау-ахъеллаугәнгә күү әр҆цәйзгъоры донмә — уый та?! Стәй — әдзи! Мәскуыйы күү вәййы, уәд йә цәститтә автобусы әрләүүәнмә күү ныуурс вәййынц! Уый Мәскуымә наэма ныххәццә вәййы, Дзахо, афтәй йәм уый та әнхъәлмә кәсүн райдайы — наэма әр҆цәуы?!

Цыди Гадзорой фәдым аәмәй йә нал фәндыди цәуын — фәстәмә цәххәрадоны күү фестадаид аәмәй уыңы даргъ хъәдурыхъилтә күү 'лвәстаид, сә цъуппыйтыл уыңы даргъ кәрдзәмтә күү зәу-зәу кодтаиккәй. Әмәе уәд йә хъустә уыңы сонт къәркъәрәй айдзаг сты, фәстәмә фәкәса, уый бон дәр ай нал фәци: Агаги йә мотоциклыл сә алыварс әрзылди, цима зиллакк арәзта, уый хуызән, стәй цәхгәр фәләууыди сә разы.

— Сбадут! — фәйнәе касты бакодта Гадзо аәмәе Дзахомә.

— Кәдәм цәуәм, уымәй уал наэ бафарстаис, — баҳуди

Гадзо.

— Кәдәм фәнды цәут — бадын уәе нәе хъәудзәң? — йәе цәстүтә фәдзагъул кодта Гадзомә.

— Ёмә уәд та Уырысмә цәуәм! — Суадәттыхъәуы афтә дзураг үйдисты: иу иннәйи афарстаид — кәдәм цәуыс? Ёмә иннәмән ахсызғон нәе үйдаид, кәй йәе афарста, уйй, уәд әндәр ницы загътаид: Уырысмә!

Гадзо йәе фәсарц абадт Агагийән, Дзахо бәләгъмә бахызт.

— Гъеныр, кәд Уырысмә нәе, фәлә Мысырыбәстәм цәут, уәддәр әй зәгъут.

— Уәдә нәе дәлә Тараты Тәуботәм ныддав, — бадзырдта йәем Гадзо.

— Ёмә уәе цы хъуыддаг и мәе бавәййәгтәм?

— Цы дын бавәййынц?

— Ме стыр мадырвадәлтә нал сты?

— Алә!

— Уйй дын алә 'мәе булә! Тәубойы фыдыҳо мәе фыдыымад нәе үйди?! — Агаги та йәе мотоцикл иу зылд әркодта йәе мидбынаты, стәй йәе размә фәецәрэста.

Агаги иу кълас дәлдәр ахуыр кодта үйдонәй. Бәрзонд, даргъекъах әмәе даргъционг ләппу. Сывәллонәй дзәгъәлтә кәнүн байдыдта машинаеты фәдыл. Уроктәй фервәзәд, әндәр иу колхозы гаражы баләууыд. Шофыртә йәе иууылдәр зыдтой: чи-иу әй йәе фарсмә авәрдта, чи-иу ын исты цуматә акодта, әмәе-иу сырәзти ләппу.

Уайтагъд баләууысты Тәуботы раз. Уым дәр та иу тымбыл зылд әркодта мотоцикл әмәе әрләууыд. Уйй йәем цы аегъада үйди! Хъумамә кәңәй цыдаид, уым дәр иу зылд әркодтаид әмәе — кәм әрурәдтаид, уым дәр. Ёнауи нәдәр цәугәе акодтаид, нәдәр ләугә әркодтаид. Ныр куылдәр әрләууыд, афтә йәе даргъ къахыл схәңцид, фәлә уәдмә Гадзо нәма рахызт әмәе йәе къах хъиләй бazzад, Җалынмә Гадзо хызти, уәдмә.

Тәубойән сәе мәңгагъуысты къулмә бадән арәзт үйд, уырдыгъәй растад, сәе размә раңыд, йәе рахиз къахимә йәе ләдзәг әмист кодта әмәе-иу куы әрәвәрдта ләдзәг, уәд-иу ыл дзәбәх әрәнцади зәхмә. Ёмәе-иу уәд йәе риуыл йәе дыууә майданы базмәлыйсты, сәхи-иу батылдтой цымасә ләппутә куы нәе феной, уымәй тарстысты. Ләппуты къухтә райста Тәубо, дзәбәх сын фидар әрхәңцид сәе къухтыл әмәе загъта хъәрәй:

— Гъеныр мæ сыхæттæй лæгдæр чи у, уый рацæуæд! Уæдæ, куыд нæ мын æрфистæг и уыдоны дуæрттæм дæр ай хуызæн æртыгай уазджытæ! — Стæй хæдзарырдæм аздахт æмæ ахъæр кодта: — Гамхетон!

Гамхетон, цыма дуары тækкæ рахизæны лæууыд æмæ йæм кæд бадзурдзæн Тæубо, уымæ каст — уайтагъд уынджы балæууыд. Йæ узæлæн ныхас йæ разæй фæци:

— Гъæ, Хуыщау уæ сараза, сыгъдæг Хуыщау, махмæ чи фездæхти!

Æмæ уæд Агаги дзуры хъæрæй, цыма фыдæнæн дзуры афтæ хъæрæй, уый хуызæн:

— Цафон-иу уæм æрцæуон? Талынгæй, æви ма-иу рухс гыц-цыл куыд тыбар-тыбур кæна, афтæ?

Æмæ йæм Тæубо йæ лæдзæг фæхъил кодта.

— Ахæм æрцæуон дæ фæуыдзæн, æмæ дæ мæджитты гыбар-гыбурмæ хъæуы куийтæ сæ гъай-гъойæ нал æнцайдзысты. Ацы лæдзæгæй мæнæ, гъай!

— Мæн колоннæмæ суайын хъæуы. Комбайнтæ райхалинаг сты.

— Комбайнтæ нæ, фæлæ кæд, уæ хæдзары фисын у райхалинаг æмæ æнæхæлдæй зайдзæн, уæддæр дæ цæуыны кой куыд нæуал фехъусон, афтæ бакæн!

— Абабау! — фездæхти Агагимæ Гамхетон. — Æмæ ма искуы уый дæр æрцыди — де 'мбæлтты уæзæджы къæйыл фæуад-зай æмæ дæхæдæг лидзынмæ фæуай!

Æмæ ныхасыл йæхирдæм ахæцыд Тæубо:

— Уымæй дæр кæй дуарæй! Дæ мадыфсымæры дуарæй, де стыр мады æфсымæры! — Æмæ та фездæхти Агагимæ: — Сыбыртт дæр дæ куыд нал фехъусон, афтæ бакæн!

— Уæдæмæ ма мидæмæ цом! Мæн æххуысгæнæг куы хъæуы, уæд ма нæ цардхæрæфыртæй хуыздæр æххуысгæнæг кæм ссардзынæн!

Агаги фыццаг йæ иу цонг фæхъил кодта, стæй — йе 'инæ цонг, цыма йын цæй дæргъæн цæнгтæ ис, уый æвдисынмæ хъа-выд, стæй аразгæ стыр санчъехтæй бараст и дуары бахизæнмæ.

Дзахо Тæубомæ аздахта йе 'ргом.

— Хуыщауы хатыр бакæнүт æмæ уæхи ма стыхсын кæнүт.

— Эппындæр нæ ницы тыхсинаг и Хуыщауы бын, — загъта Тæубо æмæ йæ бынатмæ бараст и. Æмæ йын Дзахо йæ цæстытæ

æрхаста йæ бадæн бынатыл. Уыцы бæстон арæст уыди! Дзæбæх фæхс æрбадæн. Йæ къæхтæ зæххы къуырд, йæ фærстæ, сæ цъар стыгъд кæмæн уыд, ахæм цонджы стæвдæн хъæлтæй дзуар-сæвæрттытæ. Йæ фæстæмæ анцайæн лæгъзгæнæнæй лæгъзгонд дзæбæх фæтæн фæйнæт. Æддæмæ урс дардта. Йæ сæр цыдæр зесты гæппæлтæй биноныг агъуист, къæвда йыл куыд næ цæуа, стæй йæм хур дæр æгæр куыд næ кæса, афтæ.

— Дæ бадæн дзуарбадæнæй уæлдай næу, — йæ цæстытæ æрхаста бадæныл Гадзо дæр.

— Гуы, — йæ сæр разыйы æнкъуист бакодта Тæубо. — Уас мын адæмы куы айяфид йæ саразæг! Ам-иу куы цæуыл æрбадтæн, куы — цæуыл. Æмæ уæд ма февнала иу æнцойбон æмæ йæ афтæ ма ацараза!

— Уый — уæхи лæппу?

— Уый, уый, næ гуырд, уæдæ!

Тæубо æмæ Гадзо æрбадтысты. Дзахо лæугæйæ бæззад. Бандонæн йæ фæстæмæ анцайæн фæйнæджы лæгъз кæрон кæд чидæр хурсудзæнæй не скодта чызджы ныв. Худæджы ныв уыди тынг. Йæ хъуыр даргъ, тынг даргъ, йæ иу уадул — къуыпдæр. Йæ цæстыхаутæ — стæвдтæ æмæ дæргæтæ, сæ иутæ — хæрдмæ хъиль, сæ иннæтæ уырдыгмæ ныццарæзтой сæхи. Ныв кæнын чи næ зыдта, ахæм чидæр æй скодта, уый иу бакастæй дæр бæрæг уыди. Фæлæ дзы уæддæр цыдæр уыди, чи зоны, æддæмæ чи næ зынд, фæлæ мидæгæй кæмдæр чи уыд, афтæмæй лæджы цæстæнгас йæхимæ чи здæхта. Æмæ-иу æм Дзахо куы худгæ бакодта, куы та-иу æм æнæуи базылдта йæ цæстытæ.

— Тæубо, зæгъ æфсиñæн, æмæ йæхи ма тыхсын кæна. Мах не 'вдæлы. Мах лæппуиты тыххæй æруадыстæм, — дзуры Гадзо.

— Ныр æртыккаг бон скъолайы næй, уый зондзынæ.

— Куыд næ йæ зонын, уæдæ ма цы зонын! Æмæ уый ахæм лæппу у, æмæ ис æмæ гæнæг уæвгæйæ, иу урок дæр чи рауадза! — Загъта Тæубо æмæ йæ лæдзæг фæхъиль кодта. — Нæ холлæгтæ æнæласт уыдисты, æмæ мæ уды лæбырдтытæ цыди, исчи нын сæ куы фæласа, уый адæргæй. Ныр нæм æрхауди трактор æмæ дзы знон æмæ æндæрæбон дыууæ ласты æркодтой. Мæнæ йæм йæ ма-дыфсымæры лæппутæ фæкастысты. Кæрдымæ дæр ын уыдон феххуыс кодтой, уæдæ цы æнтысы иу цæвæгæн! Уымæй дæр — хъуыдьы лæппу. Нырма йе 'хæрдæс азы дæр кæм и уартæ! — Тæубо уыцы адджеынæн дзырдта, æмæ йæм хъусыныл фæци Дзахо. Цин

кодта ләг — хостә кәй аәrlастой, ууыл дәр цин кодта, ләппу кусынхъом кәй фәци, ууыл дәр, йә мадығсымәры ләппутаә йәм кәй фәкастысты, ууыл дәр. Афтәмәй фәстәмә хәңди йә ци-ныл — иууыл разына йә цин, уый йә нае фәндиди. Әфсәрмы кодта, йә цин иууыл куы разына, уымәй аәмә ийн цима не 'мбары йә цин, афтә ләууыди Дзахо. Уымә дәр-иу бакаст, стәй та-иу нывмаә дәр базылтада йә цәститә. Әнәуи дәр аәм кәйдәр хуызән кәссын байдылтада ныв, аәмә дис кодта Дзахо — нывы хуызән куы нае у, уәд аәм искаән хуызән ци хуызы кәссы!

— Иу ласт ма сын дзы уыди, аәмә йәм аbon фәңдисты. Кәд Хуыщауы фәнда, уәд күухы бафтәзән уый дәр, аәмә уәд ирвәэт стәм холладжы мәтәй. Әмә-иу хәхты афтә дзырадтой: хорхъуаг, дам, иу мардәрцыд у, холлагхъуаг — дыууә мардәрцыды.

Әмә та нывыл аәрхәңдисты Дзахойы цәститә. Уыцы ставд цәстыхаута! Әвәццәгән сын лыстәгдәр аразән нае уыд — хурсудзән иухуызон судзы алышан дәр. Касти нывмаә, аәмә йәм уырдәм хъуысти Гадзоры ныхас:

— Хъаууон хәдзарән йә куыститә никуы фәуыдзысты, аәмә йә алы куытмә куы скъәфай, уәд йә ахуыр ныкъкъуылымпы уыдзән. Әмә дәрох ма уәд — дәсәмтә ахуыр кәнни дә фырт, дәсәмтә!

Дзахомә уәлдай зындысты Гадзоры ныхастә. Уәдә хъуыддаг бәрәг у — сә хостә ласт нае уыдисты аәмә уый тыххәй раугъята дыууә боны. Ныр аbon фәуыдзысты ласт, аәмә райсом скъолайы баләудзән ләппу. Ныхас кәнни ма дзы цәмән хъауы! Намә бадгә дәр ци скодта — уыцы бәстон бадт! Ләппуйы хабар базылтайд, азил аәмә афардәг у. Фистәгәй цәуын дә нае хъуыди! Әртәйә дәр куы ныллауыдаиккөй цәуыныл — чи сә баураәттаид!

Уәдмә Агаги фездәхти мидәгәй. Тәубойы раз аләууыд.

— Мидәгәй хъуыддәгтә сойыл цәуәгау цәуынц: аг уәларт гъәйттәй пәлхъ-пәлхъ кәнни. Чыиритәй чи пецы бамидәг, чи та арынджы зилдүх-зилахарыл бафтый. Гъенир мә ауадз, нае? Әз трактористты комбайнтә халыныл бафтаудзынән аәмә ам мә тъәсп фәңди.

— Гәр аәмә мах әд фынг, әд әндәр дәумә аәнхъәлмә кәсдзыстәм?

— Цәмә мәм кәсдзыстут! Сбадут-иу.

Уым Тәубо йәхи фәмәстыхуыз кодта.

— Дыууә уазәгимә бадын мәм нә цәуы уәд та, аәртә уазәгимә бадын мәм цәуы, уәд та! Гъә-гъа!

Әмәй йын уәд Агаги дәр йәхәдоны риумәй йәк күх фәңарәзта әмәй йәхи фәмәстыхуыз кодта уый дәр.

— Әмәй, уәд мәнмә та дыууә майданы кәмән ис, ахәм фысымимә бадын нә цәуы. Мәнмә та аәртә майданы кәмән ис, ахәм фысымимә бадын цәуы, гъә-гъа!

Тәубо йәхәдон майдантә әрмәст дыууәйи үеддәмә кәй нә уыдысты, уый базонынмә хъавыд, стәй йәхәдон майдантә афтағын, афтағын айтты:

— Гъе, мәй лымән ләттаг, уыдан дыууәйә цәмән бazzадысты, уый куы зонис, уәд ахәм ныхәстә нә кәнис. — Стәй иудәвгар ницуал сдзырдта, иу арф уләфт ныккодта, дыккаг уләфт әрдәгыл аскъуыд. — Әмәй адон мәй риуыл уый тыххәй куы бazzадысты ауыгъәй, әмәй сыл әртыккаг кәй нә бафтыди, кәй сәм нә фәхәеццә и.

Тәубо әрләууыд йәхәдон майдантә афтағын — ныр ма йә фәндү фәрс, фәндү — ма, ницуал зәгъездән. Фәләе уәдмә Агаги йәхәдон майдантә афтағын — даргъ зәнгтә йәхәдон майдантә афтағын — әмәй бафарста:

— Күйд сәм нә фәхәеццә?

— Нә сәм фәхәеццә, — йәхәдон майдантә афтағын — даргъ зәнгтә йәхәдон майдантә афтағын — әмәй бафарста:

— Күйд басыгъыд?

Тәубо Агагимә бакасты, стәй йын йәхәдон майдантә афтағын — ныр ма йә фәндү фәрс, фәндү — ма, ницуал зәгъездән. Фәләе уәдмә Агаги йәхәдон майдантә афтағын — даргъ зәнгтә йәхәдон майдантә афтағын — әмәй бафарста:

— Уәд Украинашы зәххыл хәңдәйтәм. Уым иу стыр цәугәнән йәхәдон майдантә афтағын — ныр ма йә фәндү фәрс, фәндү — ма, ницуал зәгъездән. Фәләе уәдмә Агагимә бакасты, стәй йын йәхәдон майдантә афтағын — даргъ зәнгтә йәхәдон майдантә афтағын — әмәй бафарста:

— Рассаг тъиуийыл бадынмә бархионтә кәд ис — иу къаҳдзәф размә ракәнәнт.

Әмәй дын аз иу къаҳдзәф нә, фәләе дыууә дынджыр

къаҳдзәфы куы ракәнин. Мә къух ме 'рфыджы сәрмә куы сыскъафин.

— Бар радт мәнән, аәмбал капитан!

Мә фәстә базмәлыйсты иннәтә дәр. Фәлә командир мәнмә ма фәуа! Йә хъәбысы мә ныккодта, стәй йә хъуыры ңыдәр цин абадт, нынххъуырда йә цин аәмә загъта:

— Райгуырән бәстәйә рох никуы уыдысты йә хъәбатыр фырттә!

Мәнән иу-цалдәр гранаты мә роныл ауыгъәд, автомат мә къухы, афтәмәй басәррәтт кодтон тъиумә аәмә йә тәккә фындыл әрбадтән. Күйдәр донән йә астәумә бахәццә стәм, афтә ныл нызгъәлстой. Дәттәй, мә зынджы хай бахуысса! Цима хъызт сыйтади фурдыл — тъиуийә, уыләнәй-иу хъен куы нылләуыдысты, стәй-иу сә кәрәдзиуыл сә дзәхст куы фәңди, афтәмәй-иу куы фәңәйхастой кәрәдзийи, уәд загътон — мәнә бәсты сәфт әрңиди:

— Цәф уым фәдә? — Күйдәр йә ныхасәй фәләууыд, афтә йә афарста Агаги.

— Нә, цәф уым нә фәдән. Цәф уый фәстә фәдән, уартә Польшәйи зәххыл фәдән цәф. Уәд та цәф нә, фәлә цъәррәмыхст дәр нә фәдән. Мах тъиуи чи уыди, уый әнәуи дәр аирвәэти. Бирә нә нә фәхъуыди. Инна тъиуитәй ма кәмәй әрдәг бazzади, кәмәй — әрдәг дәр нал. Фәлә махән уыйас ницы уыд.

— Уый дын — ләг! Иу къаҳдзәф, дам, аәмә иу къаҳдзәфы бәсты дыууә санчъехы! — Уици дзуцәджы бадгәйә йә цәнгтә фәхъил кодта Агаги.

— Дыууә мын цәмән раудысты, уый зоныс? Дыууә мын уымән раудысты, аәмә тәрсгә фәкодтон — исчи куы фәразәй уа, уымәй фәтарстән.

— Цәмәй дзы фәтарстә!

— Худинағәй, худинағәй. Әндәр цәмәй! Худинағәй фыл-дәр ма ләг цәмәй фәтәрса!

— Ди дзы куыд фәтарстә, адәм дзы иууылдәр афтә куы тәрсиккәй!

— Гуы, — загъта әнцад-әнцойә Тәубо.

Дзахо Тәубомә фездәхт — кәдәй нырмә нал фехъуыста уици дзырд! Әмә йә ныр дыккаг хатт куыд дзәбәх загъта Тәубо! Уәд та-иу әй арах хъуыста, тынг арах-иу әй хъуыста

уәд. Йә фыды фыд Хыбы исқәимә истәуыл сразы уыдаид, уый йеддәмә әндәр ницы загътаид — гүй! Әмә-иу сфиғыдта сә ныхас. Ныр ай ничиуал дзуры. Диссаг у — Бардзин та йә куыд нәуал дзуры: уәдә дә фыд цы дзырдта, уый мауал дзурай! Әмә сәфы цыкурайы фәрдыйджы хуызән дзырд. Дзырдуәтты йә фәңғылымда Даңыз — иунәг ран дәр йә кой нәй.

— Әмә әрфидар стут стәй былыл? — бағарста Гадзо.

— Уәдә цы кодтам! Фәссырдтам сә. Райсомәй нәем булкъон әрбахаецца. Фәарфәтә нын кодта, стәй фәрсү капитаны:

— Былмә раздәр чи рахызти?

Әмә йә разы сах ләуд акодта капитан.

— Сержант Тараиы-фырт, әмбал булкъон!

— Хәрзиуәг! — Фәңғәлхъ кодта булкъон.

Уым фәңғәлхъ кодта гәххәттәйтә, кәм ләугәйә, кәм дзуццәджы бадгәйә — нывыл кәм әрбадтаиккой, ахәм бынат дәр дзы нәема уыди. Стәй капитан дәр йемә агадти булкъонән әмә дәлә фәуайы сә машинә был-был. Уыңы рәстәдҗы, мәнә дзәгъәл нәмыг куыд раңауа, афтә раңыди кәңәйдәр минә — куыд раңыди, кәңәй раңыди, а дунейы мидәг ын ничи ницы базыдта. Раңыди, раңыди ниугә-дзыназгә әмә йә быны смидағ и машинаейән. — Тәубо фәләууыд йә ныхасәй. Йә ләдзәдҗы къадзонийыл ие 'нгуылдзтә әрбатыхта, уыңы ставд әнгүйлдзтә, әрбалхъывта йә, барызтысты әнгүйлдзтә.

Ләппутә аздәхтысты Тәубомә, йә цәсгроммә ын сарәзтой сә цәсттыә. Әмә загъта Тәубо, йә хъәләс барызти, афтәмәй:

— Фәхаста сә машинәйә дәр, ләгәй дәр, гәххәттәй дәр.

Әмә йәм кәсгәйә бazzадысты ләппутә, цымә ма дзы әндәр исты ныхас фехъусынмә хъавыдисты — зәрдә кәуыл фәләууа, ахәм ныхас: нәннә, фәхаста сә, фәлә сын ницы уыди. Фервәз-тысты. Фәлә Тәубо ницы дзырдта, әмә уәд иугай-иугай сә цәсттыә зәхмә аздәхтой. Агаги зәхмә кәссын нә бағәрәзта цима, фәстәмә сзылдта йә цәсттыә Тәубомә.

— Цы дәттынмә дын хъавыдисты, уый дәр нал базыдтай?

— Нал ай базыдтон. Кәм ма йә базыдтаин?..

— Орден уыдаид, әвәңгән.

— Йә бон у әмә уыдаид орден дәр.

Агаги бавнаелдта Тәубойы риумә, майдантыл йә уырзтә әрхаста, цима сын тәригъәд кодта, уый хуызән, стәй цима уыдонән дзырдта, майдантән, афтә загъта:

— Ёмæ стæй дыууæйæ бæззадысты. Се 'мбал сæм не 'рхæццæ, минæ йын басыгъта йæ гæххæттытæ, æмæ басыгъди йæхæдæг дæр. Басыгъди хæсты, салдат куыд басудза, афтæ. Адон та æвдисæн сты, кæй басыгъди, уымæн. Ацы дыууæ дзæбæх зылантгæнаг майданы.

Дзахо лæууыд, ныхæстæм хъуыста, фæлæ сæм дзæбæх хъусын næ фæрæзта. Уыцы ныв йæ хъуыдыйæ нал хицæн кодта. Ёмæ та-иу ыл, иннæтæ йæ куыд næ 'рхатыцтаккой, афтæ йæ цæстытæ æрхаста. Третьяковы нывравæрæнты дæр никуы фæкаст иу нывмæ уый бæрц. Иу дæр æм дзы афтæ næ бахъарыд — цыма нырма дæр хъарм у, цыма хурсудзæны хъарм йæ уæлæ бæззад æмæ, йæм хæстæг куы бацæуид, йæ армы тъæпæн æм куы бадарид, уый йæ æрфæндыд. Ныв næ уыди, афтæмæй æнахуыр ныв уыди!.. Диссаг næу — чи йæ кодта æмæ йæ цæмæн кодта?! Цымæ, кæй хуыз уади йæ цæстытыл, кæй хуыз сынвæн-дымæ хъавыди уыцы фæйнæджы лæгъз кæроныл?!

Гадзо бадти. Йæ иу къух йæ уæрагыл, йæ иннæ къух йæ пиджачы дзышпы — æвæццæгæн, тамако сисынмæ нывнæлдта йæ дзышмæ, стæй фефсæрмы кодта Тæубойæ æмæ нал систа тамако. Тамако нал систа, æмæ уал къух дæр уым бæззад, дзышпы.

Кæйдæр лæппуты уæзæджы къæйыл ныддардтай, уæртæ лæг! — райхъуыст Гамхетоны æнæвдæлон ныхас, æмæ фесхъиудта Дзахо, æппындæр æй næ фæндыд мидæмæ аæуа, уый. Уыцы ран афтæ лæууыдаид, хъуыстаид Тæубо æмæ Агагимæ, рæстæгæй-рæстæгмæ-иу йæ цæстытæ æрхастаид уыцы æнахуыр нывыл дæр. Ноджы йæм кæд næ байдыдта кæйдæр хуызæн зынын. Ёмæ йæм кастаид. Чи зоны, кæй хуызæн æм байдыдта зынын, уый дæр æрхъуыды кодтаид.

— Уæ, Хуыщауы зæрдыл дзæбæхæй фæлæууай, мах ма чи æрхъуыды кодта! — бахудти Тæубо æмæ йæхиуыл схæцыд.

Раст уыцы рæстæджы фæцыди тракторы хъæр æмæ уайтагъд тигъæй ærbазынд, йæ сырхахуырст кæмæн ссыд, фæлæ уæддæр сырхбын чи дардта, ахæм «Беларусь!» йæ фæстæ уæззая ласта дæргъæй-дæргъмæ уæрдон хосамадæй.

— Гъа, цомут, æфсин махмæ кæсы, — батагъд кодта лæппуты Тæубо.

— Нæ, Тæубо, — раст слæууыд Гадзо, йæ пиджак фелвæста, йæ уæхсчытыл æй фæдыдагъ кодта æмæ йæ бадæны фæстæмæ æнцайæн фæйнæгыл авæрдта, стæй йæ хæдоны дыстæ счыил

кәнүнмә фәци. — Фәллад ләппутә ам сә туг калой, мах та уым наә зәрдәйи дзәбәхән фынгыл бадәм — цәхәр наә аңаудзәни ахәм гуыбынты!

— Аба-бай! — йә ләдзәг та фәхъил кодта Тәубо. — Кой дәр ма скәнүт уышы хұуыддаг.

Фәләе уәдмә иннәтә дәр фелвәстөй сә пиджактә әмә сә Гадзойы пиджачы фарсмә рәғъ-рәғъы авәрдтой.

Уәдмә трактор цәхәрадоны әмбәрзты әмбуар баңыд, иуцалдаәр тыхуләфты ма скодта әмә әрләууыд.

— Ныр сымах мидәмә бахизут әмә йә уым әрбәстон кәнүт, — тракторы раз барджынәй хәлиу ләуд кодта Агаги, афтәмәй дзырдта тракторырдәм хъәрәй. — Әппаргә уәм әй маң бакәндзыстәм.

— Үоу, мәнә Хуыщауы диссәгтә, мәнә! — Йә ләдзәгәй фыңғаг зәхх әркүуырдта Тәубо, стәй йыл фенцой-фенцойгәнгә трактормә әвваҳсәдәр баләууыди.

4

Уәддәр ам бадти Дзахо. Уышы әмдзәвгәйи рәнхъытә рапар-бабар кодта кәрәдзиуыл. Урочы ма уыд, афтә змәлын райдыдтой йә зәрдәйи бын. Куы-иу кәрәдзийи сәрмә абадтысты, куы-иу сәрмә-сыздатә фесты кәрәдзимә, куы та-иу сәхәдәг нал фәзындысты, фәлә-иу сә азәлд пәр-пәр кәнүн систа йә алыварс, әмә-иу урок дыгъуыл-мыгъуылтә кәнүн райдыдта. Стәй куыддәр дзәнгәрәг ныңғагътой, афтә йә пъартфел ахуыргәнджыты хатәнмә бадавта әмә әнәхъыппәнәсипп ардәм цәуыныл фәци. Хорз уыди, әмә йыл ниши амбәлди, ныхасмә йә ниши әрурәдта, радзур-бадзур кәнүн әй никәимә бахъуыд, әмә, рәнхъытә куыд змәлыдысты, уый ниши бахъыгдардта. Куы әрхәңцә әмә ам куы әрбадти, уәд тәххәтты уәлә уайтагъд әмдзәвгәйи хуызәнәй разындысты.

Мән сә фәстә хизын кодтой бәләстәм,

Цом әмә, дам, ңиуы ахстон фенәм.

Стәй-иурындаәй рахъәр кодтой: мәнә стәм

Амә цом әхсәр тонынмә немә!

Сабибонты кой цыди рәнхъыты. Соңт сә хуыдтой әмә фыдуаг, фәлә, дам, сәм зәрдә наә хъәбәр кәны. Әмә сәм куыд хъуамә фәхъәбәр уыдаид зәрдә?! Искуы ма исқәй зәрдә фәхъәбәр и сабибонтәм?

Йæ дыууæ уæраджы къоппайы кæрæдзимæ бантом кодта, уыдоныл æраæвæрдта фыссæн чиныг, багуыбыр æм æмæй йæм бавнал-бавнал кодта хæдфысгæ ручкæйы фындзæй. Хатт-иу йæхиуыл схæцыд æмæ-иу хъæраý бакаст, фыст чи æрçыд, уыцы рæнхъытæ, стæй та-иу сæм багуыбыр ис æмæй та-иу кæм рæнхъыл кæрæй-кæронмæ ауагъта ручкæ, кæм-иу хицæн дзырд фæхахх кодта — йæ зæрдæ ради — æмдзæвгæйы змæлд цыди. Йæ цæстытæ дæр-иу æрçынð сты. Стæй та-иу ферттывтой цæстытæ, йæ нуарттæ дæр-иу фæтынг сты.

*Стæй сæ уæд хылæй ныууагътон хъæд' астæу
Æрдузы кæрдо бæласы цонгыл.*

Иуафон ауыдта — йæ цæстытæ гæххæттæй куыд фæхицæн сты, уый næ ракатыдта, Парсаданты цæххæрадоны былмæ куыд скаст, цæмæн скаст, уый næ бамбæрста — былæй фæхицæн æмæ уыцы тæссар-мæссар фæндагыл ратæхы дæлæмæ Таизæ. Йæ сырх халат цы у, уымæй сырх пиллон фестади йæ уæлæ, йæ урс бедра йæ къухы уыцы хъæлдзæг хъеллау кæны — куы йæ фæстæ аzzайы хъеллаугæнгæ, куы йæ разæй фæвæйы чызgæн, æмæ йæ урс тæмæнтæ акæлынц бедрайæн фæйнæрдæм.

Дзахо йæм кæсгæйæ бæззад. Хорз фидыдта уыцы тæссар-мæссар фæндагыл афтæ згъоргæйæ. Йæ сырх халат ноджы сырхдæр уыд йæ къабайæ. Стæй уæгъддæр, уæгъддæр æмæ даргъдæр. Уæгъ-дyzмæлд кодта йæ уæлæ, пиллоны хуызæн уымæн зынд згъоргæ-згъорын. Æмæ-иу куыддæр æрçыди скъолайæ, афтæ-иу фелвæ-ста, æвæццæгæн, йæ сырх къаба æмæ-иу йæ сырх халат акодта. Æмæ-иу цалынмæ йæ сырх халат кодта, уæдмæ-иу афтид хæдо-ны, урс-урсид хæдоны, дæр фидыдтаид. Кæсæны дæр-иу акас-таид, йæ тæрттыл-иу бахæстытæ кодтаид, йæ астæуыл-иу авæ-рдтаид йæ къухтæ æмæ-иу афтæмæй кæсæны раз æрзылдаид. Афтæтæ фækæньянц сылгоймæттæ, æмæ афтæтæ кодтаид уый дæр. Стæй уæд акæны йæ сырх халат, цæмæй пиллоны хуызæн зына, сырх пиллоны хуызæн.

Æмæ цымæ тæуугæ næ кодта, дугъ næ кодта уыцы тæссар-мæссар фæндагыл, фæлæ йæ цымæ уадымс хаста, йæ урс бедра дæр-иу куы йæ разæй уымæн фæци, куы та-иу йæ фæстæ уымæн аzzади.

Рæсугъд ныв уыди уый, æнахуыр рæсугъд ныв — афтæ йæм кæс æмæ кæс! Æмæ йæм кæсгæйæ бæззади Дзахо. Кæм уыд, уый дæр дзы байрох, цы ми кодта — уый дæр.

Рæбынмæ ма йæ гыщцыл хъуыд, иу фæзилæны, æвæццæгæн,

йæ къахæй иннаæ къах скъуырдта, йе цы уыди — ныззылди уыцы згъоргæ-згъорын æмæ йæ сынæт зæххы аастава. Нал сызмæльыц, афтæ дыдагъæй бazzад. Бедра йæ къухæй феуæгъд æмæ тулынмæ фæци уыцы тæссары.

Дзахо фестъæлфыд. Афтæ фестъæлфыд, æмæ йæ ручкæ дæр æрхауд æмæ йæ фыссæн чиныг дæр. Стæй лæугæйæ аzzад. Фæлæ уый уыди иунæт çæстыфæныкъуылд, стæй та фестъæлфыд æмæ йæхи размæ аппæрста. Згъордта, йæ развæндаг нæ уыдта, афтæмæй, йæ çæстытæ уырдæм арæзт уыдысты, уартæ уыцы тæссар-мæссар фæндагмæ. Çæугæдоны былмæ куы бахæццæ, уæд уæлæмæ иу каст фæкодта — хид уалæ кæм æмæ кæм уыди — æмæ, донæй цы дуртæ зынд, уыдонал иуæй иннæмæ гæпгæнгæ фæраст и доны сæрты. Фаллаг фарсмæ йæ бирæ нал хъуыд, афтæ фыццæг йæ иу къах фæбырыд дуры фарсыл, æмæ уыцы къах фæтъыста доны, стæй та йе 'иннаæ къах фæбырыд, æмæ уæд та уыцы къах фæтъыста доны æмæ атагъайы уырыл куыд згъордта, афтæ дон æнхъызти йæ туфлиты кæмттæй. Рæбынмæ бирæ нал хъуыд Дзахойы, афтæ базмæльыди чызг — йæ çæстытæ ацахстой Дзахойæн, куыд базмæльыди, уый — йæ рæмбыныкъ-æдзтыл рабадæгау кодта, йæ халаты бынтыл ахæцыд, æвæццæгæн, йæ уæрджытæ гом уыдысты æмæ уыдон æмбæрзта. Куы йæм схæццæ, уæд йæ çæстытæ уыдысты цыынд, йæ былтæ кæрæдзимæ — æлхъывд æмæ фæлурс, йæ ныхыл сурхиды лыстæг æртæхтæ.

Дзахо йæ разы дзуццæджы æрбадти. Йæ зæрдæ гуыпп-гуыпп кодта æмæ тæргæ дæр кодта уыцы гуыпп-гуыппæй æмæ æфсæрмы дæр. Бадти афтæ дзуццæджы æмæ æдзынæт касти чызджы цыынд çæстытæм, стæй йæ бафарста:

— Цы кодтай, цы, Таизæ?

Уый йæ çæстыты уæлтъыфæлттыл схæцыд, æмæ айттынг сты йæ çæстытæ, афтæмæй ныккомкоммæ сты Дзахомæ. Èмæ та уæд ногæй бафарста Дзахо:

— Кæлгæ фæкодтай, Таизæ?

Уый ницы дзырдта. Йæ çæстыты уæлтъыфæлттæ уыцы хъилæй цыдæр æнæрхъæц фæтæпп-фæтæпп кодтой, цыма фæдис хъæр кодтой, уый хуызæн.

— Цы ныццавтай, Таизæ?

Чызг нæ йæ фарсыл хуыссыд, нæ уæлгоммæ. Йæ иу зæнг зынди халаты бынтай, фæтасæн кæм и, уырдыгæй дæлæмæ.

Иннæ зæнг уыди халаты мидæг, æрмæст зынди йæ къах, йæ уæлæ мидæгдаргæ хæцьил дзабыр къахæн. Æмæ фæфæнд кодта Дзахо — рахæца йын йæ зæнгыл, йæ быны куыд нæуал уа, афтæ. Раастын æй кæна æмæ хъавгæ нывнæлтæ, халаты мидæг фæтасæн кæм уыд, уырдæм. Куылдæр халатмæ ныххæщæ йæ къух, афтæ фесхъиудта чызг, стæй фæхъæр кодта, цыдæр цыбыр хъæр фæкодта, цыма дзы йæ риссаг иууыл нæ бацыд æмæ тыхыскъуыд аци.

— Дæ уæраг ныццавтай, æвæццæгæн, нæ, — загъыта Дзахо. — Фæрсгæ нал бакодта, æнæуи загъыта. Стæй уæлæмæ скости, уалæ былмæ. Бæргæ, сæ бинонтæй исчи куы разынид. Фæлæ чи разына сæ бинонтæй, уый афтæ нæ зæгъдзæн: æмæ ды та ам цы ми кæнys?! Æфсымæртæй ничи ницы зæгъид, бæргæ, дыууæ æфсымæрæй, нырма лæппутæ сты, скъоладзау лæппутæ æмæ цы хъумæ сфæразой сдзурын сæ ахуыргæнæгмæ. Парсадан йæхæдæг дæр, чи зоны, ницы зæгъя. Зæгъгæ, чи зоны, ницы кæна, фæлæ хъуыды дæр ницы акæндзæн? Мад чи у, уый та, йæ бон у æмæ зæгъя истытæ. Уый мад у. Æмæ зæгъя истытæ, йæ бон у. Ома дæ дæ хæйраjdжытæ уыцы чызгыл баftыдтой, уæртæ лæппу? Æмæ, ома, уый нырма сывæллон чызг куы у, ды та, ома... æмæ цæмæйzon цы ма зæгъдзæн!

Фæлæ уæдæ куыд? Кæдмæ хъумæ лæууа уыцы дыдагъæй уымæл зæххыл?! Йæхæдæг не ссæудзæн — уый бæрæг у. Бинонтæй цалынмæ исчи ардæм цæуа! Æмæ сæ уæд та ничи цæуы ардæм! Иу каст ма скодта былмæ, стæй йæ иу уæраг зæхмæ æруагъта æмæ ныгтуыбыр кодта, рахæцьыд чызгыл, рабадæгау кæнyn æй кодта, уый фæстæй йын йæ цæнгтæ йæ быны бакодта æмæ йæ система. Куы йæ сçæйиста, уæд, æвæццæгæн, хауынæй фæтарст — йæ цонг атыхсти Дзахойы æфçæгыл. Фæлмæн цонг уыди, уый рахатыдта Дзахо, стæй феуæгъд и æфçæгæй цонг æмæ йæ уæлæ æрхауди Таизæйæн, цыдæр æнараЙхт хауд æркодта, цыма йæ æппаргæ æрчынди.

Дзахо йæ цæнгтыл æддæмæ ахæцьыд, чызг йæ риуыл куыд нæ ныдзæва, афтæ æмæ араст и уыцы тæссар-мæссар фæндагыл уæлæмæ. Чызг æмбæрста, афтæ йæ йæ цæнгтыл хæсса, уый зын у Дзахойæн. Йæхиуыл-иу бахæцьыд рæбынмæ. Фæлæ-иу уæд Дзахо ноджы æддæдæр ахæцьыд йæ цæнгтыл. Æмæ та-иу æм кæсгæйæ аzzад. Æмæ æмбæрста, куыд нæ æмбæрста, чызгмæ афтæ кæсæн нæй. Уый нырма скъолайы чызг у, уый нырма

ахәм чызг нәу, әмә дә, күйд фәнды, афтә кәмә кәсай. Стәй, кәй чызг у, уйй дәр хъумә ма уа рох. Фәлә кәм ләууынц җәстүтә! Әддиәутты азилынц, дәрдтыл кәсәг скәнүнц сәхи, стәй хәстәг-хәстәг әрбайсынц сәхи уыңы нывы хуызән җәстоммә әмә йыл афәстиат вәйиынц, фәиппәрд дзы уой, уйй сә нал фәфәнды. Иу тәссары рәбын фәләууыди, йә Җәнгтә йә уәргамә әруагъта, чысыл ауләфа. Әмә та кәсгәйә аzzади чызгмә! Әмә уәд күү базмәлилккөй чызджы хъуырмыз былтә. Кәрәдзийә күү фәиртәсиккөй, әмә йә хъәлдәзәт ныхас күү фәзәлланг кәнид Таизәйән.

— Дунейы бикъыл ахәм фәндаг нәй.

Дзахо йәм фәкаст, әхсизгон ын уыд кәй сәзырдта, уйй. Фәлә цыдәр әнахуыр ныхас загъта. Дунейы бикъыл, дам, ахәм фәндаг, дам. Уыңы ныхас та кәцәй әрхаста — дунейы бикъ? Җәххы бикъ и — зәххы бикъ әмә комы дәгъәл фәдзурынц, фәлә — дунейы бикъ. Әмә әндәр күү никәмәй фехъуыста уыңы ныхас нырма. Әрмәст әй уымәй фехъуысы, Таизәйә. Парсаданәй дәр әй никүү фехъуыста. Уәд әй кәцәй әрхаста! Әмә цәй фәндаг хъумә уа дунейы бикъыл?

— Хорз фәндаг у?

Чызг уайтагъд нә фәци дзуапп дәттынмә. Әрәджиау та базмәлдысты йә былтә.

— Тәссар-мәссар фәндаг, уалә мах цәхәрадоны быләй дәләмә цәуы, далә суадәтты рәбынмә, сырхтәппал кәсәгтә кәм ленчытә кәнү, уыңы суадәтты рәбынмә. Стәй уыңы тәссар-мәссарғәнгә уәләмә зәхъы, уалә былмә. — Чызг иу цыбыр худт бакодта, рыстәмбәхсән худты хуызән уыд, фәлә цыма йә ныхас әгәр хуыматәг кәй уыди, уйй әмбәхсыныл дәр архайдта.

Дзахойән әхсизгон уыд чызджы ныхасмә хъусын. Но-джыдәр ма күү загътаид исты. Әмә йәм әрдзырдта — уәле йәм әрдзырдта.

— Хорз фәндаг у, тәссар-мәссар фәндаг!

— Гъо!

— Әмә зәххы бикъыл ахәм фәндаг нәй, нә?

Таизә әнахуыр сонт змәлд бакодта уыңы ныхасмә, йә халаты тәрттә кәрәдзийә фәиртәстысты, әмә тәртты зыхъъ-ырәй ауыдта Дзахо урс-урсид къуышп агъуд. Стыр къуышп нә уыд, фәлә уәddәр дзәбәх къуышп дардта, иунәг ныдзәвд ыл

акодтой йæ ңастьытæ әмæ фæцьынд сты, цыма сæ судзgæ ба-
кодта уыцы урс-урсид агъуд, әмæ лæг йæ фæндагæй куыд
адзæгъæл уа, әндæрæрдæм ңауыныл куыд фæуа, афтæ фæци
Дзахо.

— Былмæ дæ схæсдзынæн әмæ дæ уым чылауиты бын нæу-
уыл әрæвæрдзынæн, на?

Таизæйы ңастьытæ уыцы дзагъырæй бæззадысты Дзахомæ.
Йæ ңастьыхаутæ лыстæг рызтæй рызтысты, цыма сæм цыдæр
дзуринаг уыд әмæ йæ радзурой, уымæ сæ ныфс нæ хастой,
әнæуи та әрхъæцмæ нал хъæцыдисты. Стæй йæ ңастьыхаутæ
сæ ризин нæ ныууагътой, афтæмæй бæзмæлыдисты йæ былтæ.

— Әвæццæгæн тымбыл дур фæци мæ къахы бын әмæ атыл-
ди мæ къахы бын.

— Әмæ дæ зæнг дæ быны фæци, әвæццæгæн.

— Гъо, фæдыдагъ и әмæ афтæмæй фæци мæ быны.

Әмæ йæм Дзахо ницуал сдзырдта. Йæ цæнгтыл схæцьыд әмæ
араст ис уæлæмæ. Уæллаг фæзилæнмæ куы схæццæ, уæд та йæ
ңастьытæ әрхаста чызджы ңæсгомыл.

— Уым дæ чылауиты бын нæууыл әрæвæрдзынæн, на? —
загъта та йе 'рдæбоны ныхас.

— Гъо, — сдзырдта Таизæ, цыма йын уæлдай нал у, кæм
фæнды йæ әрæвæрæд, ахæм хъæлæсы уагæй.

— Мæхæдæг ауылты раздæхдзынæн.

— Гъо, — загъта та Таизæ.

— Уæдмæ уæ бинонтæй исчи рацæудзæн дуармæ әмæ уымæ
бадзурдзынæ.

— Кæдничи ңæуа нæ бинонтæй, уæд чылауиты бын хъилтæ
ис, иу хъиль дзы сисдзынæн әмæ уый әнцæйтты бацæудзынæн
хæдзармæ.

— Бафæраздзынæ хъили әнцæйтты ңæуын?

— Гъо.

— Уæдæ хорз.

Ныр абор әртүрккаг урок куы фæци әмæ — стыр улæфт кæй
хонынц, уый куы уыди, уæд Парсадан иуварс ахæцыд Дзахо
әмæ Гадзойыл.

— Рацæут-ма, рацæут, әз уын, цы къалиутæ бафтыдтон,
уыдон равдисон, кæддæра куыд хорз ныххæцыдисты. Кæд мын
балæгъстæ кæнат, уæд уын, чи зоны, амонгæ дæр бакæнон...

— Цы нын бацамондзынæ? — бафарста Гадзо.

— Цы, нәе, фәлә бәласыл къалиу күнд әфтауын хъәуы, уый, — йә тъәпән арм фәдардта Гадзойырдәм Парсадан. Йә цәститә цыдәр хъәлдзәг змәлд кодтой, әвәццәгән та йә, сә цәхәрадоны кәрон былыл уыңы дзәбәх бадәны күн абадиккөй, уый дәр фәндыди. Әмә мын, ома, уый әфсон мәхир-дигәй фәуой, стәй мә къухы нә уыдзысты, ома.

Дзахойы зәрдәмә фәңди уыңы фәндон — хъәууон ләг хъәууон күиститә цәуылнә хъумә зона! Стәй әнәуи дәр бәләстимә архайын — уый йә сонты бонты бәллиц у. Хәхбәсты, кәм цардысты, уым дыргъ нә зади. Афтәмәй-иу сә хъәды кәрдо талатыл бафтыди. Әмә-иу дис кодта — кәңәй әрцидысты! Әнәуи та-иу талайы хуызән нә уыдзысты, уайтагъд-иу фәкъутәргонд сты. Уәддәр-иу сә скъахта, сә дәлбыл туттыргъан кәм зади, уыңы хъал быны-иу сә ныссагъта, дон-иу сыл кодта, сә фарсмә-иу зәххыл бадти әмә-иу сәм тәригъәдгәнгә каст — уәләмә цәуылнә рәзы, бәлас күнд фәрәзы уәләмә, афтә? Къутәр цәмән кәнен фәйнәрдәм?! Әмә, йә мәнә әмдзәвгәтә фыссыныл нә бафтыди, уәд агрономы күисты йеддәмә ницәуыл сахуыр кодтаид.

Әмә нырма дәр нә фәхищән йә удәй уыңы цыбәл — бәласы дуне бамбарыны цыбәл, бәласы удмә ныккәсенын цыбәл.

— Әз уәм фәстәдәр зындзынән, — загъта Гадзо. — Әз уыңы күиститә мә фондз къухау зонын. Цалынмә сә Дзахойән амонай, уәдмә уал әз нахимә суайон.

— Фәләуу, әмә кәм базыдтай уыңы күиститә дә фондз къухау? — баҳудти Парсадан.

— Ацы уәлгоммә дунейи цы нә базондзәни мә хуызән зәрдәргъәвд ләг! — баҳудти Гадзо дәр.

Парсаданмә ма уроктә уың әмә уроктәм ацыд. Гадзо — сәхимә. Дзахо атагъамә ныйиста йәхи. Уым атагъайы рәбын уыңы гуыбыр фәрвы бын абада. Уым уыди йә иугәндзон быннат. Уым-иу бадт, әмдзәвгәтә-иу фыста, чингуытә-иу касти, әмдзәвгәты чингуытә. Хъәрәй-иу сә касти.

Ныр фысгә дәр ницы кодта, кәсгә дәр. Йә зәрдә дзырдта йә фыссыны күистимә, әмә ууыл раҳууыды-баҳууыдыйән баҳууыд. Афонмә йә хъумә әрвигтә акодтаид, уый та йә фыссын дәр наема райдынта. Әнционай кәй афыссай, ахәм күист нәу: «Никъолоз Бараташвили әмә нырыккон гуырдзиаг поэзи». Бирә чингуытә фәрафәлдах-бафәлдах кодта, фәлә

уәddәр, фыссыныл әрбада, уымә нә хәссы йә ныфс. Әнәуи та цыдәр әхсызгон әевзәрста Никъолозы фыстытәй, цыдәр хиад ын кодтой. Цыма ирон ләг уыд, афтәй йәм дзырдта йә зәрдә. Әмәй йәм, афтә цәмән дзырдта йә зәрдә, уышы хъуыд-дәгтә-иу нымадта әмә нымадта йәхицән. Фыццаджықыдәр уышы мыггагәй чи уыди, уыдан иууыл гуырдзиагау нә фыстой сәе мыггаг. Йәхи фыдыфсымәр чи уыд Никъолозән, Михаил, уый дәр фыста йә мыггаг уырыссагау — Баратаев. Баратавтә чи фыста, ахәмтә дәр сәе уыди. Әмәй ие'рдз гуырдзиаг кәмән уа әмә ноджы стыр Калачы чи цәра, уый цәуылнае хъуамә фысса йә мыггаг, гуырдзиагән куыд әмбәлә, афтә — гуырдзиагау? Әмә ма гуырдзы, әрцәуәг адәмыхәттытә дәр сәе мыггәгтә гуырдзиагау куы фыссыккой, ууыл сәе уд куы хъарың! Уәдә-иу Чысангоммә куыд цингәнгә цыд! Йә хо уымы Ерыстауты чындз уыди. Әмә иухатт йә мадыфсымәр Захар Орбеллианимә цы гәххәтт арвиста, уым комкоммә диссәгтә куы фыста! Уыдистәм, дам, Анеуыхъәуы. Диссаджы дзуарыбон, дам, уыд Ахегорәй дыуудәс версты мидәгдәр бәрzonд хохыл. Әмә, дам, нәхи силгоймәгтимә ирону заргә сфердәг стәм кувынмә. «Ирону заргә сфердәг стәм кувынмә», — уышы дзырдтә комкоммә ист сты йә фыстәгәй. Әмә гуырдзиагтә сәе дзуарыбынмә цәугәйә цәмән кодтаиккой ирон зардҗытә?! Къатыбон куы уа, уәд ма — гъо, цы нә вәййы, базарәд ирону дәр, фәлә дзуарыбон, дзуарыбынмә цәуа, афтәмәй, гуырдзиаг удыхицау чи у, уый гуырдзиаг зарәг нә, фәлә әндәр адәмы зарәг зара — зын баууәндән у, тынг зын баууәндән у ууыл. Стәй алы гуырдзиаг — уымәй дәр силгоймаг куы уа уышы гуырдзиаг, уәд — кәд зыдта ирон зардҗытә кәнүн? Уәдә Чавчавадзейи чызг чи у, Екатеринә, поэт Александр Чавчавадзейи чызг, йә хистәр хо Нинә Грибоедовы ус куы уыди, уый Бараташвилии раз цавәрдәр Дадианийән кәй радтой, уый дәр, чи зоны, әнәуи афтә нә рауад. Кәд, мыййаг, номдзыд гуырдзиаг хәдзарвәндаг ахәм зондыл хәст уыд: нә чызджытәй иу уәддәр фәецәуа гуырдзиаг хәдзармә? Уәдә Бараташвилиты хәдзар дәр әнәнүимад нә уыди. Йә фыд Мелитон кәд хъәздыг нә уыд, уәддәр бәрәг дардта йә алыварс цәрдҗыты әхсән йә паракат зәрдә әмә йә нәртон удыгъәдәй. Йә мад Ефимия уыди паддзах Ираклийи чызг Еленәйи байзәддаджы байзәддагәй. Әмә уый тыххәй,

æвæцçæгæн, уыдоны хæдзарæй чи нæ ракасти гуырдзыйы уæздæттæй, ахæм сæ нæ бæззади. Амæ сæ чи нæ зыдта! Уæдæ Никъолоз йæхæдæг, хиуæттæ йæ Тъотъо хуыдтой — цæхæры хуызæн лæппу, нывыл куыст кæй нæ ардта, Нахичевантæ æмæ Гандзаты кæй рахау-бахау кодта, уый дæр, чи зоны, быnton дзæгъæлы афтæ нæ уыд.

Хур хъæуы сæрты атылд йæ таучел тылдæй. Суадæтты рæбын аууон æрбадт, цыма сыл уæле билæй рафæлдæхти, уый хуызæн. Хицæн кодта уæлбылы рухсæй. Дзахо фестад. Парсадан æм æнхъæлмæ куы кæса! Куыддæр былы аууон кæм хицæн кодта, уырдæм бахæцæ, афтæ ауыдта: уалæ цæхæрадоны билæй уыцы тæссар-мæссар фæндагыл уырдыгмæ йæхи рауагъта Таизæ. Йæ къухы урс бедра, йæ фарс фергтиви бедрайæн, уалæ йыл билæй цы рухс сæмбæлы, уымæ, æмæ афтæ фækæсы Дзахомæ, цыма бедрайæн йæ фарс фæсте аzzайы, йæхæдæг Таизæ та æхсидавы хуызæн зынди йæ сырх халаты: цыма чызг нæ уыд, фæлæ æхсидав уыд цыма. Уалæ уæле ратахти билæй сырх-сырхид пиллон-калгæ. Уадымс æй рацахста æмæ йæ рахæсс-бахæсс кæны — куы йыл иуæрдæм аулæфы æмæ йæ уыцырдæм ахæссы, куы йыл иннæрдæм æрбаулафы æмæ йæ уæд та иннæрдæм æрбахæссы, бынай йæ быны фæндаг куыд тæссар-мæссар арæст у, афтæ йæ рахæсс-бахæсс кæны уадымс дæр.

Дзахо æрлæууыд тæккæ аууон рухсы арæныл æмæ йæм уæлæмæ кasti. Касти йæм æмæ тарсти — уыцы сонт тахтæй та куы фækæла айразмæ куыд фækæлди, афтæ, æмæ та йæхи куы ныццæва! Уæд тæхгæ кæдæм кæныс, уыныс — фæндаг уырдыг у, æмæ дзы цæугæ ракæн, адæм куыд фæцæуынц уырдыджы, афтæ. Кæдæм рауагътай дæхи! Фæлæ цады был цæхгæр фæлæууыд чызг, Дзахо ма дис дæр бакодта — уæдæ уыцы уырдыг тæссæртты афтæ ратæх æмæ стæй афтæ фæлæуу!

Уый æрлæууыд, æмæ Дзахо фезмæльыд. Аууоны бауд. Цыди æмæ кæсæгæ йæ къæхты бынмæ кодта, афтæмæй уыдта, нæ, уынгæ нæ кодта, — йе 'ппæт буарæй хатыдта: уымæ кæсы! Лæууы кæсæгты цады был, гъæйттæй улæфы æмæ кæсы. Йæ бедра æрæвæра, уымæ дæр нал фæцæрæхст, кæнæ йæ æвдæлгæ нал ракодта уымæ — йæ хъæдыл хæцы бедрайæн æмæ йæ зæнгыл æрбатулæгau кæны бедра, стæй та йæ фæстæмæ дæр атулæгau кæны æмæ кæсы, кæд æрбахæцæ уыдзæн Дзахо. Кæд æрлæуд-зæни ам кæсæгты цады был. Дзахо та тæргæ кодта уыцы кастæй,

цәмәй дзы тарсти, ууыл хъуыды кәнүн дәр нә фәрәзта уыңы тасәй. Әмәй йәм нәма бахәццәе, афтәй йәм бадзырдат:

— Парсадан нәма 'рцыд?

— Уымән фыңғаг йә цәститә базмәлүйдисты — фәхъоппәг сты йә цәститә, стәй йә сәр батылдат, әмәе афтәй зынд — цәститә кәй фәхъоппәг сты, сәр уымәй базмәлүйд: нә бафәрәзта, цәститә афтәй фәхъоппәг сты, уымән. Әмәе загъта:

— Нәма.

Әмәе йә афтәй бамбәрста: әхсизгон ын у, кәй нәма әрциди Парсадан, уый. Исадуг ләугәйә аззад, стәй йә сахатмә әркасти. Сахатмә кәсыны сәр дзы ницәмән хъуыд, фәлә цы ми кодтаид, уый нә зыдта әмәе уымән әркаст йә сахатмә. Стәй йәм иу хъуыды фәзынди — кәд, мыййаг, хәдзармә нә баздахт, кәд, мыййаг, уыңы иу цыдәй раңыд бәләсты бынмә әмәе йә уымән нә федта Таизә?

Уый, әвәццәгән, бамбәрста, Дзахо цы ахъуыды кодта, уый. Йә сәр та батылдат.

— Нәма әрциди. Әвәццәгән ыл исчи амбәлд әмәе йә ныхасмә әрурәдта. Бабайы арах әруромынц ныхасмә.

— Әвәццәгән. — Сразы и йемә Дзахо. Әңгәр афтәй уыд — чи фәндүй йәм бадзырдтаид, хистәр уа, кәстәр уа, хъумамәйәм уаг әмәе әгъдауыл әрләууыдаид әмәе йәм хъусыныл схәңгидай. Әмәе йә сәрлы фәмидәг Дзахойән: аңәуа! Уәләмәссәуя уалә уәлбылмә әмәе йәм уым башхъәлмә кәса. Әндәр әм ам дәлбыл куыд хъумамә әнхъәлмә кәса! Әмәе йәм цәмән хъумамә әнхъәлмә кәса ам, дәлбыл? Уым-иу мәм әнхъәлмә кәс ын куы нә загъта, мыййаг. Уым әм башхъәлмә кәсдән, кәд уым нәма уа, уәд. Бәләстүл цы къалиутә бафтыдта, уыдоммә дәр уал скәсдән. Иуәй-иу бәләстүл цалдәргай къалиутә дәр бафтыдта, алыш 'мә алыш мыггаг бәләсты къалиутә. Әмәе уал уыдонаил разил-базил кәндән, кәсдән уал уыдоммә. Стәй йәм уәдмә ма әрбаләгәрда йә уәззау цырыхъхъыты, йә уәлхъус ма әрләууя, уый гәнән нәй. Әмәе, гъя, ныр фәзила әмәе фәхәрд кәна уыңы тәссар-мәссар фәндагыл, афтәй йәм куы ныззилид Таизә, ие 'ртом әм куы фездахид! Гъо-гъо, уый әгәр әргомыздәхт уыд — әгәр цәхгәр, әгәр знает, әгәр фыданән. Цыдәр тас абадти йә зәрдәйил уыңы фездәхтәй Дзахойән әмәе сагъдау аzzади. Уый уәддәр ләууыди уыңы ссудзын әввонгәй — хъумамә ссудза әмәе ба-

судза хъуамæ! Афтæ лæууыди, стæй, цыма не ссудзdzæн, уйй базыдта — иу зылд ныккодта, цæхгæр зылд, знает зылд, фыдæннæнгæнæджы зылд æмæ æд бедра уартæ суадоны фыцæны бал-æууыд. Уым фæгуыбыр кодта æмæ, бедрайæн йæ хуылфæй цы къус фелвæста, уымæй йæм райдыдта æвгæннын суадоны дон. Йæ алы фезмæлд дæр — знает æмæ суцда. Æмæ æндæр ницуал уыд дунейы мидæг — уыди ма дзы чызг æмæ бедра — уыцы сырх халат æмæ уыцы урс тасмачы бедра. Æмæ сыгъдисты, чызг дæр сыгъди æмæ бедра дæр. Æмæ диссаг куыд нае уыд — çæмæй сыгъдисты? Куы нае сыл хуры рухс æмбæлд дæлбылы аууонмæ, куы нае сæм æндæр исты рухс хæцца кодта.

Æмæ-иу фæтасыд уыцы судзgæ-судзын чызг, æмæ-иу уыцы знаетæй фæмидаg и къус суадоны фыцæны. Стæй-иу дыууæ æлвæст цъетау фестъæлфыдисты йæ быны йæ зæнгтæ, æмæ-иу къус сонт фæлдæхт фæкодта бедрайы хуылфмæ. Æмæ нал æмæ нал æнцади уыцы иутæндзон тæрк змæлд.

Æдде бакæгæйæ афтæ зынд, цыма тæссонд сты, уыцы сырх халаты мидæг цы уæнгтæ змæлд, уыдон. Цыма наема æрбадтысты сæ бынæтты. Фæлæ æппындæр наe уий афтæ. Чызджы уæнгтæ цыдæриddæр вæййынц, уий сты. Уæдæ, уæд афтæ куы бадон уыдаиккой йæ çæнгтæ уыцы бон! Æниу уий йæхи аххос уыди, йæ çæнгтæ кæй бафæлладысты, уий. Уæдæ йæ хæссыс æмæ йæ, хъæбысы куыд фæхæссынц, афтæ ахæсс! Æрбахъæбыс æй кæн! Хъæбысы хаст уымæн хуийны. Уий та йæ çæнгтыл хаста. Мæнæ чи амæлд, уий дæр ма афтæ фæхæссынц иу ранæй иннæ ранмæ! Гъомæ йæ хъæбыс дæр куыд æрбакодтаид? Чызг у, чызг, сывæллон чызг нае, чызг цы вæййы, уий.

Æмæ йæ зæрдил æрлæууыд, уæд уæлæ уым кæмдæр иу фездæхæны куы æрлæууыд æмæ йæ çæнгтæ йæ уæрагмæ куы æруагтьта. Уий та змæлгæ куы бакодта йæ çæнгты уæлæ. Уыцы змæлдæй йæ халаты тæрттæ кæрæдзийæ куы фæиртæстысты, æмæ уым мидæгæй уыцы урс-урсид агъуд къуыппæй куы аззад. Уыцы дзæбæх тымбыл къуыппæй. Кæсын æм куы нае бафæрæста, цыындæй куы аззадысты йæ çæстытæ. Цалынмæ лæугæ кодта, уæдмæ куы нал ракости йæ çæстытæй. Æмæ уыцы цыындæй, уыцы гуыбыр лæугæйæ афтæ куы хъуыды кодта: ацы сырх дарæсыл æй цы бафтыдта? Ие скъолайы къаба дæр — сырх, йæ хæдзары халат дæр — сырх. Цыма сырх къаба æмæ сырх халат кæй дардта, уымæн бафæллади! Иннæ чызджытæн

игәрхуыз сты се скъолайы къабатә, уымән игәрхуыз нәу, уымән игәрхуызәй сырхәдәр у. Әмә бәрәг дары иннае чызджыты ахсән. Къласы дәр бәрәг дары, уынджы дәр.

Ныр ләууы. Йә бедра йә фарсмә йә тәккә селф дзагәй. Әмә, цымә, цәмә ләууа, уырдәм ләбүрәдҗы цыд куы ба-кодта! Цәуылнә сисы, цымә, йә бедра уыцы тәккә дзагәй әмә йә цәуылнә рахәссы мәнә ауылты! Кәд әвгәнинәй баф-әллад? Уыцы сонт әвнәлд кодта әмә!

Ныр уый куы сисид бедра — куы йәм бараст уайд әмә йә куы сисид. Уый йә куы рахәссиid мәнә цады былты-былты. Уалә йә цәхәрадоны былмә куы схәссиid, стәй йә быләй фаләмә йәхәдәг куы баҳәссиid, уәд цы кәнә! Доны бедра у, уәззау бедра әмә йә тала чызджы бәсты счаста ацы тәссар-мәссаp фәндагыл — цы дзы и әвзәрәй! Әмә фәфәнд кодта — бацһау-бацһау бедрамә, куы йәм баҳәццә уа, уәд әм нывнала әмә йә фелваса. Фәлә уыцы цәстүфәныкъуылд фезмәлыйд чызг. Йә сәрыл бәрзонд схәңцид, йә галиу къухәй цады был цы донхәрис тала уыд, уый зәнгмә бавнәлдта, цима куы фәңуда, уымәй фәтарсти, уый хуызән. Йә рахиз къух систа әмә йә ныхыл сәвәрдта, афтәй йә сәвәрдта йә ныхыл, әмә йә рахиз цәст дәр къухы бын фәңи, рахиз әрфыг дәр, стәй ма ноджы галиу әрфыгән дәр ие 'рдәгмә әrbaxxәстисты әнгуылдзтә. Йә халаты уәгъд дыстә фәбүрыдысты чызджы гом цәнгтыл, сә рәбынты абадтысты цәнгтән. Әмә фәстәмә фәләууыд Дзахо. Әвәццәгән ма иннае әрфыдҗы әрдәгмә дәр кәй әrbaxxәццә сты әнгуылдзтә, уымән афтә уыдаид — чызджы цәсгом цәхгәр фенкъард и, мәнә хуры әрдәг мигътә куы бацахсынц, уәд дуне куыд фенкъард вәййы, афтә. Әмә йәм кәсгәйә бazzади Дзахо.

Әмә уым чызджы бәсты йә разы фестади уыцы ныв, йә зәрдәйи тутгә кәмәй ныттәдзы, уыцы «Хъыггәнәг зәд». Йә цәсгом, дам, ын Поповты чызджы цәсгомы хуызән сныв кодта, Аннәйи цәсгомы хуызән. Уый, әвәццәгән, зәд кәй никуы федта, уымән афтә бакодта — йә цәсгом ын, бирә хәттыты кәй федта, уый цәсгомы хуызән сарәэста. Әмә цас хъыг ис уыцы цәсгомы, цас хъизәмайраг хъыг! Куыд ис уый гәнән, әмә уыйбәрц хъыг иу цәсгомы бацауа?! Фәлә зәд зәд у, әрвон цәрәг у, зәххон цәрәг нәу, әмә, әвәццәгән, сә хъыг дәр әндәр у зәйтән, сә гәнәнтә дәр әндәр сты.

Æмæ касти зæды нывмæ æмæ хъуыды кодта — нæ, хъуыды нæ кодта, сæхæдæг ралæуу-балæуу кодтой кæмдæр йæ хъуыдытæ, лæгтæ фæндагтон арæзтæй куыд фæралæуу-балæуу кæнынц фæндаджы размæ, афтæ: цымæ уый та цæуыл хъумæ хъыг кодтаид, зæд та? Уый та цы хъытгæниаг уыд! Æви зæдты цард дæр адæмы цардау фыдбын æмæ фыдæххæлтæ! Афтæ уыдзæн — уыдзæни зæдты царды дæр, цæуыл батыхсой æмæ цæуыл бахъыг кæной, ахæм истытæ. Уæдæ кæм и æнæ батыхст æмæ æнæ бахъыг дуне? Уарзт цы у, уый дæр зондзысты æмæ, æнæуынон цы у, уый дæр. Æмæ уæд æнæ батыхсгæ нæй, æнæ бацингæнгæ куыд нæй, афтæ.

Фæлæ уый кæдæмдæр цæуын куы хъуыди. Хъумæ уыцы уысм куы фæхæрд кодтаид, æмæ йæм уæд куы фездæхта йе 'гром. Æнахуыр æргом фездæхт куы уыди, тынг æнахуыр. Æмæ йæ уый куы ныуурæдта, уыцы фездæхт! Йæ цæстытæ билыл æрхаста уæле, æмæ йæ уæнгтæ барызтысты: уæле билæн йæ тækкæ ныхыл лæууыди йæ раст, йæ фидар лæудæй Парсадан. Лæууыди æмæ къухаууонæй касти кæдæмдæр. Уыдонмæ нæ касти, сæ сæрты касти уыдонæн, æмæ бацин кодта Дзахо, уыдонмæ кæй нæ касти, фæлæ уыдонæн сæ сæрты кæй касти, ууыл. Æмæ та-иу йæ цæстытæ сзылдта билмæ, сзылдта-иу йæ цæстытæ æмæ-иу куы ауыдта Парсаданы, куы-иу æй нал ауыдта. Æмæ йыл дис æфтыдта — цы фæвæйлы Парсадан, куы нæуал æй ауыны, уæд?! Æмæ, цима кæй афæрса, уый агуырдта, уый каст фæкодта Тайзæмæ. Уый лæууыди йæ бынаты, раздæр йæхæдæг кæм лæууыди, стæй зæд кæм фестади, хъытгæнæг зæд, уыцы тækкæ ран. Ноджы йæ ныхæй йæ къух æристä, йæ цæстом иууыл разынди æмæ рухс кодта дæлбильы аууоны, йæ сай цæстытыл афтæ фидыдтой иумæ, æмæ йæ цин йæ хъуыры фæцæйбадти Дзахойæн. Уæд суагъта донхæрисы зæнг Тайзæ æмæ йæ гыщыл йе 'нæнкъу-ысгæ къахдзæфтæй рапаст и, Дзахо кæм лæууыд, уышырдæм. Цыди æмæ цыди æмæ-иу хатт афтæ фæкасти Дзахомæ — йæ развæндаг нæ уыны æмæ æрмифицаугтæй цæуы. Æмæ дзы цæмæйдæр тæрсын байдыдта Дзахо. Цас æм хæстæгдæр цыд, уыйас дзы йæ тас тынгдæр кодта. Цæмæй дзы тарсти, уый не 'мбæрста, кæй дзы тарсти, уый æмбæрста. Мæнæ ма цалдæр ракæндзæн уыцы гыщыл къахдзæфтæй æмæ йæм æрбахæццæ уыдзæн. Æмæ йæм куы æрбахæццæ уа, уæд та ма цы ми кæндзæн?! Кæдæм ма цæудзæни уæд та? Намæ йæхæдæг цы ми кæндзæни

Дзахо, куы йәм әрбахаңцә уа, уәд?! Әмә та былмә фездәхта йә цәстытә. Был уыди афтид. Әмә афтид кәй уыди был, уымәй ноджы тынгдәр фәтарсти, уымән әмә дзы ныртәккә Парсадан раләудзән — ма дзы раләууа ацы тәккә, уый гәнән нәй. Әмә йә ам куы фена Таизәимә! Әмә ма ләугә дәр куы кәниккәй, афтә куы ләууиккәй әнәуи, фәлә уый ләугә кәны, Дзахо, уый та йәм цәугә әрбакәнү, Таизә. Ноджы йәм цәугә дәр цыды хуызән куы әрбаңайкәнид! Фәлә уыңы әнәрцыды цыдәй әрбаңауы әмә. Стәй йә бедра дәр уым ныуагъта. Уым, уартә судадоны фыңдан кәм и, уыңы тәккә ран, былыл. Әмә йәм фәрсәджы каст фәкодта. Уымән цыма йә цәстытә цыынд уыдысты, афтә йәм фәзынд әмә фәтарсти — йә къах куы скъуыра истәуыл, куы фәңуда, куы ахая! Исты йәм сдзурын хъуыд — йәхи әрәмбара. Фәлә цы? Уәд әрдәбон уартә гуыбыр фәрвү бын йәхицән цы әмдзәвгәйи рәнхъытә дзырдат, уыдон дзурыныл куы схәци!

Чызг фәләууыд йә цәуынәй әмә йәм комкоммә кости. Әмә хъуыды кодта Дзахо — цәмән әрләууыд әмә йәм афтә комкоммә цәмән кәсы?

Стәй фәци әмдзәвгә, цыбыр әмдзәвгә уыди әмә фәци, уәдә цы ми кодтаид! Уәдмә йәм йә къух бадардта Таизә.

— Цәмә әрләууыдтә?

Әмә йәм Дзахо дәр бадардта йә къух.

— Уәдә цы ми кәнөн?

— Дзур!

— Цы дзурон?

— Цы дзырдтай, уый.

— Әмә цы дзырдтон?

— Дзырдтай цыдәр. Әмдзәвгә дзырдтай — бәрәг уыд, әмдзәвгә дзырдтай, уый. Дәхицән ай дзырдтай, фәлә йәм әз дәр хъуистон. Хъуистон әм әз дәр.

Дзахо йә сәр бауыгъта.

— Цыбыр уыди, кәнә та йә кәронмә наә радзырдтай. Дәхицән ай дзырдтай әмә. Ногәй-ма йә радзур. Ныр та йә мәнән радзур. Әмә йәм дәхәдәг мауал хъус. Әрмәст әм әз куыд хъусон.

— Куыд ай радзурон?! — Цы дзырдта, уый дзәбәх нал ахста Дзахо.

— Дәхицән ай куыд радзырдтай, афтә, — йә цәстытә

ферттывтой чызгән, йәе былтә үңци худынараэст змәлд ба-
кодтой, аәмә дзурын куыд байдыдта үңци рәнхъытә, уйй не
'рхъуыды кодта Даахо.

Ды даң Хуыңауы диссәгтән сә тәмән,
Дә рәсугъдәй хәрзсәфт кәндзынә мән.
Нә бинонтаң цы уыдзысты әнә мән, —
Нә хәдзары аәз иу ләгбындар даң?

Аз даң әргом ләг. Ис-бисыл нә тыхсын, —
Нымает мә уәд әмә мә хъама уәд.
Фәлә ды мемә ку' аныгъуылис пыхсы,
Агас дуне мән уаид демә уәд!

Стәй ләууыд, цыма ницы радзырда, уйй хуызән. Таизә
дәр исдуг ләууыд, цыма ницы фехъуыста, уйй хуызән. Стәй
йәе сәр зына-нәэзына батылдта фәйнәрдәм, исты хорз кәуыл
әрпәуы, уйй куыд батилы йәе сәр, афтә, йәе цәстыйтә ферт-
тывтой, аәмә сәу цәхәртә акалди фәйнәрдәм. Уйй фәстә
базмәлдысты йәе хъырмызахуырст былтә.

— Даңхәдәг әй ныфыстай?
— Нәгъ.
— Уәдә?
— Бараташвили.
— Куыд хорз әмдзәвгә у, наә?
— Гъо.
— Даңхәдәг әй ратәлмаң кодтай, наә?
— Гъо.
— Уырыссаг әвзагәй?
— Гъо.
— Уырыссагау дәр әй зоныс?
— Гъо.
— Радзур-ма йә, кәддәра уырыссагау дәр афтә хорз у.
— Уырыссагау, наә?
— Гъо.
— Уырыссагау ноджы хуыздәр у. Бирә хуыздәр. Пастер-
начы тәлмаң.
— Пастерначы, наә?
— Гъо.
— Аләма, кәддәра йә уйй та куыд ратәлмаң кодта, Пас-
тернак та.

Әмә та йәй райдың дзурын уырыссагау дәр. Цыма йәхәдәг нә уыд Даахо, цыма әндәр чидәр уыд. Цыма кәмдәр ләууыд әмә дзырда уыцы зонгә рәнхъытә, уйй та сәм хъусгә кодта, Даахо. Әмә загъта Таизә, әмдзәвгәйи рәнхъытә күй фесты дзырд, уәд, йә сәр дәр та батылдта фәйнәрдәм, йә сау цәстүйтә дәр та цәхәртә акалтой:

— Хорз у уырыссагау дәр. Фәлә иронай хуыздәр у. Тынг хорз тәлмаң у дәүән.

— Хорзәй хуыздәрү әхсән уйй бәрп хәхтә әмә быдыртә ис, әмә сын кәрон нәй.

— Нә, нә, — ферхәңди Таизә.

Әмә, куыдәр ферхәңди йә ныхас, афтә фезмәлүди йә бынатай әмә фәңғүныл. Хорз уыди әмә гыщыл къаҳдәфтә кодта әмә ийин ницы әнтысти. Фәлә гыщыл къаҳдәфтә кодта әмә. Стәй, чи зоны, гыщыл къаҳдәфтә дәр нә кодта. Чи зоны, әппиндер нә кодта къаҳдәфтә. Уәддәр цыди, нә ләууыди йә цәуынәй. Әмә уәд уәле биләр чидәр ныхъхәр кодта, әмә нәргә раңди йә хъәр уым дәләмә:

— Гъе-гъе-гъе-е!

Дуне уыцы хъәрү бин фәци. Әмә уәләмә, билмә кәсгәйә, бazzади Даахо. Был уыди афтид — нәдәр дзы Парсадан зынди, нәдәр әндәр исчи. Әмә уәдә кәңәй раңди уыцы тыхдажын хъәр? Афтә тыхджын ныхъхәр кәнүн әрмәст Парсаданы бон уыди. Әмә, кәд Парсадан нә уыди, уәд чи уыди уәдә? Әвәңцәгән сә әруыдта уәле биләй, уйй ләугә кодта, уйй та йәм цәугә фәңгәйкодта, әмә рахъәр кодта. Әмә күйд нә рахъәр кодтаид!

Әмә биләй йә цәстүйтә нал иста Даахо: цы фәуыдаид Парсадан? Әмә йәм уым иу хъуыды әрпиди — кәд Парсаданы хъәр нә уыд? Уәдә Парсадан афтә раләууа әмә рахъәр кәна! Нәгъ, нә рахъәр кәндәэн Парсадан афтә. Әмә уәдә чи уыдаид? Йә нәрүнәй күй нал әмә күй нәуал әнцади. Кәд, мыйяг, дуне йәхәдәг ныннәрүди! Дуне йәхәдәг нә зоны нәрүн? Күйд нә зоны! Әмә әмбисонд дунейи нәрүн күй у. Дуне зоны, кәд нәрүн хъәуы, уйй әмә цәуыл нәрүн хъәуы, уйй дәр. Фәлә цәмән хъуамә ныннәрүдаид дуне? Әмә кәд дуне дәр нә ныннәрүд, әмә кәд Парсадан дәр нә рахъәр кодта биләй: кәд, мыйяг, йәхи зәрдәйи бинәй фәңди уыцы хъәр, әмә кәд уырдыгәй аңыд нәргә, йәхи зәрдәйи

бынәй?!

5

Ләбыйрд кувәндоны хуызән зынди хъәумә, урс кувәндоны хуызән. Үңцы урс-урсид лыстәг змис дзы згъәлди. Ивылди йә уәләе, йә бынмае аәмә уым, үңцы җәппәлгъты обәуттәй ләууыди — стыр аәмә гыщыл обәуттәй. Урс обәуттәй. Йәхәдәг уыңцы фәтән уәлвәэзы рәбынәй кости, урс-урсид дардта хъәумә. Афтә зынди, цима ләбыйргә дәр уымән әркодта уыңцы рагъ, аәмә мидәгәй афтә урс кәй у, уйй равдисыныл әрхъәцмә нал хъәцыд.

Ләбыйрды бын уыңцы тәрфджынәй раңыд, радаргъ ис аәмә далә атагъайы рәбынмә ныххәццә и. Ҳуссарән йә рагъы нуары хуызән чи зынди, уыңцы фидарапәэт суанг. Суанджы рагърагъ фәрсәй-фәрстәм цыдисты уырдыгмә ҇захо аәмә Гадзо. Цыдисты аәмә-иу куы, әхсәртә къәрцытә кодтой, куы та-иу се 'хсәртә къәрцытә кәнин фәугътой аәмә-иу ныхас кәнинмә фесты. Хъәу сәм хуссары бәрzonдәй армы тъәпәненүл әвәрдау зынди. Ҳәдзәрттә цима бәләсты бынәй сәхиуыл әddәмә рахәцыйсты, уйиау сә кәмән йә фылдәр әрдәг зынди, кәмән ма сә әрмәст, йә кәрон цы ныллаөт агъуыстыә ис, уыдон аzzадисты бәләсты бын. Уынгтәй иутә раст аәмә тынгәй ләууыдисты, иннәтәй, кәройнаг уынгтәй, чи къәдз әрбаци, чи сә тасгә акодта, цима истәуыл куы схәца, кәнә хъәуәй әddәмә куы азына, уымәй тарстысты.

Далә скъолайы агъуыст. Хъәуы астәу ләууы. Фәэмә йе 'рром сыйздәхта. Йә къултә сырх агуыридураөй, йә сәр — агъуыз урс шиферәй. Бирәй йын фәхъавыдисты йә аразынмә, афтәмәй сын фәгыщыл и. Нә дзы баңыдисты къләстә, аәмә ма уәд зәронд агъуыстыәй дыууә бazzади әнәхәлдәй — иу, ахуыргәнджытә сәхәдәг кәм бадтысты, уыңцы рагон цып-пәрдигъон агъуыст, иннәе, йә фарсмә цы ныллаөт дәргъәццион агъуыст уыди, уйй.

Ахуыргәнджыты агъуыст чи уыд, уымәй иу цәсты цыдәр дуканигонд бакодтой аәмә дзы макъаронтә-йедтә уәй кәнинц ахуыргәнджытән. Иннәе цәстытәй кәм библиотекә ис, кәм, цәстүнгә әрмәг кәй хонынц, ахәм цыдәртә. Дәргъәццион агъуысты та хистәр къләстә ахуыр кәнинц. Уым раздәр дәр хистәр къләстә ахуыр кодтой, ног скъола куы нәма сарәз-

той, уәddәрты. Тыргъ нәй уыцы агъуыстән, әмә къласәй йәкъаҳ чи равәра, уый, қәд къәвда уа, уәд тәдзыңдҗытә кәдәм тәдзыңц, уыцы дәргъәй-дәргъмә кулы фәтъысдзән йәкъаҳ. Далә цыппәрдигъон агъуист чи у, раздәр-иу ахуыргәндҗытә кәм бадтысты, уый уәллаг фисынәй адаргъ и уыцы рагон сусхъәд бәләсты рәгъ. Сә быны — сис. Уый хүссармә нәзыны, уыцы сис, фәлә йә Дзаҳо әмә Гадзо хорз зоныңц — ныммәстәг, афтәмәй ләууы, кәм ын хъуына рахәңцид йәфарсыл, кәм дзы дур рахауд әмә къусчы хуызән афтидәй баззади дуры бынат.

Бәләстән сә кәройнаджы бинаг хихыл, мәнә, поезды вагәттә кәрәдзий куыд нәсхой, уый тыххәй се 'хсән цы тымбылсәр әфсәйнәгтә вәййы, уыдонәй иу ауыгъд. Раздәр уый дзәнгәрәг уыди. Ныр ног скъолайы электрон дзәнгәрәг ис. Фәлә уый дәр бazzад афтә ауыгъдәй. Йә фарсма ауыгъдәй ләууы, дзәнгәрәг-иу куы цагътой, уәд-иу уыцы әфсәйнагыл дәнг-дәнг цы дәргъәй-дәргъмә дзомсгодәй раләууысты, уый дәр. Әрдарты и дәләмә. Зәхмә ма йә гыщыл хъәуы. Уымәй иу куы раләууысты әфсәйнаджы тымбыл сәрүл, уәд-иу йә уәззазу зәлланг-мыллунг нәргәе раңыд скъолайы раз уыцы фәзы сәрты әмә-иу йәхи ахаста далә хъәууынырдәм. Ныр ай нал цәгъдыңц. Фәлә уәддәр ауыгъдәй ләууы. Уый дәр ләууы ауыгъдәй, әфсәйнаг дәр, әмә йә, кәмәй цагътой, уыцы дзомсгодәй. Ләууыңц уыцы әдзәм-әнәссыбырттәй әмә адәймаджы цыдәр әнкъард хъуыдытыл әфтауыңц. Чи зоны, зәлланг кәй кодтой, әмә уыцы зәлланг кәй аскъуыди, уый тыххәй. Уәдә зәлланг кән — бон цалдәр хатты цәуәд дә зәлланг-мыллунг, стәй ныссабыр у, әдзәм-әндзыгъәй баззайд. Әмә ма уымәй дәр искуы зәххыл куы ләууиккой, фәлә — ауыгъд, бәласы хихыл ауыгъд. Сә иу иу хихыл ауыгъд, иннәе — иннәе хихыл, ауыгъд сә дыууә дәр. Әмә әдзәм. Әмә касти Дзаҳо хъәумә. Йә хъустыл-иу ауад уыцы зәлланг-мыллунг, фыццаг сындәггай, стәй-иу йәхиуыл схәңцид, систад-иу уыләнгәнгә, йәхи-иу рагаста скъолайы фәзы сәрты, раңыд-иу уыцы нәргәе-уыраугә әмә-иу әм хъусынтыл фәзи Дзаҳо. Әмә-иу афтә зынд, цыма сидгә кәнү уыцы зәронд дзәнгәрәджы хъәр, адаммә сиды, дард кәдәмдәр сәм сиды, уым кәмдәр цыдәр әрцид, әмә сәм уырдәм сиды. Әмә әрләууыди Дзаҳо. Цәмә әрләууыд, уый нә базыдта әмә ку-

ыддәр әрләууыд, афтә күң райдаид Гадзо. Цымас уымас хъусынмә әрләууыд Дзахо, уйын хуызән:

Ам дәр риуыл аивәзтон мәр уәнгтә,
Хуры тынтәй арәзтон хәдзар.
О дәр хәмпәл хъолоджын фәндәгтә
Сты мәр царды рухс бонты бульвар.

Арәх-иу дзырдта уыщы әмдзәвгәйә исты рәнхъытә әмәиу әппәлди әмдзәвгәйә, хорз, дам, у, де 'нна 'мдзәвгәтә, дам, ай аргъ не сты. Дзахо-иу әм кәнә хъусыста, кәнә — нә. Күң-иу әм сдзырдта исты, күң — нә. Ныр дәр әм ницы сдзырдта. Ныр ма йын хъыг дәр уыди, уыщы зәронд дзәнгәрәджы зәлланг-мылунгмә йәх хъусын кәй нә бауагъта, уйын тыххәй. Йәхәдәг дәр әндәр ницы загъта Гадзо, уыщы цыппар рәнхъы радзырдта әмә әхсәртә къәрцц кәнинил фәци. Дзахо ма гыщыл аләууыд уыщы әдзәм ләудәй, фәлә йәм дзәнгәрәджы зылланг-мылунг күң нәуал хъусыст, уәд յәх дзыппәй әхсәртә систа уйын дәр.

Ләбырды бын уыщы цәппәлгъыл бахызтысты, уым յә тәк-кә дәллаг хъуыр ләбырдән иу къутәрыл бамбәлдисты. Әвәццәгән әм уыщы фырдәтти баңауын յә ныифсничи бахаста әхсәрдзаутәй. Йәх цәнгтә нә урәдта, афтә зад уыди. Сә агъ-удтыл ма әфсоны хәст кодтой әхсәртә. Уыщы арахстгай сәм февнәлдтой, афтәмәй сә фәтыдтой. Уым сә иу тъәпән дзәнхъя дурыл ныщамадтой, стәй յә фәйнә фарс әрбадтысты дурән әмә сә ныссатәг кодтой. Әниу ма сә цастә хъуыди сатәг кәнин дәр! Нәма-иу сәм бавнәлдтой әмә-иу армы аззадысты уыщы дзоры әхсәртә. Уым сә къандзолгәндты дзыппытә байдзаг кодтой әмә къәрццитәгәнгә раңыздысты. Тагъд нә кодтой. Сә цыд дәр — әвдәлон, сә ләуд дәр — әвдәлон ләуд. Әнәуи дәр хуссар бирә уарзтой. Урокты фәстә дәр-иу уым баләууыдысты әмә-иу сә къах нал хаста хъәумә. Афтәмәй-иу сый талынг дәр баңи иуәй-иу хатт. Талынджы бынтон диссаг уыди хуссар. Ныссабыр-иу ис әмә-иу адәймагмә цыдәр әбәрәг тас бавнал-бавнал кодта уыщы стыр әмә әнәкәрөн сабыраей. Әрмәст ма-иу дзы, кәмдәр чи бафәстиат әмә ныр յә ахстонмә чи тагъд кодта, ахәм маргъы базырты фәлмән пәр-пәр ацахста хъус. Искуы-дәй-искуыдмә-иу фәңзидаид гакк-гуччы уасын, цымас хуссары кәй баталынг, уйын дард кәдәмдәр хъусын кодта. Бәләстә 'мә къутәртә-иу сәхи мидәг багыщылтә сты, афтәмәй-иу сый

рæдзæ-мæдзæйы хуызæн цыдæр бафтыд.

— Нæма бакастæ, кæй дæм радтон, уый? — Гадзо æхсæры тага йæ уырзты 'хсæн аратул-батул кодта æмæ йæ дзыхы баппærста.

— Рефератæй мæ фæрсыс? Гъæйттæй йæ кæсын.

— Әмæ уæдæ дæхи цы ныххъус кодтай?

— Зæгъын æй æххæст фæуон.

— Бирæ рæдыдтытæ дзы ис?

— Әддаг рæдыдтытæ әнцон сраствæнæн сты, мидæтtagag рæдыдтытæ дзы ма разынæд, уый йеддæмæ.

— Әмæ дзы мидæтtagag рæдыдæй цы хъуамæ разына! Архивтæ цы амонынц, уымæй уæлдай дзы цы и!

— Цыдæр дзы и. Цы дзы и, уый зоныс? Цыма йæ ирон лæг нæ ныффииста, фæлæ йæ әндæр адæмыхаттæй исчи ныффииста, мæнæ-мæнæ зæрдæйæ чи нæу ирæттыл, ахæм исчи, ахæм цыдæр хъууды дзы æрбады зæрдæйы бын. Цыбыр ныхасæй ирæтты фыдæлтæ рагæй-æрæгмæ кæрæдзийы не 'мбærстой, талф-тулф митæ кодтой, хæцын нæ зыдтой. Ау, æмæ сын дунетæ сæ цæст куы æрæвæрдтой сæ хæстарæхстыл, уæд куыд нæ зыдтой хæцын?

— Хæцын афтæ нæ зыдтой, æмæ сæ зонд нæ иу кодта. Мæнæ бамбырд уой сæ хæстон балцы размæ, сæ гæнæнтæ сбарой æмæ иу хъуыдыйыл ныллаууой — уый сæм нæ уыди. Әнауи сæ алчи дæр лæг уыди хицæнæй, хæстон лæг, фæлæ лæгæй-лæгмæ хæст кæд уыди?

— Гъомæ кæд афтæ әнæджелбетт митæ кодтой, уæд ма сæ мытtagag куыд бæzzад?

— Әмæ ма сæ цы бæzzад?! Чингисханы ныббырсты размæ дыууæ милюанаïй фылдæр уыдисты! Уæдæй цас рацыди уартæ, цал әнусы æмæ ма милюаны 'рдæг систæм тыхтæ-мæ фыдæтæ. Әмæ син уый, æвæцæгæн, фыдæй бæzzад — кæрæдзийы не 'мбaryн, «æз дæн» кæнын. Уартæ нæ рагфыдæлтæ кæй хонæм — скифтæ 'мæ сæрмæттæ — уыдон иу туг — иу стæг уыдисты. Афтæмæй сæ, куыд фæзæгъынц, сæ кæрæдзийы кæрдтыл бафтыдисты, кæрæдзийы цæгъдгæ фæцыдисты әнусты дæргъы.

— Уый диссаг уыд, стыр диссаг уыд уый, æз дæр кæмдæр кастæн иу чиныджы. — Иæ сæр ныттылдта Дзахо. — Сæ кæрæдзийы-иу цагътой æмæ-иу сæ иутæ дæр хъæр кодтой «марга!» æмæ — сæ иннæтæ дæр. Уæд æндæр ницы, фæлæ уыцы хъæр дæр нæ хъуыстой?! Әмæ сæ куыд нæ ураЙдта уыцы

хъэр, кәд ай хъуистой, уәд?! Әви къуирма уыдыстыр!

— Бакъуирма-иу сты. Хәстмондаг-иу сә бакъуирма әмә бакуирм кодта. Сау къуирма әмә иу сау куырм баисты, әрмәст ма туг ныккалой, бирә туг, уый йеддәмә-иу сә ницуал хъуди ацы дунейы мидәг. Афтә уыдысты әмә сә афтә фыссын. Уый истори у, уый әмдәвгә афыссыны хуызән нәу. Үым ал-цидәр хъуамә әрмәринәй барст уа.

Әмә та йә сәр ныттылда Дзахо.

— Фәңди уыцы әбуалғы дзырд әнусты дәргъы. Нә адәмән се'мдзу фәкодта, цыма, сә дзуарај кәй раҳастой, уыцы әрхъис уыди, уыйау, әмә ма абор дәр цәры. Дунейы дзәбәх дзырдә фесәфтысты, уый цәры. Мә фыдыфыд Дзудзула фәмәсты уыдаид, уый йеддәмә — йе фосмә фәмәсты уыдаид, йе әнәуи искаәмә — әндәр ницы схаудтаид йә дзыхәй: маргә йә кә! Фәлтәрәй фәлтәрмә йә фәләвәрдтой сә дамгъәйау, сә тырысайау.

— Ссаидтой мын, цы ләвәрдтаиккой фәлтәрәй-фәлтәрмә, уый! — йә ныхас әм баппәрста Гадзо.

— Науәд уыцы тыгъд быдыртә бәз-бәз куы кодтой уыцы цәугәцардәнәг адәмтәй, уәд-иу сә кәрәдзиуыл кәдәм фәңди сә тъәпп?! Бәстә сыл баруади!

— Уый тыххәй әз афтә хъуиды кәнин — чи зоны, уәләнгай у мә хъуиды. Фәлә — кәд сә алыварс цы адәмтә цоппай кодта, уыдонәй дзәбәх хәстхъом ници уыд, сә ныхмә чи фәләууыдаид, ахәм дзы ници уыд әмә та-иу уымән фәңди сә тъәпп сә кәрәдзиуыл! Тых тых агуры. — Гадзо тамако систа, йә кәрон ын фәтъәпән кодта әмә куыд кодта, афтә дзы йә уәллаг дыууә дәндаджы 'хсән цы зыххъыр уыд, уый асхъауәгау кодта, йә дзыхы йә фәцәйттыста, фәләууыд. — Әмә ма уыдон — гъо! Скифтә 'мә сәрмәттә. Уәд ма адәм хъәддагдәф уыдысты, уартә незаманты. Фәлә алантә та, алантә! Чингисхан сә сухты цагъд кодта, уыдон бамидәг сты әмә дыууә дихы куы фәуиккой, стәй уыцы дыууә дихәй иу Чингисханы роны куы абырид! Уалынмә Тамерлан әрбабырста. Әмә та уәд дәр — афтә. Сә иу хай та уый әевварс фәци, Тамерланы әевварс. Уәд Тамерлан, Сызгъәрин орда кәй хуыдтой, Чингисхан ай куы сарәзта әмә дзы хицәуттәй йә дәлдәртәй кәйдәрты куы ныууагъта, уымә куы ныббырсид. Афтәмәй иуәрдыйгәй дәр — алантә, иннәрдыйгәй дәр —

алантæ, æмæ кæрæдзи цагътой. Гъе, ахæм алантæ уыдышты — нæ адæмы хъæр æмбæрстой, нæ сæ кæрæдзийы хъæр. — Эмæ, дам, цымы ирон нæ да! Ирон кæй дæн, мæсты ууыл кæнын. Эмæ мын уыцы маst, мæхæдæг æй нæ баfиппайдтон, афтæмæй кæцæйдæрты рахъарыди мæ куысты. Уæдæ ма исчи афтæ æнæджелбетт митæ кæны! Чингисханы æфсад зæххыл уæз кодта, æмæ кæд хæцыс йемæ, уæд æрæмбырд кæн дæ тыхтæ, иуæрдæм дæр абар, иннæрдæм дæр анымай æмæ иуæрдыгæй æрлæуу йæ ныхмæ. Күиннæ стæй! Кæм-иу æм иу комæй ралæ-бурдтой, кæм-иу ыл иу хъæуæй фæхæпп кодтой, æмæ та-иу сæ рацагъта уый дæр. Хуыргæрчыты куыд рацæгъдай, афтæ-иу сæ рацагъта раст.

— Гъомæ уæдæ нартæ афтæ куы нæ кодтой. Лæгрæгъяуæй-иу куы фæцæйбырстой, сæ цирхъыты зæлланг-иу сæ сæрмæ куы систад.

— Нартæ! Нартæ адæм нæ уыдышты, уый нæ зоныс? Нартæ миф сты. Эндæр ницы сты. Скифтæ 'мæ сæрмæтты мифологон фæлгонц сты нартæ. Эмæ уыцы фæлгонц чи араэста, ома таурæгъгæнджытæ, уыдон зондджындæр уыдышты. Бирæ фæархайдтой, цæмæй уыцы хъугæй хызт уой таурæгътæ, бечьеbинау сыл ма бæзайа, фæлæ сæ бон нæ баци. Уымæн æмæ уæд уыдоны фæлгонц нал рауда-иккой нартæ, ома скифтæ 'мæ сæрмæтты фæлгонц, æмæ сæ разынди уыцы хъуг. Нартæ дæр мæнæ-мæнæ æмзонд æмæ æмвæндæй никуы бырстой сæ фосфæкæнæн балçыты. Уæдæ-иу сæм сæхи 'хæн дæр куы рауди быцæутæ. Хæсттытæ дæр-иу сæм уыди. Эхсæртæггатæ 'мæ Борæты хæст нал хъуыды кæныс? Куы-иу Уырызмæджы хъавыдышты марынмæ, куы-иу Хæмыцыл фæндтæ кодтой. Сæ лæгдæрты нæ уарзтой, алчи дæр сæ йæхи кодта лæгдæр. «Эз дæн» кодтой æмæ «æз дæн» кæм кæной, уым иу зонд уа, уый гæнæн нæй. — Гадзо æрлæууыд, йæ къухтæ йæ дзыппыты æрцæйтъыста, фæлæ дзыппыты къух æртъыссæн нал уыди æхсæртæй æмæ уæд йæ синтæм айста йæ къухтæ. — Гунтæ сæм куы ныббырстой, уырдæм нæма ахæццæ дæ?

— Гунтæм нæма ахæццæ дæн. Кæддæр куы хæцыдышты гун-тимæ дæр алантæ, нæ?

— Хæцыдышты цы хоныс, хæцыдышты! Гунтæ сæм ærbabырстой, уый уартæ цыппæрæм æнусы уыд. Аланты зæххыл дур дурлыл нал ныгууагътой, басыгътой йæ, фæнык æй фестын кодтой. Уыдон бамидæг сты, алантæ, æмæ ма сæ хæцынхъом æмæ

цәуынхъом чи уыди, уыдон сә бәхтыл сбадтысты әмә семә афардәг сты.

— Кәйимә, гунтимә аңыдысты! — сонт фарст акодта Дзахо. — Уәдә куыд афардәг сты знәгтимә, кәдәм афардәг сты! Аңы әбуалғ хабар куыд никуы фехъуыста, кәд әңәг уыди, уәд!

— Гунтимә аңыдысты, уәдә, зәрәдты загъдау, мә мәрдтимә аңыдысты! — загъта Гадзо әмә мәсты худт бакодта.

— Кәдәм аңыдысты! — Ныр әрмәст дис нә уыди йә фарсты Дзахойән, — ныр дзы тас дәр уыди, цыма искуы әнәраны-ранмә куы бахауой әмә исты знаггад куы ракәной сәхицән, уымәй сын тарсти.

— Кәдәм аңыдысты, уымән сәхәдәг дәр ницы зыдтой, уәд ма йын мах цы хъуамә зонаем! Аңыдысты, җәмәй сә сыгъд хәдзәртты бәсты әндәртә аразын ма хъәуа — фервәзой хәдзәрттә аразынаэ. Уый бәсты ацу әмә искуы хәң! Кәйимә хәңцыс, җәуыл хәңцыс — уыдаттыл хъуыды кәныны сәр дзы ницәмән хъәуы. Аңыдысты әмә фесәфтystы. Батадысты адәмтү әхсән. Гунтә сәхәдәг дәр батадысты, алантә дәр батадысты.

— Әмә бирәйә аңыдысты, цымә?

— Цас уыдысты, уый чи зоны! Фәлә гыщыл нә уыдаиккөй. Ныххәррәтт кәнын — уый сә туджы уыд. Мах туджы дәр ма куы и. Мах дәр ма куы ныххәррәтт кәнәм. Ахәм ма мардәрцыды гәрах искуы әрциди! Дә хәдзар дын чи басудза, дә бинонты дын чи ныш-цәгъда, уымә цәдис скәнай әмә йемә аңәуай, кәдәм җәуыс әмә дзы җәмә җәуыс, уымән маңы зонай, афтәмәй! Ныр, дам, даләхүссар Африкайы кәмдәр цыдәр ирон хъәуты хуызән хъәутә ис, цыдәр ирон әвзаджы хуызән әвзагыл, дам, дзурынц. Фәлә чи сты әмә цы сты, уый бәрәггәнәг наэй. Нәхицаен нәе бон ницы у, хъәугә та мах никәй кәнәм. — Уым цәхгәр нызылд Гадзо Дзахойырдаэм.

— Зонгә дәр нәнич кәнү, зонгә! Дәлә нә Мәскуйы дәр нә зонынц. Уый диссаг наэу! Фарон уым куы уыдтән, уәд иу фынгмә бахаудтән, әмә, дам, кәрәдзий базонәм — чи кәңон у. Әз дәр загътон: ирон. Әмә, дам, гуырдзиаг? — фәрсү мә фынджы хистәр. Әз та ногәй загътон: ирон. Әмә, дам, ирон гуырдзиаг наэу? Әмә дын ай әз дәр ма бафәрсон: уырыссаг гуырдзиаг у? Әмә, дам, уырыссаг куыд хъуамә уа гуырдзиаг? Әмә уәдә, зәгъын, ирон куыд хъуамә уа гуырдзиаг? Әмә, дам, әз ирон никуы фехъуыстон. Гуырдзиаг, дам, фехъуыстон. Кәсис — гуырдзиаг фехъуыста, фәлә

ирон наэ фехъуыста. Афтәмәй Гуырдзыйән сә кой дәр никуыма уыд, мах фыдаелтә та зәххыл наэ цыдысты.

— Сә кой күйд никуы уыд, ома?

— Сә кой афтә нә уыд, әмә уәд Кавказы наэ цардысты.

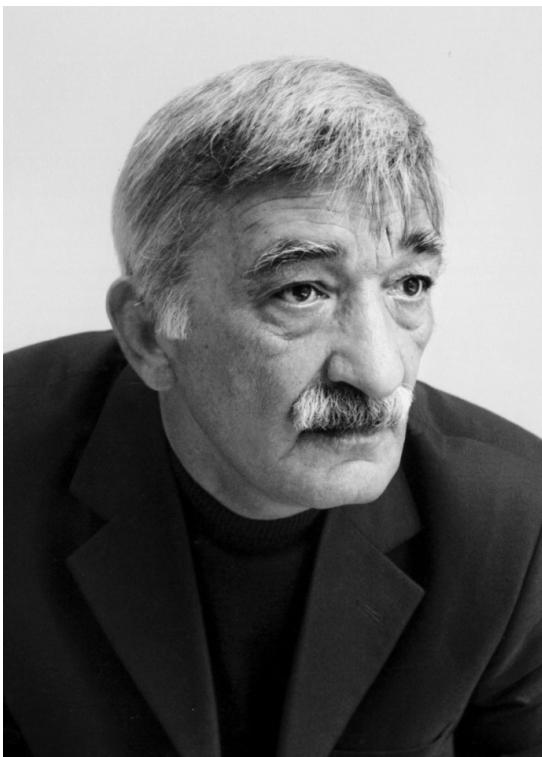
— Кавказы наэ цардысты? Уәдә кәм цардысты?

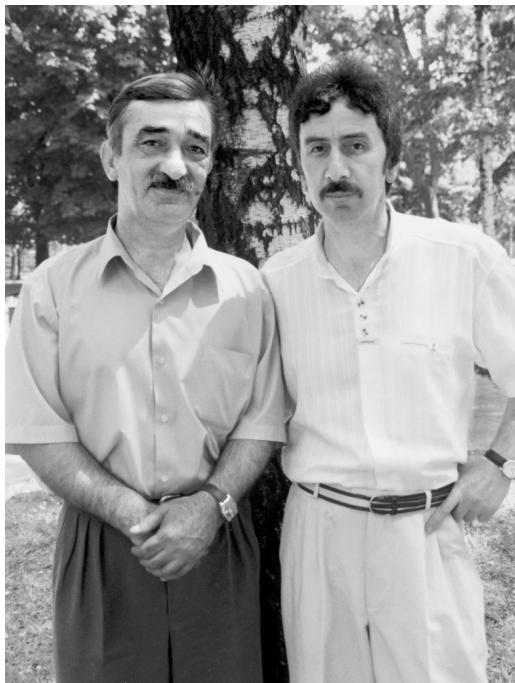
— Кәм цардысты, кә, — ёвиппайды дзуапп дәттынмә фәзи Гадзо, — далә цәугәдәттә Тигр әмә Ефрат кәм сты, уыцы ран, уыцы дыуә цәугәдоны әхсән уыцы атагъаты рахау-бахау кодтой. Адәмтәй сә сәхимә ёвваҳс ничи уагъта, сә мәнгард әмә сын сә тыхтона базыдтой әмә-иу сә хъиладзагъ-дәй фәтардтой сә зәххәй. Стәй сә наэ фыдаелтә әрраевдыдтой — фәтәригъәд сын кодтой. Сә зәххыты хуыздәртыл сә әрцәрын кодтой. Күирды күист сын амыдтой, зәххы күист сын амыдтой, хәстон хъуыддәгтыл сә ахуыр кодтой. Исчи-иу сә исты куы баджиздардта, уәд-иу сә кәрдтә фәхъилтә кодтой а наэ фыдаелтә, әмә-иу фәлыгъдысты джиздарджытә — тас уыди уәд алайнаг карды.

Уыдзән ма



КАСАТЫ БАТРАДЗ: 60 АЎЫ





Батрадз әмбэ Къадзаты Станислав.

КАСАТЫ Батрадз

КӘДДАЕРЫ РУХС КЪАСАЕР

* * *

Ныйярәг мад!
Фәллад уадзынмә — нә,
Рынчынмә дәр
Куыд никүы равдәлд дәу
Дә зәнәджы мәт,
Сагъастә, хъуыдытәй.
Рынчын та-иу куыд нә кодтай,
Фәлә
Йә равдисыны бар
Нә ләвәрдтой дәуән
Ныйяраәджы бәрн,
Уарзт әмә егъау ныфс.
О, уыдәттә дын
Чи бамбардзән, чи,
Дәхи тыхст удәй дарддәр?!
Хәссиккәй судзгә хурау хъуамә
Дә сабитә
Дә сыгъдәг фарн
Мыттагмә.

БЫНДАРЫ САГЪАС

Ивгъуыдәй рухс хәссәг бонтә
Райгуырынц ног цинтәй зәрдәйы,
Цымы нә сыхбәсты ус-таураәгъонтә
‘Лвисынц сә хабәрттә цалх-мәйә.

Аәмә сә фарсмә әрбакъул дән,
 Бадын, сә ныхас мын — сойдзырдау.
 Таураегъы къуыбылой халджытән
 Нуазын сә арф хъуыды сойдзыдау.

Ехх, фәлә царды фәзиләнты
 Афтә ныссүйтә мә къуыбылой, —
 Сәрымагъз бандзыг йәхи мәты,
 Нал цәуы иу рухс мә къуыдырай.

Афтәмәй царды фәзиләнтән
 Таураегъон фәлмән ус цас зыдта!
 Уый-иу изәры фәмилцәстән
 Уайтагъд йә рухсгәнән базыдта.

Уәдә цәмән нынкъард адәргәй
 Абон нә кәеддәры рухс къәсәр, —
 Уый кәд фыдәлты фарн атәргай,
 Йе кәд нә фәдән аккаг кәстәр...

ХӘДДЗУ

У цъити зәдбадән, сыгъдәг,
 Аерзәбул дзыккуяу әхсәрдзән,
 Дзәбидыры фезмәлд йә фәрсты — цәрдәг,
 Ныффәд кәнны коммә әхсырдон.

Ам къәдзәхты фәхстә — әнгомвидар риу,
 Тәдзы сә әлутон, мә мады әхсырау,
 Ам царды сыгъдәгдзинад әрдзимә — иу,
 Зыны дзы рәестдзинад мәсигау.

Хәддзу ләг, дәрдәбләцон, мә фарсмә ләууы,
 Иә цәсгомыл ивылы рухс цин,
 Нә хъәуы сәрмә та сармадзан нәры,
 Нә сыхәгтәй рабырсы туг-зин.

Нә тыхст уавәр зоны нә уазәг бәлвырд,
Уынаффәтәй фестад куырыхон,
Әрмәст нәю хәрзәргом йәх хъуыды, йәх дзырд,
Нә йын у уәлдай, аәз куырм уон, йе къуылых уон.

Уәddәр цыма судзы, мәрыстәй тыхсы,
Йәх дзыхы дзырд нал кәссы коммә,
Ыстај мәфәстагмә ләгъстәйау фәрсү:
«Аевыдәй куыд ныххизон коммә?»

Тызмәг аәмә карз у хәхбәсты аегъдау.
Хатыр мын, мәхәллар, мәурон.
Әрхәссин дә митәм аәз гъеуәд дәр фая,
Куы фестис мәт тугәй, мәфаззон.

Кәд ацы хуымәтәг фәлварән бынат
Дәу катайы, сагъәссы ‘фтауы,
Уәд адәмы судзгә зын парды фәндаг
Дә «куырыхон» зондмә куыд хауы!?

СЫЛГОЙМАДЖЫ САГЪАС ЗЫНГХУЫСТ АЕМГАРЫЛ

О, ме стъалы!
Кәд атахтә, уәддәр ма
Мәриуы арфы
Рухстaugә цәркис.

Мәуәлхъус-иу
Мәз зын раestәг фәэзындтә,
Ныр дәр ма мын
Цәркыны ныфс хәссыс...

Дә зарәг та...
Уәлларвон тыхтәй ратгә,
Уәллагкомы аәхсәрдзәнтау — сыгъдәг.
Зәрдәйы тәгтәм

Арахстгай әвналгә,
Нә уагъта уый
Дә иу фезмәлд сындәг...

Дә фәндүрцагъд!
Нә йә нымадтай уагыл,
Фәлә уый махән
Цинхәссәг уыди.
Йә рәсугъд зәлтәй
Цас зәрдәтә ради,
Ныр уымән дәр
Йә уаз хъәләс фәци...

Рәестуд әмгар!
Цәмән у царды афтә,
Цыбыр йә — хорзәх,
Дардыл та— фыдах?
Рәсугъд әмбал!
Дә разәй цыд дә арфә,
Уәд дә куыд баурәдта зәхх?
Цәмән фәкалд
Ләгъз фәндагыл дә бәх?..

Бәрзонд арвыл
Фыццаг стъялыш куы ссудза,
Куы-иу ракәса
Дзир-дзургәнгә мәй,
Уәд-иу дә хәрзтә,
Царды зын фәрсүдзгә,
Дә байзәддәгтыл
Разиләнт фәрнәй...

* * *

Мә сабийә дзырдзуаныл фәсалх дән,
Нә мын ләвәрдта й' агурын әңцой.
Куы-иу йә уидәгтәм ныххызтән,
Куы та йә зәлангәй — сәргой...
Әрттивгә дзырдтә — здәхтой мә фәндагәй,

Сæ маst сæ цинæй уыд фылдær,
 Мæ фæндаг кодтой абухgæ, зындаr,
 Амæ-иу бazzадтæн дзырддагæй.
 Фæлæ нæ састи фидар зæрдæ,
 Фæлæ нæ састи зондæн туг.
 Йæхи фыдвæндтæ домдта дуг,
 Дзырды фарн ивta æмæ ивta.
 Мæн кодта сау галæй дæлдæр,
 Мæ фæндаг — мигътарæй фылдæр,
 Афтид, бынтон афтид — мæ рифтаг...

* * *

Афтид, бынтон афтид, мæ рифтаг
 Күы разыны, күы айсæфы мæ фæд, —
 Сæ уæлныхты мæ рацæйхæссынц мифтæ,
 Фæзыны стьалы бонцъæхты уæлвæд.
 Цæуын йæ дзир-дзургæнаg рухсмæ,
 Аэз нал фæхатын зæрдæйы æнкъард,
 Мæ разæй лиздзынц хин æмæ мæнгард,
 Мæн нал феппары царды денджыз хусмæ.
 Уæллæрвтæй райсын тых æмæ хъару,
 Фæхатын сонтæй — дун-дуне мæн у,
 Амæ рæхджы æрцахсдзынæн Аерфæны.
 У афтæ алыхуызон цард,
 Фæтых вæйый кæуыныл зард,
 Амæ та ног цæрыны ныфс æрцæуы.

* * *

Амым — мæ хъæлæс, агурын дзырдтæ,
 Сæ тых у уазмыртæй бæрzonдdæр,
 Цымы дзырдбæстыты куырд дæн,
 Аэз архайын æхсæв уа, бон дæр.
 Аñæвгъау туджы æхсад зæхх
 Нытталынг æхсæвы мæйдары,
 Мæ адæмæй цы стыр хæс дарын,
 Уй рагон хъæнтыл зæры цæхх,
 Амым хъæлæсы судзgæ уазал.
 Мæн судзы рагбælliцты азар.

Хэрз сабийау әнәхин әмә уарзтәй
 Аэз байгом кодтон дунетәм мә риу.
 Кәсү тызмәгәй урссәр хох Хъәриу,
 Цымы у дзаг мә цин әмә мә мастьәй.

* * *

Ызмәст дуне әнахуыр тыхст кәны
 Рәзгә фәлтәры иугәндзон хъәрахстәй...
 Зәйираскъуыдау мә удыл масть кәлы
 Әнахуыр диссәгты архастәй.
 Ныр нал зонын, цы зыдтон уый дәр,
 Мә бәллицтыл ныддәлгом кодтой дур.
 Әмә ма уый фәстә Хуыщауәй хорзәх кур?!

Кәд бамбәрстай — кәуыл худтә, гъе уый дә.
 Фәдзурынц иу, хъуыддагай та — әндәр.
 Фыдәлты фарн ныфынәй ис кәемдәр,
 Нәхи ма йын йә ахсидәвтәй тавәм.
 Кәстәрты раз — әнәкәрон нә хәс, —
 Сыгъдәг удәй йә, гъәй-джиди, фәхәсс, —
 Кәй бон баци?... Әрмәст сә фидән давәм...

* * *

— Дә райсом хорз, мә буц сыхаг!
 — Әнәнизај фәцәр! —
 Фәлмәенбыид дзырдты арфәтәй
 Нәй, ницы ис хуыздәр...

Уәлдайдәр та, әнәхинәй
 Сыгъдәг зәрдәйы уаг
 Күы әнкъарай цәстәнгасәй,
 Әргом цинтә — дә фаг.
 Зәххон цәрдҗытән цин дәтгә,
 Ныфсы хъару, аәгәрон тых,
 Бәллиццаг фәндтәй рухс зәйтә
 Күы рәвдауой дә уарzon сых...

Зәрдәфәндаджы арф фәдәй
 Фәхъуысы: «Хорзәй цәр!»
 Сыгъдәгзәрдәй арфәтәй
 Нәй, ницы ис хуыздәр!

* * *

Ног әенус нын диссәгтә әрхаста,
 Царды къуымтә уисойә әрмарзта.
 Иутә бухъцардәй цәрынц,
 Иннәтә къәбәрамал кәннынц.

Ацы дуг — гуыбынән әмә мастиән,
 Башәрстый йыл амалджынта сахсән.
 Ацы дуджы адәймаг нә зыны,
 Нал зоны, кәмә дзура йә зыны.

Ацы дуг — бағынаег әмә бағыеввад —
 Рухс зәрдәтәм сарәзта йә фәндаг.
 Ног әенус нын диссәгтә әрхаста,
 Уды хәрзты тутты зәй фәласта...

Бонән диссаг — сайд әмә әфхәрд.
 Бирәгътә ‘мә куыйтә
 сты әмвынг, әемхәрд.

* * *

Хохаг нәртон хъәуыл рахатт Хуыцау —
 Хуыссәнәй нал хизы зәронд фыйяу.
 Мидбылхудт цәсгомәй алыгъд тәргай,
 Цәстыты уазаләй рухс уат фәхай.
 Сыхәгтә, къабәзтә, бинонтә — ‘нкъард...
 Хәдзары карз тох... Мәләт әви цард.
 Агуры цәстытәй зәронд кәйдәр...
 Уарзон, уәздан чындыз... гъе уый ма уәеддәр...
 Фәлә уәздан чындыз — әнхъәлцау хуыссы,
 Хәдзармә катай дывәрәй бырсы.
 Ахсәв йә тәмәны бацыдис, афтә
 Хәдзары фисынәй — халоны хъуахътә.
 Зәронд әрәнцад... Дзәнәт ын — бынат.

Адәмы мароймә мәй дәр нынкъард.
Сау әхсәв тайы, әрбахәстәг бон,
Бауасыд хәдзармә уасәг әргом.
Чындз та фәтыхсти... Адәм — аымыр.
Сау хъәу ныррызыти,
Райгуырди тыр!
Айхъуст әгас хъәуыл царды цъәхахст,
Айста тыхст адәмы рыст әмә масть.

БИАЗЫРТЫ Кромвел

ЦАУАЙ-ЦАУМАЕ

* * *

Уастырджиау
цауай-цаумә,
әвәджиау
сәйраг сахар
Дзәуәджыхъәуы
цәрын.

ИСБОН

Стыр нымадәй
мәнмә исбонәй ис
әртә «ИС»-ы:
махи сәйраг сахар
Дзәуәджыхъәу,
махи цәугәдон
Алондон,
махи зәххарв
Ирыстон.

УАЗДАН

Цхуырбаты Ибрагимән

Амәйразмә...
мә размә чи царди
нартәй,
дән уыдон әвзагәй
уәздан:

амæйразмæ...
мæ размæ чи царди
нартæй,
зонын уыдон æвзагæй
кувын Хуыцаумæ;

амæйразмæ...
мæ размæ чи царди
нартæй,
уыдон æвзагæй куывд
уæллæрвты
Хуыцауы къæсæр ссары;

амæйразмæ...
мæ размæ чи царди
нартæй,
уыдон æвзагæй
зонын
дзурын Уастырджимæ;

амæйразмæ...
мæ размæ чи царди
нартæй,
уыдон æвзагæй зонын
дзурын
сылгоймагимæ;

амæйразмæ...
мæ размæ чи царди
нартæй,
уыдон æвзагæй зонын
ард хæрын;

амæйразмæ...
мæ размæ чи царди
нартæй,
уыдон æвзагæй зонын
æрдхорд уæвын;

амәйразмә...
 мә размә чи царди
 нартәй,
 уыдон аевзагәй
 уарзын
 Райгуырән Зәххарв.

ПЛАТАНТАЕ – ДЗӘУАӘДЖЫХЪӘУЫ ПӘЛӘЭТӘ

Цопанти Таныйайжын

1

Рельсытыл
 платаны ңәнгты аууэттәй
 дәхгәрмә араэст
 нарәг
 аәмә тъәпән
 гәрәентыл
 тулы
 аәмә тулы
 зымәгон трамвай.

Кәм фесәфти,
 фронттәй әрвист фыстәгау,
 ныффәстиат и уалдзыгон трамвай.

2

Раджы...
 аәмә раджы кәддәр
 Дзәуәджыхъәумә әрбафтгә
 тарәрфыг Мигъдау
 Алондойнаг Рәсүгъды куы федта
 аәмә иудзәвгар
 джихәй куы аzzади,
 уәд йә къәвдайы дәгъәл
 әrbaisäfta
 Алондойнаг дурты җексән
 кәмдәр.

Уыцы Рæссугъды феннымæ бæлгæ,
уæдæй нырмæ йæ дæгъæл агурыны æфсон,
Мигъдау Дзæуæджыхъæуы арах фæзыны:
æмæ дзы уадидæгæн
Дзæуæджыхъæуы рæссугъд сылгоймæгтæ
ныгъуылдæй сæ хураууэтты бын фембæхсынц.

3

Паракат
афон йæ бакастæй
бæраæт у:
уалдзыгон
Дзæуæджыхъæуы
бæрzonд æмæ уæрæх
пæрраæстытай
æфсииниуæг кодта
базырджын
платан.

Мады Хохы зæрдæ
мæ сахары уалдзыгон зарæгæй
барухс и.

УАЛДЗÆГ

Дидинæг фестади
Дзæуæджыхъæуы
урс сабæлутимæ æмräстæг
урс акъаци:
дæллæмæ ауыгъд
цырагъдарæн
ципæлттæ
дарынц
мæ сахары чызджытæн
зæрдæрухс;
судзынц
уæллæмæ араэзт
сабæлуты цырагъдарæн
ципæлттæ

мæ сахары сагсур
тырынты уәларвон
цæдисæмбал
Уастырджийы цæуæнтæн.

* * *

Уыди
маргъарæх
Дзæуаеджыхъæуы
хурбон,
иу иннæйы хуыз исгæ
дидинджытæй
дардта
уалдзыгон
лолаты сæвджын сквер
сырх-сырхид.

Дзырдта,
зынгхуыстæй дæр зынгдараРæг,
Рухс Моны Сахары лæппутимæ
мæ зæрдæ.

* * *

Куывтон,
куывтон æмæ куывтон,
цард
куырдтон.

Куыдтон,
куыдтон æмæ куыдтон,
цард
куырдтон.

Аэз мæхиуыл нæ куыдтон,
аэз мæхицæн нæ куырдтон.

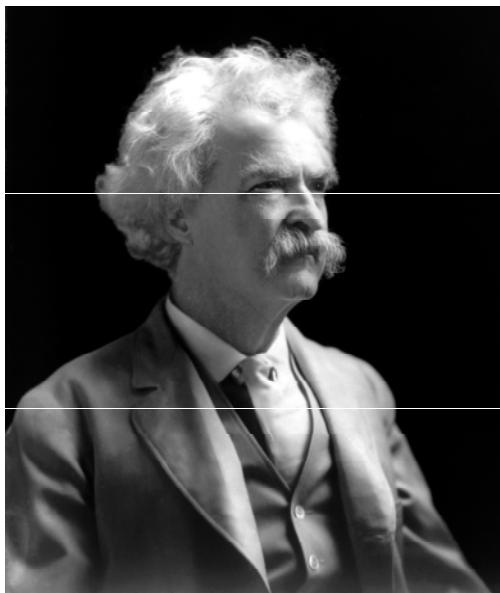
* * *

Фәзәгъынп,
зәгъгә,
йә цәрәнбонты
авд арты цәхәры
чи нә басудза,
уымәй әстәм
йәхицән әфсымәр зәгъдәни.

*Ә*рәгвәэззәджы мәйы уазал цәхәр
ласта
йә узгә уыләныл Алондон.

—~~вес~~—

НÆРÆМОН СЭМЮЭЛ



Разагъды америкағ фыссәг Марк Твен райгуырдыл ацы аз əххæст кәнү 175 азы, йæ амардыл та — 100.

Мæнæ йæ царды хабæрттæй цалдæр.

1835, 30 ноябрь. Миссурийы штаты Флоридæйы хъæуы райгуырди Сэмюэл Ленгхорн Клеменс — фидæны Марк Твен. «Флоридæйы хъæуы уæд уыди сæдæ адæймаджы, амæ сын æз сæ нымæц иу процент фылдæр фæкодтон. Ахæм стуыхтæй алкæцы историон архайæджы бон нæу раппæлын», — хъазгæмхасæнты фыста Твен.

1839. Клеменстæ ралыгъдысты Ганнибалы сахармæ.

1850. Сэмюэлы фыццаг литературон уацмыстæ фæзындысты бынæттон газеты.

1853 — 1861. Сэмюэл куыста лоцманæй.

1862. Куыста сизгъæрин амалгæнæн маданы.

1863. Йæ уацхъуыдты бын æвæрын райдыдта фæсномыг-псевдоним «Марк Твен».

1867. Фыссæг æрбацыди Нью-Йоркмæ. Рухс федта йæ радзырдты чиныг «Цыппæрвадыгæй чи уайы, уыцы хæфс».

1869. Рухс федта йæ чиныг «Æнæхин адæймаектæ фæсарæнты».

1870. Твен ракуырдта Оливия Ленгдоны. «Æз ахæм амондджын дæн, — фыста фæстæдæр, — æмæ дзæгъæлы цы дæс æмæ ссæдз азы фесæфтон, уыданыл куы ахъуыды кæннын, уæд мæ зæрдæ сриссы. Хуыцау мын дзыхъхъынногæй цæрын райдайнын фадат куы раттид, уæд мын дæндæгтæ дæр нæма разаид, стæй тæбæгътæ сæттынхъом дæр нæма уайн, афтæмæй ус ракурин».

1871. Твен æрçарди Хартфорды (Коннектикуты штат).

1876. Мыхуыры фæзынð йæ уацау «Том Сойеры хабæрттæ».

1882. Мыхуыры фæзынð йæ уацау «Принц æмæ мæгуыргур».

1885. Мыхуыры фæзынð йæ роман «Гекльберри Финны хабæрттæ».

1895 — 1896. Цæмæй йæ хæстæ бафида, уый тыххæй йæ бахъуыд æхца бакусын. Æмæ абалц кодта дунейы алы бæстæтæм — кasti лекцитæ.

1907. Фыссæг сис Оксфорды университеты кадджын доктор. «Æз дунемæ рантыстæн Галлея-кометæимæ, — фыста Твен. — Уый ногæй куы фæзына, уæдмæ фæцæрын мæ фæнды, цæмæй ацы мæнг дунейæ иумæ ацæуæм».

1910 азы 24 апрель. Марк Твен амард. Арвыл та ногæй æрттывта Галлея-кометæ.

Марк ТВЕН

НЬЮАРЧЫ МÆ КУЫД АФÆЛЫВТОЙ

Адæймагæн къæмдзæстыдже хос чи у, ахæм хабæрттæ йыл куы ‘рçæуы, уæд сæ исકæмæн радзура, уый йæ нæ фæфæнды. О, фæлæ сæ куы радзуры, уæд та йæ тышпиртæ суадзы æмæ йын бæльвырд фенциондæр вæййы. Ацы цау дæр адæмы рæгъмæ уый тыххæй хæссын, цæмæй мæ уды хъынцъым иуцасдæр фæргоддæр уа. Уæвгæ мæ, чи зоны, дзурыныл æндæр адæймагæн бæлвæдсом ми бафтыдта, мæхи мæт мæ афтæ тынг нæ уыди... Æвæцæгæн ма уæ зæрдыл лæууы, æрæдже Ньюарчы

фәсивәдән лекци кәй кастән, уый. Лекцийы агъоммә ныхас кодтон иу әрыгон ләппуимә әмәе мын афтә, мә мадыфсымәр, дам, әвирхъау уавәры бахауд — әппүндәр, дам, ницыуал әңкъары. Ләппуйән йә Җәстүтәе доны разылдысты, афтәмәй мын дэирдә:

— Exx, искуы ма мә мадыфсымәры худгәйә куы фенин! Exx, искуы ма йә уәд та кәугәйә фен!

Мәнмә ләппуиы ныхәстә бахъардтой. Искәй зәрдәйы мастьын тынг зын вәййы. Әмәе загътон:

— Да мадыфсымәры ма мә лекцимә әрбахон. Әз ын хос скәндзынән.

— Гъәй-джиди, уый да къухы куы бафтид! Уый да къухы куы бафта, уәд нае бинонтә иууылдәр да цәрәнбоны тыххәй не Сफәлдисәгмә кувдзысты — афтә бирәе уарзәм нае мадыфсымәры! О мәнә хорз ләг, ау, схудын ай кәндзынә? Ау, йә хус уадултыл ын Җәссыгтә фендзыстәм?

О, тынг мәм бахъардтой ләппуиы ныхәстә. Әмәе йын фидарәй загътон:

— Мә хъәбул, әрбахон мәм уыцы әнамонд зәронд ләджы. Мә лекцийән ахәм анекдоттә бацеттә кодтон, әмәе кәд да мадыфсымәрән йә худындаң бынтон нае бахуыскъ, уәд әнәмәнг бахуддзән. Йә бахудын кәнүн мын куы нае бантыса, уәд мәм әндәр диссәгтә дәр разындаң, әмәе ма кәдәм ирвәздзән — йә ын кәуын бахъәудзән, ын та мәлын.

Ләппуләджы арфәтә мыл ныггәр-тәр ластой, йә Җәссыгтә нал баурәдта, афтәмәй мыл йә Җәнгтә ныттыгъта, стәй йә мадыфсымәрмә азгъордта.

Зәронд ләджы сбадын кодта бәрәг бынаты, дыккаг рәнхъы, әмәе әз дәр мә куыстмә бавнәлтон. Раздәр уал дугъы ауагътон рогдәр анекдоттә, стәй — уәззаудәртә. Әвзәр анекдоттә йыл ихуарәгай ныккалтон, хәрзтәй та йә рәхойгә кодтон. Әхстон ай зәронд, урсбоцъо анекдоттәй, ногтән та-иу сә фындаңтыл Җызы дәр айзәрстон, афтәмәй йыл сә фәд-фәдыл әнауәрдонәй уагътон. Мә удәй арт цагътон, мә сурхид акалди, ныффәсус дән, ферхәңдәтән-иу, сәрра уәвынмә мә бирә нал хъуыди, мәстәй дәр сыйгътән, уәддәр зәронд ләг къәрттәй Җыула не ‘ппәрста. Җыма айнәгдур уыди — Җәссыг дәр дзы нае рахъардта, худәзмул дәр ыл нае фәзынд. Афтә, гъе! Җәссыдҗы мур дәр әм нае разынди, мидбылхудты әнгәс исты дәр!

Æз дисәй амардтән. Удаистәй бazzадтән. Мә лекцийы кәрон ма, а дунейыл әмбал кәмән нәй, ахәм диссаджы анекдот тәхгәнәргә аскъәрдтон, стәй мә бынаты сбадтән — хъаруы мур мәм нал бazzад.

Клубы хищау мәм аербацыди, мә сәр мын уазал донәй схулызд кодта әмәз загъта:

- Фәстаджырдәм әгәр авнәлдтай, нә уазәт.
- Уартә дыккаг рәнхъы цы зәронд хәрәг бады, уый ба-худын кәнын мә фәндыйд.

Уый мын афтә:

— Уәдә бынтон дзәгъәлы фесәфтай дә рәстәг: уый къуыр-ма у, стәй къуитты әмә, хәлынбыттырау, куырм!

Ныр ма мын зәгъут, уә хорзәхәй, уыңы зәронд ләджы хойы ләппу хорз бакодта, әнәзонгә адәймаджы, стәй бынтон сидзәры кәй афәлывта, уымәй? Хәлары куыд фәрсай, афтә ма уә иу хатт фәрсын: уыңы ләпшүйән уый чердигон ми уыди?

ФОНД З ЛӘВАРЫ

I

Æрыгон уд куыддәр йә царды фәндагыл әрләууыд, афтә үйәм артахти хәларзәрдә зәд. Йә къухы уыди чысыл лагъз.

— Мәнә дын мә ләвәрттә, — загъта зәд. — Иу дзы райс, иннәтә уадз. Фәлә равзарыны размә хорз ахъуыды кән, җәмәй ма фәрәдийай, уымән әмә дзы ахъаzzаг әрмәстдәр иу ләвар у.

Ләвәрттә уыдисты фондз: Кад, Уарзондзинад, Испон, Æхциондзинад, Мәләт. Ләппу әрхъәцмә дәр нал фәхъәцыди, фәлә әвиппайды сдзырдта:

— Әмә ам хъуыды кәенинагәй цы ис?

Әмә равзәрста Æхциондзинад. Уыңы ләваримә аңыд әмә, алы адәймаг дәр әрүгөнәй куыд фәкәны, афтә йә мондәгтә иста, йә зәрдәйи дзәбәхән әрвиста йә бонтә, Җәвиттон, йә цардәй хъулау хъазыди. Фәлә йә цин бирә нә ахаста, тыхсын байдыдта, бамбәрста, йә митә әнәсәрфат, тутт кәй сты, цард дзы йәхәдәг кәй хъазы, гәди мыстәй куыд хъаза, афтә. Фәсмон ам әрцид әмә йәхицән загъта:

— Мæ бонтæ доны къусы сæфт фækодтой. Фæлæ ма мын, ехх, ногæй равзарыны бар куы уаид, уæд зондджындæр разынин, бæргæ.

II

Уæд та йæм зæд ногæй æртакт æмæ йын афтæ:

— Ацы лагъзы ма цыппар лæвары баззади. Равзар та ногæй, фæлæ дæ зæрдyl дар — о, ма фeroх кæн! — рæстæг тагъд тæхы, лæвæрттæй та æрмæст иу у ахсджиаг.

Лæг бирæ рахъуыды-бахъуыды фækодта, стæй равзærста Уарзондзинад. Гье, фæлæ хæларзæрдæ зæды цæстытæ доны кæй разылдысты, уый næ бафиппайдта.

Бир-бирæ азты фæстæ та йæ афтид хæдзары зыбыты иунæгæй марды чырыны цур бадт æмæ та йæхицæн дзырдта:

— Иу иннæйы фæдyl цылдысты мæ цурæй; ныр мæнæ чырыны хуыссы мæ фæстаг, мæ ахсджиагдæр уарзондзинад дæр. Иу бæллæх иннæйы æййæфта; ацы мæнгард, фыдæхзæрдæ Уарзондзинад мын-иу амонды иунæг сахат рауæй кодта, æз та йын фыистон mast æмæ фыдохы мингай сахæттæй. Мæ фыдæлгыист йæ фæдyl æфтид фæуæд!

III

— Иу хатт-ма равзар! — ногæй та загъта зæд. — Азтæ дын дæ сæры хъуамæ зонд бауагътаиккой. æртæ лæвары ма мæм баззади, фæлæ дзы æрмæстдæр иу у аккаг, — уыдæттæ дæ зæрдyl дар æмæ та ма фæрæди.

Хъуыдты та аныгъуылди лæг, стæй боныфæстагмæ равзærста Кад. Зæд арф ныуулæфыд æмæ атакти.

Дæвгар азтæ рауад, афтæ та ногæй фæзынди æмæ æрлæу-уыд, изæрмилты зыбыты иунæгæй чи бадт æмæ сагъæсты уæзæй чи ныггуыбыр, уыцы лæджы фæстæ. Йæ сагъæстæ цæуыл сты, уый зæд хорз æмбæрста.

«Мæ ном дун-дунетыл ныхъхъæр, адæм мæн стауынæй æндæр нал уыдлысты, æмæ мæм исдугмæ афтæ фækости, цыма уый иттæг хорз у. Фæлæ, æвæдза, цæй цыбыр уыд уыцы дуг! Уалынджы фæзынди хæлæг, уый хæд фæстæ — фыдгойтæ, хахуыртæ, æнæу-ынондзинад, стæй — æфхæрттытæ, хынджылæг, судзины рæху-ыстытау, æлхыскъ ныхæстæ. æппынфæстаг фæзынди тæригъæд, тæригъæд та кадæн ингæн у. О, куыд тæригъæд-

даг әмәе маройаг у номдзыды хъысмет! Кады цъуппыл бадгәйәйил та йыл хахуыртә цъыфуарағау фәкәнинц, цъупшәй күң рахауы, уәд та йә былысчылты әмәе тәригъәды азар басудзы».

IV

— Цы чындәуа, равзар ма иу хатт, — райхъуисти зәды хъәләс. — Дыууә ләвары ма мәем баззади. Дәхимә хъусынтыл цы фәдә? Ләвәрттәй райдайәны дәр әрмәстдәр иу уыд ахсджиаг. Әмәе уый нырма ам ис.

— Испон, — загъта ләг. — Испон дәм күң уа, уәд падзахы бынат дәр дәу уыдзәни! Мә сәр мын рачындәуа — абоны онг, әвәдза, күрм уыдтән! Ныр мәем амонд йәе мидбылты баҳуддзәни, — царды сой дойныйән нуаздзынән, ме ‘хцатае цы фәкәнен, уый нал уыдзәни, мә сызгъәринты әрттывдәй адәмы җаестытә тартә кәндзысты. Йе ‘науынон кәмәен уыдтән, чи мыл худти, уыдон уалләттау мә шуры хилдзысты, әз сәм уәле дәләмәе кәсдзынән, әмәе ме ‘ххормаг зәрдә сә ницәйагдзинадмә кәсынәй бафсәддзән. Дунейил хәзнайы мыттагәй цыдәриддәр ис — мә къухы уыдзысты, цинай, хорзәхәй, уды әмәе буары фәндиәгтәй мә мондәгтә уаддзынән. Әлхәндзынән намыс, кад, стауәнтә-әппәләнтә. Җәвиттон, царды аәмтъеры базары мәхицән пайдайагәй цы уынен, уыдон иууылдәр мә къухы аәфтдзысты. Мә размә сәвәрдзынән хәс: әлхәнгә, әлхәнгә әмәе әлхәнгә! Бирә бонтә-а兹тә фесәфтон дзәгъәлы, әңдәг ләвар равзарын кәй нае базыдтон, уый фыдәй, фәләе уышы дуг аивгъуытта. Сайд мыл нал әрцәудзәни, раздәрау әнәфенд нал дән...

Әртә азы артә бонау атахтысты. Әмәе ныр мәнә ләг йәе мәгуыр къәссы, уазаләй гәв-гәвгәнгә, бады, җәстом — әнцъылдтә, хузы цыыртт дзы нал и, рустә баҳаудтой, җаестытә — әгъуыз, мынәг әрттывд ма кәнинц. Буар — бызгъуыртытыхт. Бады ләг, хус къәбәр әхсыны әмәе йә дыгъуыл-дыгъуыл хъуысы:

— Бәстүл хорзәхы мыттагәй цыдәриддәр ис — сыгъд ссәуәед се ‘пәтүл дәр, уымән әмәе сызгъәриндоны тылд мәнгтә-сайәнтә сты, адәймагәй хъазәнхъул саразынц. Алкәмәен дәр дзы йәе ном мәнг у. Стәй сын ләвәрттә сконән дәр най — әрмәстдәр сә рәстәгмә, хи ахъал кәнинән рардәуы. Уарзон-дзинад, Әхциондзинад, Кад, Испон — уыдон царды әңдәгтән уәләфтауы, дарәссы хуызән сты. Царды та Маст, Рис, Худинаң

әмә Мәгүырдзинадәй әңгәгдәр ницы ис. Зәд мын раст дзырда: әеппәт ләвәрттәй әрмәст иу уыд ахсджиаг, тутт әмә ницәйаг кәмәй нә зәгъдзынә, ахәм. О, нырма ныр бамбәрстон, иннәтә бынтон ницытә ‘мә маңытә кәй уыдысты, уый. Амән та аргъ нәй, әеппәтәй фәрнджындәр, хәларзәрдәдәр, арфәйагдәр, табуйагдәр у. Уый нә ахоны, фынтә кәм нәй, ахәм әнусон дунемә, нә зонд, нә уд, нә буар нын хъизәмарәй чи фәмары, уыцы утәхсәнтәй, рисәй, мастәй, худинагәй нә чи бахизы. Курын дә, кувын дәм: ратт мын ай! Бастадтән, мә фәллад суадзын мә фәнды.

V

Зәд әрбатахт әмә та йемә әрбахаста цыппар ләвары, фәлә се ‘хән Мәләт нә разынд. Әмә зәд загъта:

— Уыцы ләвар әз дзиңдидай сабийән радтон, мады чысыл хүрән. Уый ницыма әмбәрста әмә ләвар ракәнын мәныл балуаңдыди. Ди та, цы дә хъуыд, уый дәхәдәг әвзәрстай.

— О, цәй әнамонд дән, цәй әнамонд! Уәдә ма мын а дүнейил цы баззади?

— Суанг цыфыиддәр знагән дәр зәрдә кәй нә зәгъдән, уый — Зәрондыбонтә!

МАРК ТВЕНЫ БАЗЫРДЖЫН НЫХАЕСТАЕ

* * *

Амонд алқәмән дәр йә царды бонты йә дуар иу хатт уәддәр бахойы, фәлә уыцы сахат бирәтә сәндәтты фәбадынц әмә дуары хост, ай-гъай, нә фехъусынц.

* * *

Хынджыләг кәнүнмә әмхиц чи у, уыдонән суанг сә ницәйагдәртә, се ’дылыдәртә дәр цыфәнды хорз, анәаипп удыс-конды дәр бабын кәндзысты. Райсәм мәнә хәрәг. Йә уаг, йә миниуджытәм ын аипп зын архәссән у, зондәй та ахәм у, әмә иннаң цәрәгойтә йә разы рыг дәр нә калынц, Фәлә йыл фыңдай-фыртмә билысчылтә кәй чынди, худгә йыл кәй кодтой, уый йә цәмә ’ртардта, уымә-ма бакәсүт.

Хәрәг нә куы рахонынц, уәд-иу хъуамә нахицәй ныббуц

уаиккам, мах та мәстәй ссудзәм, йе та тәргай фәвәййәм.

* * *

Хуыщау әдымыты әмәе сабиты хъахъхъәны. Афтә нын дзуры фыдаелты әембисонд. Уый иттәг раст у. Әз әй бәлвырдәй зонын, уымән әмәе йәе мәхиуыл бавзәрстон.

* * *

Уымән йе ‘дылыдзинад афтә дәрдтыл әххәссы, әмәе йәе зәххы къориийл цыппар хатты әртух, уәд ма дзы балхыскъ кәнүны фаг дәр баззаид.

* * *

Адәм иууылдәр хъәздыг куы уаиккой, уәд иууылдәр мәгуыр уаиккой.

* * *

Банкир ахәм адәмы мыттагәй у: хур бон дын зонт ратдзәни, стәй куылдәр уарын райдайа, афтә дын әй байсдзәни.

* * *

Афәдзы размәе дәр ма әз әгъдауыл хәст, хәрзгәнәг уыдтаен. Ныр та? Нью-Йоркаг царды нывтә, әгъдәуттә куы федтон, уәд ма мәм әффарм цас аzzад, уый зонут? Миллионермә цас ис, раст уый бәрп.

* * *

Гәди тәвд къәйил иу хатт куы ‘рбада, уәд әм дыккаг хатт әввахс дәр нал бацәудзән — әмәе раст бакәндзәни. О, фәлә уазал къәйил дәр нал әрбаддзән.

* * *

Куы смәсты уай, уәд цыппары онг анымай. Тынг куы смәсты уай, уәд та әлгъиттә ракән.

* * *

Иу гуырысхойаг әппәлдмә байхъусынәй дәс уайдзәфмә байхъусын әңцондәр у.

* * *

Тамако ныууадзынәй әнцондәр хъуыддаг нәй, — аз әй дәс әмәе ссәдэз хатты ныууагътон.

* * *

Марк Твен нә уарзта, йә пунктуаци йын-иу кәй рәестытә кодтой, уый. Йә иу ахәм растионд къухфыст куы каст, уәд афтәз загъта:

— Хуыщау әппәтү фыщаг адәмы сфаелдыста, уый фәстә — бынтон сәрхъяенты. Боныфәстагмә йәм фәлтәрдизинад фәзынд әмәе уәд та корректорты сфаелдыста.

* * *

Хуыщау цы сфаелдыста, уыданәй әппәтү уәздандәр чи у. — Адәймаг.

Ахәм хъуыдымәе чи ‘р҃цыдис? — Адәймаг.

* * *

Адәймаджы сфаелдисын — хорз әмәе оригиналон хъуыды уыди. Фәләе ма уый фәстә фыс фәлдисын цәмән хъуыди — куы ницы хъауджыдәр сәе ис?

* * *

Адәймаджы адәймаг куы сфаелдистаид, уәд әм худинаң әркастаид, ай бынтон ницәйаг куыстытә куы бакодтон, зәгъгәе.

* * *

Мах рәестәджы әррадәттәм тәрәен ис әрмәстдәр зондәй әххәст, әнәнис адәмы. Әрраты уырдаем ласын куы райдайат, уәд ма уә бирә бәстыхәйттә аразын бахъәудзән, әмәе уәм әрмәг фаг на разындзәни.

* * *

Бурдзалыг ләг бәрзонд бынат куы фәахсы, уәд әй «сызгъ-әрин цокораджын» фәхонынц.

* * *

Адәймаг дарәсәй фидауы. Мадард бәгънәг адәймәгтә царды тынг нах ахадынц, растионд зәгъгәйә та — ницы ахадынц.

* * *

Дуне афтæ арæст у, æмæ адæймаг иу хъуыддагæй куы сæдыхст вæййы, уæд иннаæ хъуыддаг йæ уæлхъус алæуус.

* * *

Ацы адæймаг зындгонд у æрмæстдæр иу хъуыддагæй: ахæстоны кæй нæ бадт, уымæй, фæлæ цæуынæ бадт, уый ничи зоны.

* * *

Зæххы уæлцъарыл ацы адæймаг æппынðæр ницы пайда хæссы; ай хъуамæ зæххы бын уа — цæмæй къабускайы разæнгард кæна.

* * *

— Ау, гаремы қой никуы фехъуыстай? Солæман-паддзахмæ дæр уыди гарем. Йæ устыты нымæц та милуанмæ схæццæ.

— Хæрзаг йæ сывæллæтты хъæр-хъæлæбайæ хъустæ къуырма кодтой. Уæдæ йæ устытæ дæр æнæ загъдгæнгæ кæм уыдаиккой, æвæщæгæн, сæ хъæрахст арвы бын нæ цыди. Афтæмæй Солæманæй цытæ дзурынц — дун-дунетыл, дам, уымæй зондджынðæр нæ уыд! Мæн уыдæттæ никуы бауырнðзысты. Зондджын лæг ахæм æррадоны куыд хъуамæ цæра! Зондджын лæг хъуамæ бавдæла æмæ сараза агтæгæнæн завод. æнцад-æнцойæ цæрын æй куы баф-æнда, уæд та ногæй бавдæлæд æмæ уыцы завод сæхgæнæд.

* * *

Нельсон дæс мин æхсæнкъæй фæтарстаид, фæлæ иу æхсæнкъ дæс мин Нельсонæй нæ фæтарстаид.

* * *

Оптимист: Никуйы бæстæйæ Ницыйы бæстæмæ амондагур чи цæуы, уыцы адæймаг.

* * *

Æрыгон пессимистмæ кæсынæй æнкъарддæр ныв нæй, зæронд оптимисты куы нæ нымайай, уæд.

* * *

Цыппæрдæс азы мыл куы цыд, уæд мæ фыд ахæм æнæзонд уыд, æмæ йæм зынтæй фæрæзтон кæсын. Фæлæ мыл иу æмæ ссæдз азы куы сæххæст, уæд дисæй амардтæн — авд азмæ,

зәгъын, мә фың афтә зондажын күйд ысси!

* * *

Әрыгондәр ма куы уыдтән, уәд мә зәрдыл ләууың алцы дәр — цы уың, уый дәр аәмә, цы наң уың, уый дәр. Ның зәронд кәнын байдыңтон аәмә ма рәхдҗы мә зәрдыл дардзынаң, цы наң уың, аәрмәст уыдаттә.

* * *

Ай аңәмәнг президент уыдзәни. Кәд әй уый агъоммә не ‘рцауындзор, уәд.

* * *

Хорз ләг, дә цәстытыл ма ауайын кән, цыма зондәй цух дә. Ның та дә цәстытыл ауайын кән, цыма конгрессмен дә. Уәвгә уыңы иу хъуыды дыууә хатты цы дзурын?

* * *

Хәстон министр фәестауәрц кәнинмә афтә дәсны у, аәмә йәем афәдзмә дыууадәс мин долләрү әрәмбырд, афтәмәй йә мызд аст мины йеддәмә нәу.

* * *

Дыууә аерыгон къәрныхы Твены хәдзарәй әвзист уидгуитәйедтә адавтой. Фәлә сә уайтагъд әрцахстой. Пъәлицәйы хәдзары сын Твен афтә бафәдзәхста:

— Ләппутә, уе ‘дылы зондәй уыл цы бәлләх аерцид, уымәма кәсүт: Бриджпорты ахәстоны фәбаддзыстут, уырдыгәй та уә фәндаг комкоммә Иугонд Штатты сенатмә у. Цыбыр дзырдәй, хорз фидәнмә ма ‘нхъәлмә кәсүт.

* * *

Әппәт политикон партитә дәр боныфәстагмә амәлынц — сә мәнг ныхәсты малы фәхуыдуг вәйийинц.

* * *

Рәстдзинады аккаг чи нәу, уыдонән рәстдзинад макуы дзур.

* * *

Иудадзыг рæстытæ чи дзуры, ахæм адæймагимæ фæцæрын никæй бон бауд. Хуыщауæй разы: махæй иуæн дæр ахæм хъуыд-дагæй тас нæу.

* * *

Цы хæзнатæ нæм ис, уыдонæн сæ ахсджиагдæр у рæстдзи-над. Уæдæ йæ хардз кæнæм, фæстуаэрц кæнгæйæ.

* * *

Нæлгоймаг дын афтæ куы дзура, мæ хæдзары æз хицау дæн, зæгъгæ, уæд æй зон: уый иннаæ хæттыты дæр сайгæ фæкæны.

* * *

Фыдæлтæй ахæм ныхас бæззади: «Сабитæ æмæ æдышытæ æдзухдæр рæстытæ фæдзурынц». Цæвиттон, стыртæ æмæ зон-джынтаæ раст никуы фæдзурынц.

* * *

Индийы дыууæ милуан хуыщауы ис, æмæ се ‘ппæтмæ дæр куывдæуы. Иннаæ бæсттæтæ динтæй афтæ мæгуыр сты, æмæ сын сæмпærчъитæ схонæн ис. Инди та миллионер у.

* * *

«Райсом раджы чи фесты, уымæн Хуыщау дæтты». Ацы æнæсæрфат æмбисонд хорз зондыл нæ ардауы. Иу зонгæ мын уыд. Сфæнд кодта æмбисондмæ гæстгæ цæрын. Боныцъæхтыл систад, æмæ йæ бæх зæвæттæй ныщçавта.

* * *

«Раджы чи феста, уымæ хъарутæ, æхçатæ æмæ зонд æрбафт-дæни». Зонд æм куы ‘рбафта, уæд та раджы нал ыстдзæни.

* * *

Кувгæ-кувын сайгæ ничи кæны.

* * *

Стыр фыссæг дæ, зæгъгæ мæ куы загътой, уæд æрæнкъард дæн. Стыр фысджытæ мæлгæ кæнынц. Чосер амарди, Спенсер амарди, Мильтон амарди, Шекспир амарди, уæдæ æз дæр бын-

тон əнəнiz нал дæн.

* * *

Хæрзгæнæг у, əмæ зыбыты иунæгæй бæззайдзынæ.

* * *

Райсоммæ ма 'ргъæв, иннæбон скæнæн цæмæн уа, уый.

* * *

1 АПРЕЛЬ. Афæдзы əртæсæдæ əхсай цыппар боны дæргъы цы стæм, уый нын апрелы фыщæгæм бон нæ зæрдыл əрлæу-уын чындæуы.

* * *

Дарæс куы райгуырд, уæд хæдæфсармдзинад амард.

* * *

Цæмæй дæ ныфс бацæуа, уый тыххæй искæмæн ныфсытæ авæр.

* * *

Мæ литературон хъысмæт əмбисонды цымыдисаг у. Мæ дæлгоммæ ныхæстæ уыйас гæды никуы уыдышты, əмæ сыл ма баууæндой. Уыйхыгъд, мæ раст ныхæстæ əппындæр никæй уырныдтой.

* * *

Радтой мын Кадджын легионы орден. Əцæг, искуы-иутæй фæстæмæ йæхи никуыма ничи бахызта уыцы хæрзиуæг райсыны бæллæхæй.

* * *

Мæ чингуытæ дон сты, зындгонд гениты чингуытæ та — сæн. Дон алчи дæр нуазы.

* * *

Əцæг хæлар дæ уæлхъус əрбалæудзæни, раст куы нæ уай, уæд. Раст куы уай, уæд та чифæнды дæр уыдзæни дæ фарсмæ.

* * *

Æхцахъуаг куы уай, уәд-иу дәхи бакъул кән аәцәгәлонмә, уынаффәхъуаг куы уай, уәд — дә хәлармә, куы ницы хъуаг уай, уәд та-иу бацу хионмә.

* * *

Дә фыдгул аәмә дә хәлар аәмвәндәй архайынц, цәмәй сә цәф дә тәккә зәрдәсәр сәмбәла: сә иу дә фыдгой кәны, иннә та дын уый ныхастә фәзмы.

* * *

Цәрәгойтәй аәрмәстдәр адәймаджы цәсгом зоны сырх кәнын, аәмә йын уымән аәфсәнттә дәр ис.

МАРК ТВЕНЫ ЦАРДӘЙ ХИЦӘН ЦАУТАЕ

* * *

Марк Твеныл иу провинциалон комик уынджы амбәлд аәмә йын афтә:

— Иу курдиат мәм ис дәумә. Тынг аәхсызгон мә хъәуынц аәхсәз хъәлдзәг хабары. Ма мын сә бавгъяу кән, аәмә дын фондз долләры ратдзынән.

— Бахатыр кән, аәфсимәр, — дзуапп ын радта Твен, — фәлә хъуыддагәй ницы руайдзәни.

— Цәуылнә?

— Цәуылнә, куы зәгъай, уәд аәз зыбыты мәгуыр дән. Мә дзыппы мын фондз долләры куы ссарой, уәд ныиффәрск уыдзысты, давгә сә акодтай, зәгъгә. Иннәмәй та, дәумә фондз хъәлдзәг хабары куы ссарой, уәд дәу дәр базылын кәндзысты, давәг дә, зәгъгә.

* * *

Иу хатт Марк Твен бахауди хъәздыг бинонтәм. Дзаг фынджы уәлхъус адәммә рауади ныхас дзәнәт аәмә зындоны тыххәй, стәй йә мәләты фәстә чи кәдәм бахаудзән, уыдаттыл. Марк Твены дзыхәй иу дзырд дәр не схауди.

— Да цәуылнә исты дзурыс? — бафарста йә аәфсин.

Твен ын уышы зәрдиагәй дзуапп радта:

— Мадам, ныббар мын. Æгъдау мә аәрцахста аәмә хъуамә

цы дзурон? Хъуыддаг афтә у, әмәе мын дзәнәты дәр әмәе зындоны дәр бирә хәләрттә ис.

* * *

Лондоны Твен бадтис, университеты профессортә кәй скодтой, ахәм кувывды. Иу афон чидәр ракъахта ныхас: цымәе уәеддәр Шекспиры пьесәтә чи ныффииста — Шекспир әви Фрэнсис Бәкон. Фәстагмә Марк Твены дәр бафарстой, ды та куыд хъуыды қәнис, зәгъгә.

— Мәе бон уын дзуапп раттын нәма у, ңалынмә дзәнәтмә бахауон әмәе Шекспирән йәхи бафәрсон, уәдмәе, — загъта фыссәг.

Уәд Бәконы фарсхәңджытәй иу афтә:

— Тәрсын, мистер, Шекспиры дзәнәты куы не ссарай, уымәй.

— Гъемәе йә уәд та ды бафәрсзынәе, — ныхас балхынцъ кодта Марк Твен.

* * *

Иу банкирән уыд авдҗын ңәст, сарәзта йын әй парижаг дәсны. Банкир уыщы ңәстәй афтә буц уыд, әмәе Твенән бакой кодта, куы, дам, базонай, әвәргә ңәст кәңү у, уйй уәд, дам, дын фондз мин долләрлы ратдзынаен.

— Әмәе уйй ңас базонинаг у? — әвиппайды дзуапп радта Твен. — Дә галиу ңәст. Адәймаджы миниуджытә әрмәстдәр уырдыгәй зыны.

* * *

Твен ахәм хабар ракодта.

Әмбисәхсәв райхъал дән. Дыууә сахаты бәрц фәудхар кодтон, стәй сыстадтән. Зыбыты талынг уаты мәе дарәс агурын райдыдтон, гәдйайу әнәуынәрәй ңыдтән, афтәмәй: тарстән, мәе ңардәмбал Ливийы куы райхъал қәнөн, уымәй. Иу ңындиндайә фәстәмә әеппәт дзаумәттә дәр ссаардтон. Мәе ңыппәртыл рабыр-бабыр қәнүн ңындаагурәг. Сахаты ‘рдәдҗы фәстәйыл фәхәст дән. Фырцинаәй уайсахат мәе къәхтыл аләуыдтән әмәе доны дурын әмәе, әхсәнтәдон кәм уыд, уыщы тас афәлдәхтон. Ливи фесхъиудта, йәе удаист хъәр райхъуисти:

— Чи дә? Цы хабар у?

Æз ын загътон:

— Ницы хабар. Мæ цъындайыл цуан кодтон.

Уый мæ афарста:

— Æмæ йæ амардтай?

* * *

Твен-иу арæх фыста сынтæджы хуыстгæйæ. Гъемæ йæ иу хатт ахæм уавæры æрбайяæfta йæ ус æмæ йын фехъусын кодта, цы репортеры, дам, хуыдтай, уый дæм æрбацыди.

— Хуыссæны дæ куы ‘rbайяфа, уæд аив нæу, — загъта ус.

— Кæд дæм, Ливи, аив нæ кæсы, уæд уымæн дæр уæртæ уым бауат кæн, — иннæ сынтæгмæ бацамыдта Твен.

* * *

Иу хатт Твен бацыди Нью-Йорчы чингуыты стырдæр дука-нитæй иумæ.

— Марк Твены фæстагдæр чиныг мæ хъæуы, — дзуры уæйгæнæгмæ.

Уæйгæнæг хъуыдтыл фæци:

— Марк Твен? Ахæм нæ зонын. Æмæ кæцы театры хъазы?

Ацы хабар-иу ѹе ‘мбæлттæн дзургæйæ Твен афтæ:

— Хуыщауæй разы, Нью-Йорчы иу ахæм адæймаг разынди, мæн чи нæ зоны.

* * *

1910 азы 3 апрелы, хуыщаубоны, Твен райста ахæм телеграммæ:

«Марк Твенимæ, Гамильтон, Бермудтæ. Цирчы клоунтæ *Барнем* æмæ *Бейли* дæу нымайынц дунейы тækкæ номдзыддæр юмористыл æмæ сын æхсызгон уыдзæни, хуыщаубоны, 3 апрелы сæм дыууæ сахатыл Мэдисон-сквер-гарденмæ уазæгуаты куы ‘рбацæуай, уæд. Æнхъæлмæ кæсæм дæ дзуапмæ. Фидгæ йын нæхæдæг бакæндзыстæм. *Барнем* æмæ *Бейли*. (Дæс æмæ дыууиссæдз дзырдæн æхца фыст æрцыди).».

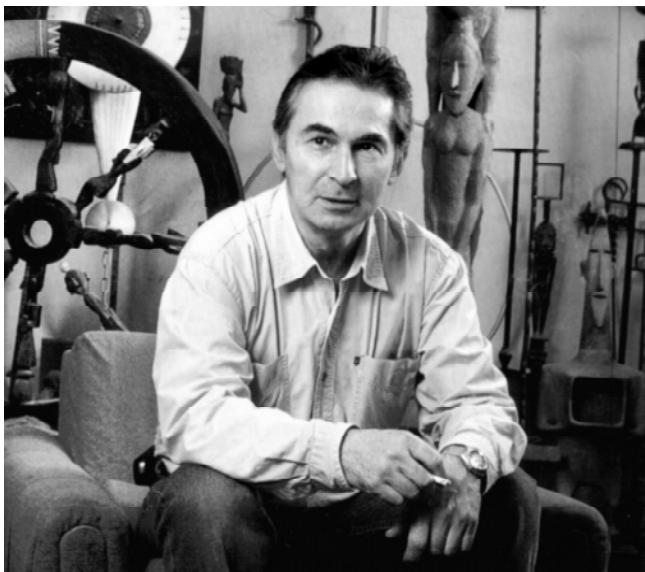
Твен сын дзуапп радта:

«Ивгъуыд къуыри мæ æппындæр нæ равдæлди. Бацæудзынæн уæм уый размæйы къуырийы, кæд разы стут, уæд. *Марк Твен*. (Фондз æмæ ссæдз дзырдæн æхца фыст æрцыди)».

Хъодзаты Æхсары тæлмацтæ



«МАХ ДУДЖЫ» РАВДЫСТ



*Нәр равдысты —
Көңнаты Аланы күистымтә.*

Алан райгуырди 1952 азы Дигорайы. Бакасты Мәскуыйы Суриковы номыл институты. У, Краснодары А. В. Суворовән әмә чекисттән цыцыртձәвәнтә ис, уыдоны, стәй Бесләнны теракты амәддәгты цыртձәвән «Фыдохы бәлас», зәгъигә, уый автор. Фәстаг күисты тыххәй йын 2005 азы саккаг кодтой Уәрәсейы Нывгәнджыты академийы сызгъәрин майдан.



Аүдәг зәд.



Аүдәг зәд.



Зәд калмимә.

Сынт.



Диоген.



Зөд калмимæ.

Фылды мысгәйә.



Монцы базыртә.



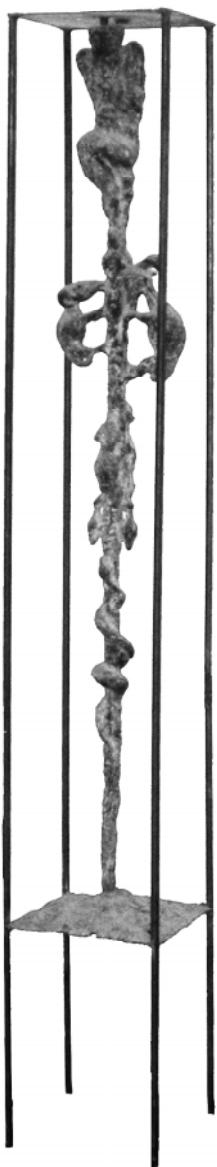
Сыгъдæг Георги.



Мæ фыдыы цалх.



Райдайæн.



Философ.

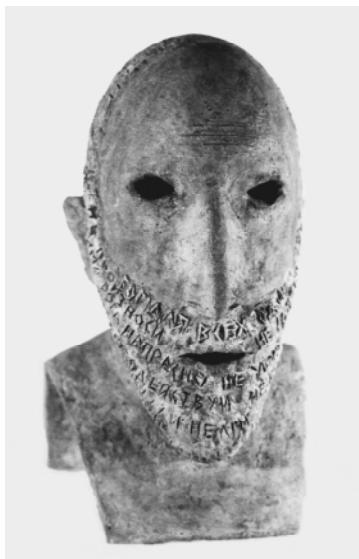


Сизиф.



Лæг æмæ куыдз.

Чырыстон ләг.



Зәронд ләг.



НЕ 'ВЗАГ — НÆ ФАРН

ЦГЬОЙТЫ Хазби

НЕ 'ВЗАГ — НÆ ИСТОРИОН АДРИС

Нæ фыдæлтæй нын хорзæй цы баззад, уыдон сты ирон æвзаг, ирон фарн æмæ æгъдау. Ирон æвзаг нæ фæхицæн кæнyn нæ уадзы нæ даргь æмæ уæрæх, сæрыстыр кæмæй стæм, уыцы историæ, нæ ирон фарн ис нæ адæймагуарзоны æмæ нæ рæстдзинады, ирон æгъдау нæ бæтты кæрæдзиуыл. Эртæ дæр стыр ахъаз сты нæ иудзинадæн, фæлæ сæ сæйрагдæр у æвзаг. Мадæлон æвзаг у адæмы фарн æмæ æгъдау иу фæлтæрæй иннæмæ адæттыны сæйрагдæр фæрæз. Эвзаджы хъысмæт у адæмы хъысмæт. Адæмы фидæн баст у йæ æвзаджы фидæнимæ.

Алы нацийæн дæр тулдз бæласау ис уидæгтæ, зæнг æмæ къалиутæ. Уидæгтæ сты йе 'взаг, зæнг — йе 'гъдæуттæ, къалиутæ та — йæ царды мидис. Бæласæн йæ къалиутæ куы ныщæгъдай, фæлæ йæ уидæгтæ хъыгдард куы нæ байяфой, уæд та зæнг ног къалиутæ рауддзæн; йæ зæнг ын куы алыг кæнай, фæлæ йæ уидæгтæ цардхъомæй куы баззайой, уæд та тау суаддзысты æмæ ын зæнг дæр уыдзæн æмæ къалиутæ дæр. Гъе, фæлæ ын йæ уидæгтæ куы ныллыг кæнай, уæд æрçыд йе сæфт.

Ахæм хъысмæт ис алы адæмыхаттæн дæр: йæ фидæн аразгæ у йæ уидæгтæй — йе 'взаджы цардхъомæй. Эмæ йæ сæфт кæй нæ фæнды, уыцы адæм ацы æцæгдзинад хъуамæ æдзуходæр йæ зæрдyl дара. Афтæ махæн, ираettæn, дæр уый иудадзыг хъуыдыйаг у. Цæмæй зонгæ-зонын нæхиуыл мæрдyroх ма баftauæм. Мингай азты сæрты нæм нæ хистæр фæлтæрты фæрцы цы рæсугъд æмæ фæрæзджын æвзаджы фарн æрхæцца, уый мах дæр хъуамæ фидæны фæлтæртæм адæттыныл зæрдиагæй бацархайæм.

Цымæ нæ чи куыд æмбары ацы стырдæр хæс? Цавæр бæрн æнкъарæм йæ разы? Куыд ыл кусæм?

Ивгъуыд æнусы 60-æм æмæ 70-æм азты Цæгат Ирыстоны скъөлайы кары фæлтæртæ иуæй-иу сонт политикты фыдæй фæиппæрд сты сæ мадæлон æвзагæй. Уæд стыхджын, «ирон

æвзаг Елхотәй дәлдәр никуы хъæуы, зæгъгæ, ахæм æнæсæрфат хъуыды, æмæ мадæлон æвзаг скъолайы фæсдуармæ баппæрстoy. Уыцы цæстæнгас стых хистæртыл дæр, æмæ сæ цотæй ирон æвзаг ахуыр кæнын нал домдтой. Уый нæ, фæлæ ма сын сæ уырыссаг кълæстæм цæмæй раивтаиккой, ууыл дæр архайдтой. Äмæ уыцы хъуыдаг æнцонтæй сæ къухы æфтыд.

Афтæмæй Ирыстоны уæды фæлтæртæй иутæн сæ мадæлон æвзаг æцæгæлон фестад. Уыдон абор иронau фыссын æмæ кæсын нæ, фæлæ рæстмæ дзурын дæр нæ зонынц. Кæмæдæрты дзы фæсмон æрцæуы, фæлæ сæм тынг зын кæсы, Ирыстоны цæргæйæ, иронau дзурын, кæсын, фыссын базонын.

Адæймаг цал æвзаджы зоны, уал лæджы у, — зæгъы ирон æмбисонд. Уæд цымæ ирон адæмæй йæхи æвзаг чи ферох кодта, афтæмæй уырыссаг дæр рæстмæ чи нæ базыдта, уыдоны та куыд хонæм? Äрдæглæгтæ?

«Æвзаг зоны?» — афтæ-иу афарстой нæ фыдæлтæ исказ хъуыдаджы фæдыл æндæр адæммæ æрвитгæйæ. Äндæр адæмты æвзæгтæ зонын чиныг зонынæй уæлдай нæ уыд нæ фыдæлтæм. Фæлæ сæхи никуы рох кодтой — се 'взатыл-иу уæлæхох нæ систы. Äндæр æвзæгтæ базонынмæ тырнын сæ цард домдта, хи æвзагыл иузæрдион та сæ туджы уыд. Уымæ гæсгæ исказ æвзаг зон, дæхи мадæлон та ма зон, уый сæм худинаг каст. Äмæ-иу Ирыстонæй дæрдзæф чи цард, уый архайдта йæ цотмæ иронau дзурыныл. Рагон бердзенаг мифон хъæбатыр Антей-иу зын сахаты йæ мад Зæхмæ тыхагур куыд февнæлдта, афтæ уыдоны дæр сæ Райгуырæн бæстæимæ, æвзаг æмæ æгъдæуттимæ бастой. Äмæ сæ цот Ирыстоны, ирон адæмы кад кæмфæнды дæр æмæ кæдфæнды дæр хастой бæрzonд. Алы ран дæр сæ зыдтой ирæттæй, сæрыстыр, æгъдауджын, рæстаг æмæ рæдау ирæттæй.

Кæй зæгъын æй хъæуы, уæд дæр уыдис, йæ нацийы ном нæ, фæлæ йæхи ном дæр чи сæфта, ахæм æнамонд гуырдтæ. Уырыссаг æхсингтæм мидæгмоймæ чи баçыд æмæ æхсины лæгæй йæ цард чи тыдта, йæхи нæ, фæлæ йæ цоты адæмыхатты ном дæр стыр Уæрæсейы зæххыл чи байзæрста æмæ Фыдыуæзæгæй бынтон чи фæхаудта, æцæгæлон бæстæйы лакей чи сси, ахæмтæ. Ирыстонмæ ма дзы-иу æхст уад чи æрбакодта, уыдоны та сбадт аллайаг ном «Уæрæседзау». Ахæмты фæлгонц бирæвæрсыгæй равдыста Брытъиаты Елбыздыхъ ѹæгъын чи пьесæ «Уæрæседзау»-ы.

Ныры «уæрæседзауты» Уæрæсемæ цæуын нал хъæуы. Ирыстоны зæхх сын ахæм дзаджæжын разынд, æмæ, фæскъæвда

зокъотә куыд сбирә вәййынц, афтә фылдәрәй-фылдәр кәнүнц. Ирон мад әмә фыдәй райгуыр, Йрыстоны ңәр әмә дә мадәлон әвзаг ма зон! Уйй кәуинаг хабар у. Кәуинаг у, уыдан та йә зыгъар галтау сә ныхтыл хәссынц әмә уымәй сәхицәй буц сты.

Ирон адәм курдиатджын адәм сты. Абоны онг сәхи хорзәй, фәрәзджынәй, архестджынәй цы хъуыддаджы нәма равдыстый, ахәм стәм ис. Зонады, аивады, литератураійы, политикаійы, экономикаійы, техникәйы, спорты. Сәрыстырдзинады әнкъарәнтә адәймаджы сә уәлныхты сисынц. Хатт та әрхүым әмә мәтъәйлаг хъуыдтыл бафты: «Ау, ахәм әнәзәрдәргәвд адәм стәм, әмә, Йрыстоны ңәргәйә, уырыс-саг әвзаджы әмрәнхъ дә мадәлон әвзаг базонын дә бон ма уәд!»

Нә! Ахәмтә сә фыдәлты нә нымайынц, әрмәст сә пайдайы, къәбәры мәт ис. Әндәр уырыссаг әвзаджы әмрәнхъ англисаг әвзаг ңәмән ахуыр кәнүнц? Немыщаг әмә францағыл дәр нал әрвәссынц. Бирә фәфос кәнән сә нәй. Ирон әвзаг та сә кәм бахъәудзән! Уыдан уырыссагыл дәр раздәрау иузәрдион нал сты, сә ных сарәстий англисаг әвзагмә. О, гормәттә, уә кәләх әмә кәлдзаг фәндагыл дард нә аңаудзыстут! Уә быныхъәр рацәудзән.

Адәймаг ңал әвзаджы зоны, уал ләдҗы у, фәлә уыцы әвзәгтыл «әри баппа» йеддәмә зәгъын куы ницы зона, йә мадәлон әвзаджы рәсугъудзинадыл абарынән ын фадат куы нә дәттой, йә зәрдә, йә зонд ын куы нә рәвдауой, уәд әй ңәмән хъәуынц? Әвзагзонәг нациты 'хсән минәвар у, әмә йә мадәлон әвзаг чи нә зоны, уыцы әвзагзонәг кәй минәвар хъуамә уа? Никәй. Фыццаджыләр дә адәмы куы нә хъәуай, уәд никәй хъәуыс. Ныртәккә ирон адәмәй бирәтә архайынц уырыссаг литератураійы исты сахадыныл. Қәддәрты сын әмдзәгъд дәр акәнүнц. Фәлә сә уацмысты ирон зәрдә куы нә уа, уәд цыфәнды уацмыста куы ныффыссой, уәддәр сә Уәрәсейи литератураійы егъау ңәугәдон йә бынмә аласдзән, әмә бирә уырыссаг ахәм фысджытимә мәрдyroхы амәддаг бауыздысты. Искәй зәххыл хор тауән нәй.

Нә сафәг знаг ис нәхи мидәг, нә удыхъәды. Не стырдәр бәлләх у, нәхи кәй нә уарзәм, уйй. Уарзгә нә алчи дәр йәхі тынг кәнү. Алчи дәр нә йәхицәй ләгдәр бынаты никәй әвзары. Уйй фыдәй нә хуыздәртән сә хорз хъуыддәгтә

нәхи әнәуынәг скәнәм әмә сәм агурын райдайәм аиппыйтә. Исчи сә истәмәй күң фәрәдий, уәд ныл стыр хорз хабар цима аерцыд, уйайа әй циуутау уасәм.

Әвзәрәй цы кәнәм, уйй — нәхицән. Нәхи нәхәдәг цәстү әфтауәм иннә адәмтү раз, нә хорзәй хорз зәгъымә нә тырнәм. Афтәмәй та нәм диссаджы әмбисонд ис: «Дә күңдзы күңд хонай, хъәубастә дәр — афтә». Йәхи чи нә уарзы, уйй искай дәр нә уарзы. Уәдә ма әркәсәм, нәхи, ома, иумәйаг нын цы у, иу адәмым нә цы миниуджытәй нымайынц, ирон цәмәй стәм, уыдан күңд уарзәм.

Нә республикәйи иннә адәмтәй чи цәрү, уыданы цур адәймаджы цәстом фырағсәрмәй ссудзы, ирон, Ирыстоны цәргәйә, ирону дзурын дәр күң нә фәзоны, уәд. Уәд цымә ахәм иронән йәхидыл цәстом нәй?

Иронән хион цәстү нә ахады. Әндәр Советон Цәдисы цәрәг адәмтә цыфыддәры зыгъыммә рацаралсты рәстәг сәхи уайтагъд күңд әрәмбәрстөй. Се 'взагимә сәхидыл уәләмә схәңдидисты. Max та «уәрәседзаутәй» бazzадыстәм. Ирон әвзаджы тыххәй махмә дәр паддзахадон закъоны проект фыст әрцыд иу 18 азы размә. Әмә йә сфидал кәнныны тыххәй абон дәр ма раххе-баххе кәнәм. Иумә нә не 'мбырд кәнны арфәйи дзырд. Уымән әмә арфәйи дзырд никәмәй цәуы. Цы пайды йын ратдзән? Уәлдайдаәр бәрнөн бынаты чи бады, афтәмәй йәхәдәг, стәй йә цот дәр ирону кәмән нә зонынц, уымән? Уыдзән син къуырцдзәвән, әмә фәлтау йәхәдәг къуырцдзәвән әвәры закъонон.

Max йеддәмә, әвәцәгән, никәцы адәм ис, аеппинәдзухәй йе 'гъдәуттыл цыиф чи калы. Ницы нын баэззы. Растандаәр зәгъгәйә, бәрнөн бынатмә чи баҳауы, уйй пехуымпар фесты әмә ирон адәмни әгъдәуттә змәнтәг свәйи. Ирон ләг, цины, зианы афтә кән, уфтә ма кән! Суанг ма Хетәджы Уастырдҗийи боны тыххәй дәр указ раугъитам, Уастырдҗийән йәхи нә бафәрсгәйә. Хуыщауы разай йә Иры зәхмә кәд ратәхын хъәуы, уйй йын нәхәдәг бацамыдтам. Әмә алы аз дәр ирон адәм схәңдә-мәңдә вәйиынц, кәд бәрәттәнгә у, зәгъгә. Уымән әмә указы амынд хуыщаубонмә фылдәр хатт нә фәңдәуы. Кәдмә йә бацамонон, зәгъгә, сдыгъуырцдзәг вәйиын әз дәр Ирон къалиндар аразгәйә. Әмә указ фәуәлахиз вәйи.

Ирон әгъдәуттә раст Къостайы Хъуыбадыйау әйиафынц уысмән над. Цы советон дуджы, цы ныры рәстәг. Уымәй сәм

уәд иу хуызы фаутә хастой, ныр та — әндәр хуызы.

Кәddәр нә республикаәйи партион разамынды идеолог та ирон адәммы истори нымайын кодта 1917 азәй. Әмә уәлдәфы ауыгъдәй аzzадысты нә историкты күистытә. Ай цы у, зәгъгә, адәм фарстой кәрәдзи, 1917 азы уәларвәй әрхаудтам? Афтәмәй та алы адәм дәр тырны йә фыдаелты историмә арфдәр ныккәсүнмә. Уымән хорз дәңцәг — уырыс. Карамзин сын цы истори ныфыста, уый. Уәдә рагон бердзенты диссаджы истори Гомеры әмә әндәр ахәм уацмыстыл күы әңцой кәнү, уәд мах Нарты каджытәм әрмәст адәмон сфаәлдыстады җәстәй җәмән кәсәм? Нә аләмәты истори дәр дзы күы ис, стәй нә удварн әмә нә рәсүгъд әгъдәуттә дәр...

Даргъ әмә уәрәх быдьртә, темәтә. Фәлә сәм зивәджы фыдај стәмтәй фәстәмә арфничи әвналы. Бирәтә дзы рәстмә нә зоның сә мадәлон әвзаг, әрвыйлбон сә кәимә күсын хъәуы, уый. Уымән әмә сын әй нә бауарзын кодтой хәдзары сә ныйгарджытә, скъюлайы — ахуыргәнджытә. Къух ыл ауыгътой сәхәдәг дәр, ирон әвзаджы урок сын сси «родной — пустой». Әвзаг нә зонгәйә та зын раиртасән у адәммы истори.

Адәммы истори фыццаджыдәр әңцой кәнү йе 'взагыл, йә әгъдәуттә әмә адәмон сфаәлдыстадыл. Уый иттәг хорз зыдтой, иннае адәмтәй нә истори зәрдиагәй раиртасынмә чидәриддәр әрәвнәлдта, уыңы ахуыргәндәтә. Әмә дзы алчи дәр раздәр базыдта ирон әвзаг, стәй уырдыгәй йә фәндаг акодта дарддәр. Зынгонд францаг ахуыргонд Ж. Дюмезиль та Нарты каджыты әмә ирон адәмон сфаәлдыстады иннае ног раугъд чингүйтәм Ирыстонмә әрвииста Парижәй. Әмә сә каст иронуа.

* * *

Афәстаг рәстәг тыхмийи азарәй сәйы ирон әвзаг. Ирон адәмәй йә мадәлон әвзагыл хъуыды кәнүн чи нал зоны, уыдан иронуа дзургәйә әмә фысгәйә хъуыды кәнүнц әндәр әвзәгтыл. Әмә сә ныхас, фыст уайы комкоммә тәлмац. Уый зынын райдыдта нә радио әмә телевүнәны ныхасы хъәдыл, суанг «Рәестдзинад»-ы әрмәдҗытыл дәр. Афтәмәй ирон әвзагән сәфы йә әрдзон миниуәг, хылы-мылы кәнүнц үә мидәууәлтә, кайынц ын йә мидомәнтә, әмә хәлы йә әрдзон хуыз.

Күйдфәндыйи җәстәнгас, дам, зәрдәнииз у. Ис нәм йә ныхасы уагмә, йә фысты хъәдмә күйдфәндыйә чи кәссы, ахәмтә

дәр. Уәлдайдәр ирон интеллигениңиң. Уыдан ронбәгъды фыдағының мидис нығағында вәйиң нае периодикон мыхуыры. Уый хәсәгә низау бахәцца Ирон театрмә дәр.

Мадәлон әевзаты раст ныхас рәзгә фәлтәр хәдзары сә ныйгарджаитәй әмә әхсәнады күңдең күңдең әмә, йә күңдә әмбәлә, афтә никуы банкъардзысты, базондзысты. Әвзаг цәугәедонәй уәлдайдың нае, йә гүйлфәнтә, йә рәсуг әмә рәсугъдә гәнәнтә басты ңарды әппәт къабәзтимә.

Афтәмәй ныры дуджы иуәй-иу ираеттә сә мыггаг иронану ныфғыссын нае, фәлә зәгъын дәр нае фәразынц. Уырыссагау кәддәр афтә фыст цәмән аерцыд, уый дәр нае фәзонынц, афтәмәй йә тәлмаң кәнныңмә фәвәййынц. Күңдә зонут, афтәмәй та бирә ирон мыггәгтә уырыссагмә ивдәй сә бын-дуртә дәр аивтой, Суанг ма ңалдәргай мыггәгтә дәр уырыссагау райстой иу хуыз. Зәгъәм, Абайтә әмә Әбатау үырыссагау сты Абаевтә, Токатә әмә Тохъайтә — Токаевтә, Томайтә әмә Томатә — Томаевтә, Такъәтә әмә Такатә — Такаевтә, Хъоңтә, Хъоңытә, Костә әмә Кочитә — Кочиевтә. Әмә афтә дарддәр. Ныр әй қастәртә, йә мыггаг иронану зәгъынмә дәр чи нае ар-әхсы, уыдан иннәмәй күңдә хұуамә рахицән кәнәй?

Адәмь историмә биноның цәстәй күң 'ркәсәм, уәд Советон Цәедисы, стәй ныры Уәрәсейи дәр әппәты рагондәр адәмтәй иу сты ираеттә, кәд әппәты рагондәр нае, уәд. Уый ныл аборнан уәлдай хәстә әвәры, афтәмәй ма нае ном, не 'взаг әмә не 'гъдәуттә дәр сафәм. Кәддәр уырыс Ирыстоны зәхмә әфтын күңдәйтой, ирон адәмимә күң зонгә кодтой, уәд сә тынгдәр зыдтой наемтәй. Фәлә сә хұуыдаджы гәххәттыты фыссын күңдә бахъуыд, уәд-иу сә мыггагәй дәр аерфарстой. Әмә күңдә әнхъәл стут, күңдә сә фыстой? Иронану күңдә хұуысынц, афтә. Сә фембәлд фыщаджы-фыщагдәр цыдис Дзәуджыхъәуы әмә Арвыкомы, ома тәгиатимә әмә архивон гәххәттыты Дудараты уырыссагау фыст сты Дударатә, Хъаныхъуатә — Кануката, Мамсыратә — Мамсурата, Быгъуылтә — Бугулта, Хәблиатә — Хаблиата. Зәгъәм, Беслан Тлататай, Хабос Канукатай, Хъазыбетты сәнайаг әлдар та баззад «князь Казбек»-әй. Сәнайы уурс цытийән дәр ма уый тыххәй радтой ном Казбек әмә әндәр әевзәгты афтәмәй ныфғидар. Иронану ма йә Чырыстыйы цүупп дәр хонынц. Ахәм ном ын дингәндҗитә радтой. Йе 'нусон ирон ном та Сәнайы хох. Әмә ма

йæ уыщы номæй чи зоны? Стæмтæ.

Афтæ мæрдырох æфтауæм бынæттыл нæмттыл дæр. Кæддæр, уырыссаг лæг Ирыстоны зæххыл йæ къах куы æрæвæрда æмæ хæхтыл йæ цæст куы ахаста, уæд æм Дзæуджыхъæуы сærмæ Мады хохы риу фынджы хуызæн фækаст æмæ йæ сонтæй ра-хуыдта Столовая гора. Фæстæдæр, æваæцæгæн, йæ мады ном иронau зæгъын дæр йæ сærмæ чи нал хæссы, ахæмтæ уымæй фæпайда кодтой æмæ Мады хох уырыссагæй тæлмацондæй хонын райдытой Фынджы хох. Афтæ нæ горæты сærмæ галиу-фарсы бæрзонд, уæлдæфон фæндаг æрдæг арæзтæй кæдæм баз-зад, уыцы хох Гæбысы хъæбис дæр ссис Гæмæх хох. Уырыссæтæй йæ чидæр Лысая гора кæй ра-хуыдта, уый тыххæй. Уæдæ Жæрхоны цæугæдонæй цы зæгъут «Черная речка» йыл афтæ ныфифидар, æмæ йын джызæйлæгтæй дæр ма чидæртæ耶' цæг ном фeroх кодтой.

Арвыком дзурын дæр нал зонæм. Жæмæ йæ ахуырдзау фæлтæр уырыссагæй иронмæ тæлмац кæнынц Хæстон гуырдзиаг фæндаг (Военно-Грузинская дорога). Дæргъæвсы зæппæдзтæ нын агæпп ластой Мæрдты горæтæй. Уымæн æмæ уырыссагау у Мертвый город. Арыхъыы рæгътæ — Сунжæйы рæгътæ. Жæрæджы ма телеуынæны Жæрджынараæг дæр «Елхоты дуæрттæ» ра-хуыдтой. Ома, уырыссагау Эльхотовские ворота зæгъæн куы ис, уæд ирону нае фидауы?

Афтæ куы ахæсса, уæд нæ фæстæ мысты фæд дæр нæ ныу-уаддзыстæм. Намæ фыдвæдæй æвæд хуыздæр у. Фыдвæды ном та махæй хуыздæр никæуыл бады. Кæддæры, мингай азты размæ Евразийы хуссаргæрæтты цæрæг ирайнаг адæмтæ — скифы, сærмæтты, аланты — нæ рагфыдæлтæ куы хонæм, уæд сын фæдонтæн цæуылнæ бæззæм? Уыdon сæ быдыштыл, горæттæ æмæ цæугæдæттыл цы нæмттæ сæвæртой: Дунай, Днепр, Прут, Днестр, Дон, Пантакапия æмæ æндæртæ нæдæр грекъаг æвзаджы бын фесты, нæдæр — уырыссаджы. Max та нæхæдæг хæццæ-мæццæ кæнæм нæ цæугæдæтты, бынæтты нæмттæ.

Махæн, ирон адæмæн, ныры нæрæмон дуджы нæ размæ лæууы бирæ ахсджиаг фарстатæ. Фæлæ сæ ахсджиагдæртæ, историон цæлхъыты рæстæг цæмæй æвьидæй бæззайæм, уымæн стыр ахъяз чи у, уыdon стыг: ирон æвзаг бахъахъæын, нæ адæмы нымæц фылдæр кæнын æмæ нæ æрдзы сыгъдæгдзинадыл кусын. Жæвзаг бахъахъæын у сæйрагдæр. Фыщаг бынаты дæр уымæн æвæрд ис. Уый махæн у нæ историон адрес, æмæ йæ куы фесафæм,

уәд сәфы нә истори. Әнәистори адәм та дзәгъәл сывәллонәй уәлдай нәу, алкәмә дәр хәләттәнгә, сәркүләй кәсү. Хуыцау нә уыңы уагәй бахизәд! Йә хорзәх нә уәд, фәлә нәхи дәр базмәлын хъәуы. Гъе уымә гәстгә мах дәр куырдат, 2009 аз Ирыстоны ирон әвзаджы азыл нымад куы әрцидайд, уый. Әхсызгон у Қъостайы номимә йә кәй бабастой. Қъостайау нә, бәргә, алчи дәр куы риссид не 'ваджы хъысмәтыл. Цы әвәджиау уацмыста ыйыл сфералдыста, уыдан ын сты уды, цәрәнбоны хос.

2007 аз Уәрәсейы Федерацийы уәды Президент В. В. Путини уынаффәмә гәстгә баннымадтой Уырыссаг әвзаджы азыл, әмә афәзды дәргұы уырыссаг әвзаг хуыздәр базоныны хъуыддагмә ңыд хуыздәр цәстдард. Әрмәст бәстәйи әппәт регионты нә, фәлә хәстәг, стәй дард фәсарәйнаг бәстәты дәр. 2008 аз та ноябрьы Санкт-Петербургмә әрәмбырд сты, дунейи алы бәстәты уырыссагау чи дзуры, стәй йә иннәе нацитәй чи ахуыр кәны, уыданы минәвәрттә. Уыңы егъяу конгрессмә уазджытә фәхуыдтой Хуссар Ирыстонәй дәр, куыд фәсарәйнаг ног паддахады минәвәрттә. Петербурджене егъяу әмбырды уырыссаг әвзаджы хъысмәтыл, фылдәр адәмы йәм әрәмхиц кәныны, йә рәзты әмә фидәні фарстатыл ныхас кодтой Австри әмә Азийы, Африка әмә Европәйы, Уәрәсе әмә Америчы бәстәты цәрәг уырыссаг дзыхәй дзурағ адәмы минәвәрттә.

Ахәм хорз фәрәзтәй, мадзәлттәй, гәнәнтәй пайда кәнынц, се 'взаг дунейыл уәрәх кәмән әнхъәвзы, уыңы стыр уырыс. Уыдан дәр ма йын цәмәйдәр куы тәрсүнц әмә йә хъысмәтыл куы аудынц бирәвәрсүгәй. Уәд мах, ирәттә, уадзыг стәм, әви фынәй? Нә мадәлон әвзаг нә цәсты раз цәуы фәцу әмә ма 'р҃уи фәндагыл. Ирыстоны дәр ыл ирәттә сәхи атигъ кодтой. Дард бәстәты: Германы, Францы, Канадә әмә иннәты ахуыргәндә нәм сидынц бахтаххъәнүт ай, зәттәгә. Хуыцауы ләвар уын у, әмә Хуыцауы хәрзиуәг уә къахы фынdziәй ма акъуырут. Фәлә нәм сә сидт нә хъары. ЮНЕСКО йәм ье 'рғом раздәхта, йә әххуысы хай йын кәны. Фәлә цәуыл хардзгонд цәуы, уый хәйрәг дәр нә равзардзән. Хищаудамә, йә мадәлон әвзагыл ма иззәрдион чи у, уыданы хъәрзын сыйхъуысы әмә әмбырдә ацаразынц. Әвзаджы хъысмәтыл уырыссагау аныхәстә кәнынц. Стәй хатдзәг скәнынц: «Нәй, нәма сәфы не '-взаг. Нырма «дәе бон хорз» зәттән ирону куы зонәм», Ирон әвзаджы хъысмәты фәдил уынаффәтә рахәс-

сынц, уырыссагау фыст концептітә-йедтә сфидалар кәнынц. Хъуыддагәй та рәстмәе ницы зыны. Ныр дәр та «стыр мәтү» баңысты: «Республиканская целевая программа «Осетинский язык на 2008—2012 годы» сарәзтой. Диссаджы мадзәлттә, гәнәнтә дзы амында җәуы. Агургә әмәе әнаргә. Әүүәлтә дәр дзы ис. Фәлә та йә царды рауадзын, ирон әвзатыл чи наә дзуры, йә хъысмәтүл чи наә риссы, ахәм уәрәседзаутән куы бабар кәной, уәд дон – хиды бынты.

Зәххы цъарыл ис 600 мин әвзаджы бәрп. Уыдонән се 'мбисән у тәссаг фесәфынәй. Адәм фылдәр цы әвзәгтыл дзурынц, уыдон сә ныхъуырынц. Уымә гәстә 1999 азы ноябрь ЮНЕСКО-йы Генералон конференцийы уынаффәмә гәстә 2000 азы 21 февралы фыңғат хатт бәрәг кодтой Мадәлон әвзаджы әппәтдунеон бон. 2001 азы 21 февралы Парижы ЮНЕСКО-йы штаб-квартирајы презентаци уыд, фесәфынәй тәссаг кәмән у, уыцы әвзәгты Атлас-чиныгән. Афтә дунейы адәмтә аудынц, фесәфынәй тәссаг кәмән у, уыцы әвзәгтыл. Владимир Путины хъуыды та у ахәм: «Чысыл адәмты әвзагән паддзахад куы наә әххуыс кәна, уәд сын фесәфынәй тас у».

Иуылдәр фәндөнәй, хъуыддагәй архайынц, цәмәй ирон әвзаджы хуызәттән дәр уа фидән. Германы Гетингемы университеты иумәйаг әмәе индогермайнаг әвзәгты факультеты разамонәг профессор Михаэль Йоб та наәм сиды: «Тынг ахсәджиаг у ирәттә сәхи культурә әмәе сәхи әвзаджы нысаниуәг арф куы бамбариккой, Хуыцауәй ләвәрд сын кәй у әмәе ахәм ләвар алкәмән кәй наәй, уыцы уагыл әм сә цәстәнгас куы аздахиккой. Әрмәстдәр ирәттәм ис уый әмәе әндәр никәңү адәммә! Әрмәстдәр уыдоны къухты ис ацы әвзаджы хъысмәт. Әмәе диссаджы хорз уайд, сә бон куы бауид афтә бакәнүн, цәмәй ирон әвзаджы зәлланг макуы бамыр уа зәххыл».

Ацы ныхәстә наәм уәddәр куы бахтариккой әмәе не 'взаджы фидәнмә хицауәй хуымәтәг кусәджы онг, хистәрәй-кәстәрмә бәрнондәр цәстәй куы акәсиккам, йә хъысмәтүл ын арфдәр куы ныхъхъуыды кәниккам. Рәстәгәй-рәстәгмә-иу иу аз Ирон әвзаджы азәй куы расидиккам. Уәд-иу афәдзы дәргы хуыздәр, ахадгәдәр, фәрәзджындәр цәстәнгас здәхт әр҆цауид ирон әвзаг ахуыр кәнүнү фарстатәм, ирон чиниджы, ирон театры хъысмәтмә. Ирон әвзаг Ирыстоны паддзахадон әвзатыл нымад у, әмәе йәм паддзахадон уагыл цәстдард куы уа, уәд алы ирон дәр наә, фәлә ам немәе әмдәрин чи у, уыдон: уырыссагәй,

грекъагәй, сомихагәй, тәтәйрагәй, азербайджайнагәй, гуырдзиагәй – иууылдәр тырниккөй йә базонынмә. Ныртәккә дәр уыданәй биратә сыгъдәг дзурынц ирону, зонынц нын не 'гъдәуттә, нае уаг. Уәлдайдәр та – хъәуты. Сә цот скъолаты зәрдиагәй ахуыр кәнүнц ирон әвзаг әмә литературае, суанг Дзәуджыхъәуы дәр әмә дзы иуәй-иутә фәлварәнты ирәттәй райсынц хуыздәр бәрағгәнәнтә. Вячеслав Иванов каст фәци Дзәуджыхъәуы фәндзәм скъола, ирон әвзаг дзы афтә хорз базыдта әмә дәсныяд райсыны фәстә Санкт-Петербургджы куы әрцард, уәд Интернеты байгом кодта «сәрмагонд сайт Вячеслав Иванов». Сәргонд «Ирон энциклопедийы» бынмә дзы дунейы адәмты зонгә кәнү Ирыстонимә, ирон адәмы истори, әвзаг әмә нае хуыздәр ләгтимә.

Не 'взаг, нае адәмон сфаәлдыстад, не 'гъдәуттә базонынмә наем ңауынц фәсарәнтәй, ам нахиуәттә та сыл былысчыил кәнүнц. Сә худинаг сә фәсонәрхәджы дәр наәй, афтәмәй. Ныр дыккаг хатт Ирыстонмә дард Францәй, әцәгәлон бастанәй сәйраг горәт Парижәй ссыд францаг ләппу Лоран Алибер. Уый сәхимә францаг әвзагыл Нарты каджытә Ж. Дюмензилы тәлмаңай куы бакаст, уәд йә зәрдәмә афтә тынг фәцыдисты, әмә әвзыгъд ләппу йәхидән хәсыл банымадта, чи сә сфаәлдыста, уышы адәмбы базонын. Әмә нын ахуыр кәнүн райдыдта нае адәмон сфаәлдыстад, не 'взаг, докторон диссертаци фыссы Нарты каджытәй.

Не 'взаг мах бәтты скифтиимә, сәрмәттә әмә алантимә. Уыцы бастдзинад куы фесафәм, уәд сәфынц нае истори әмә нахәдәдәг дәр. Уәд нын нае фыдаелты сәхи бакәндзысты, истори кәмән наәй, афтәмәй әнәбындур-әнәфсонәй сәхи алантыл чи ныхасы, абон сә зәххытыл чи ңәрәи әмә ма дзы махән нахимә цы бazzад, уыдоммә дәр чи ләбуры, уыцы ңыракән он адәмтә.



Цъары фәрстыл:

2. Фыдохы бәллас.
3. Ныйгардышты мысгәйж.
4. Тәхгәз зәәд.

* * *

<i>Технический редактор</i>	<i>Виктория БОРАЕВА</i>
<i>Корректор</i>	<i>Заира КАРАЦЕВА</i>
<i>Компьютерный набор</i>	<i>Марина КИРГУЕВА</i>
<i>Компьютерная верстка</i>	<i>Ирида КОДЗАТИ</i>
<i>Дизайн</i>	<i>Залина ГУРИЕВА</i>

Журнал зарегистрирован в Управлении Федеральной службы по надзору за соблюдением законодательства в сфере массовых коммуникаций и охране культурного наследия по Южному Федеральному Округу.

Свидетельство о регистрации СМИ ПИ №ФС 10-6649 от 20 июня 2007 г.

Журналы цы әрмәгә раңауа, уымәй әндәр мыхырон оргән күзы пайда кәна, үәд хъуамә амында уа, «Max дуг»-әй ист кәй у, уый.

Журналмә цы күтүхфыстыктә цәуы, уыдан редакци рецензи нәк кәны, стәй сә автортән фәстәмә нәк дәтты.

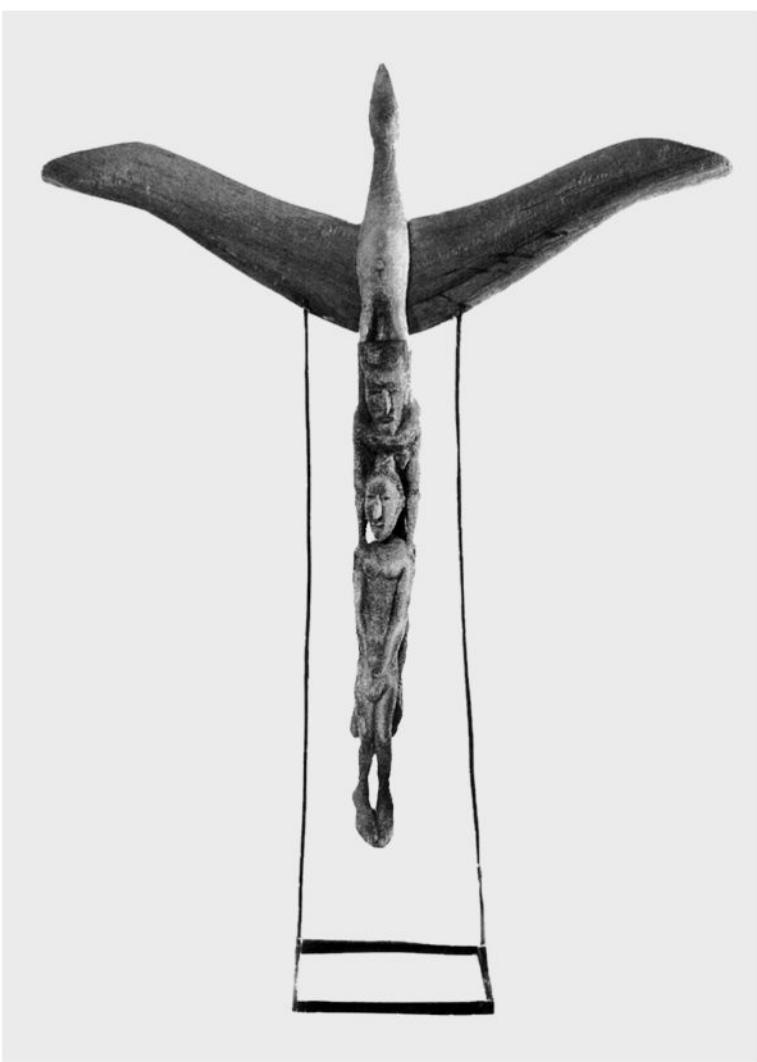
*Учредители: Комитет РСО-Алания по печати и делам издательств,
Государственное учреждение «Литературно-художественный
и общественно-политический журнал «Max дуг»*

*Подписано к печати 09.04.10. Формат издания 60x84 1/16. Бум. офсет. № 1.
Гарнитура шрифта MyzL. Печать офсетная. Усл. п. л. 8,37. Учетно-изд. л. 7,05.
Тираж 1200 экз. Заказ № 589. Цена свободная.*

Адрес редакции: 362015, г. Владикавказ, пр. Коста 11.

E-mail редакции: mahdug@mail.ru

*Отпечатано в ОАО «Осетия-Полиграфсервис»
РСО-Алании, 362015, г. Владикавказ, пр. Коста, 11. Дом печати.*



Индекс 73247

